

AVIONARY 4.2 FAMILY AND SPECIES LIST F

Hrvatski/Croat – Srpski/Српски/Serbian – Македонски/Macedonian – Български/Bulgarian

Coloured family names:

complete for:

Pink: Holarctic (broad)

Yellow: Holarctic + Africa

Green: Whole world

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Struthionidae				Щраусови
<i>Struthio camelus</i>	Noj	Noj	Noj	Африкански щраус
<i>Struthio molybdophanes</i>	Somalijski noj	Somalijski noj	Сомалиски ној	Сомалиски щраус
Anatidae				Патицови
<i>Dendrocygna viduata</i>	Bjelolica utva	Belolika patka pištalica	Белолика патка пиштарка	Белоглава свиресца патица
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Smeđa utva	Smeđa patka pištalica	Кафеава патка пиштарка	Двуцветна свиресца патица
<i>Dendrocygna javanica</i>	Indijska utva	Mala patka pištalica	Мала патка пиштарка	Индијска свиресца патица
<i>Thalassornis leucotis</i>	Riđogrla patka	Beloleđa patka	Белогрба патка	Белогрба патица
<i>Branta nigricans</i>	Tamna grivasta guska	Tamna grivasta guska		Тихоокеанска црна гуска
<i>Branta bernicla</i>	Grivasta guska	Crnotrba grivasta guska	Гривеста гуска	Евроазиатска црна гуска
<i>Branta hrota</i>	Svjetlotrba grivasta guska	Belotrba grivasta guska		Атлантиска црна гуска
<i>Branta ruficollis</i>	Crvenovrata guska	Guska crvenovoljka	Црвенограда гуска	Червеногуша гуска
<i>Branta canadensis</i>	Kanadska guska	Kanadska guska	Канадска гуска	Голяма канадска гуска
<i>Branta leucopsis</i>	Bjelolica guska	Belolika guska	Белолика гуска	Белобуза гуска
<i>Branta hutchinsii</i>	Bafinska guska	Mala Kanadska guska	Мала канадска гуска	Малка канадска гуска
<i>Anser indicus</i>	Indijska guska	Indijska guska	Индијска гуска	Планинска гуска
<i>Anser canagicus</i>	Carska guska	Carska guska	Царска гуска	Императорска гуска
<i>Anser rossii</i>	Bijela guska	Rosova guska	Росова гуска	Американска гуска
<i>Anser caerulescens</i>	Sniježna guska	Snežna guska	Снежна гуска	Снежна гуска
<i>Anser anser</i>	Siva guska	Divlja guska	Дива гуска	Сива гуска
<i>Anser cygnoides</i>	Labudolika guska	Labudasta guska	Лебедовата гуска	Лебедова гуска
<i>Anser fabalis</i>	Guska glogovnjača	Guska glogovnjača	Полска гуска	Европска посевна гуска
<i>Anser middendorffii</i>				
<i>Anser serrirostris</i>	Tundranska guska	Tundranska guska	Розева полска гуска	Тундрова посевна гуска
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Kratkokljuna guska	Kratkokljuna guska	Краткоклюна гуска	Късоклюна гуска
<i>Anser albifrons</i>	Lisasta guska	Lisasta guska	Белочелна гуска	Голяма белочела гуска
<i>Anser erythropus</i>	Mala guska	Mala lisasta guska	Мала белочелна гуска	Малка белочела гуска
<i>Cygnus atratus</i>	Crni labud	Crni labud	Црн лебед	Черен лебед
<i>Cygnus olor</i>	Crvenokljuni labud	Labud grbac	Црвеноклун лебед	Ням лебед
<i>Cygnus buccinator</i>	Labud trubač	Labud trubač	Лебед трубач	Лебед трџбач
<i>Cygnus columbianus</i>	Kanadski labud	Kanadski labud		Свирец лебед
<i>Cygnus bewickii</i>	Mali labud	Mali labud	Мал лебед	Тундров лебед
<i>Cygnus cygnus</i>	Žutokljuni labud	Veliki labud	Жолтоклун лебед	Поен лебед
<i>Plectropterus gambensis</i>	Ostrugasta guska	Ostrugasta guska	Боцокрила гуска	Шпореста гуска
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Crnoboka patka	Američka češljasta patka		Американска горска патица
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Crnoleđa patka	Češljasta patka		Гребеноклюна патица
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Egipatska guska	Nilska guska	Нилска гуска	Египетска гуска
<i>Tadorna tadorna</i>	Utva	Šarena utva	Гусковидна патка	Бял ангч
<i>Tadorna ferruginea</i>	Zlatokrila utva	Utva zlatokrila	Лисеста гусковидна патка	Червен ангч
<i>Cairina moschata</i>	Mošusna patka	Mošusna patka	Мошусна патка	Мускусна патица

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Aix sponsa</i>	Američka mandarinka	Karolinka	Шумска патка	Каролинка
<i>Aix galericulata</i>	Mandarinka	Mandarinka	Патка мандаринка	Мандаринка
<i>Nettapus auritus</i>	Bjelolica patka	Afrička patuljasta guska		Африканска малка гуска
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Crnokapa patka	Indomalajska guska	Индомалајска гуска	Индийска малка гуска
<i>Sibirionetta formosa</i>	Šarenoglava patka	Sibiriska krdža	Сибирска патка берија	Байкалско бърне
<i>Spatula querquedula</i>	Patka pupčanica	Grogotovac	Патка крецка	Лятно бърне
<i>Spatula hottentota</i>	Hotentotska patka	Hotentotska krdža		Хотентотско бърне
<i>Spatula cyanoptera</i>	Cimetna patka	Cimetna krdža		Канелено бърне
<i>Spatula discors</i>	Modrokrla patka	Plavokrla krdža	Синокрила патка берија	Синьокрило бърне
<i>Spatula smithii</i>	Kapska patka	Kapska plovka kašikara	Капска патка лажичарка	Капски клопач
<i>Spatula clypeata</i>	Patka žličarka	Plovka kašikara	Патка лажичарка	Северен клопач
<i>Mareca strepera</i>	Patka kreketaljka	Čegrtuša	Сива патка	Сива патица
<i>Mareca falcata</i>	Srpastopera kržulja	Kineska krdža	Кинеска патка берија	Сърпокрила патица
<i>Mareca penelope</i>	Zviždara	Zviždara	Патка свиркач	Обикновен фиш
<i>Mareca sibilatrix</i>	Čilska zviždara	Čileanska zviždara	Чилеанска патка свиркач	Чилијски фиш
<i>Mareca americana</i>	Američka zviždara	Američka zviždara	Американска патка свиркач	Американски фиш
<i>Anas sparsa</i>	Afrička patka	Afrička crna plovka	Африканска црна патка	Африканска црна патица
<i>Anas undulata</i>	Zlatnokljuna patka	Žutokljuna plovka	Жолтоклуна патка	Жълтоклуна патица
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Šarenokljuna patka	Indijska pegavokljuna plovka		Индийска пџстроклуна патица
<i>Anas zonorhyncha</i>	Kineska patka	Kineska pegavokljuna plovka		Китайска пџстроклуна патица
<i>Anas platyrhynchos</i>	Divlja patka	Gluvara	Дива патка	Зеленоглава патица
<i>Anas fulvigula</i>	Smeđa patka	Američka pirgava plovka		
<i>Anas rubripes</i>	Mrka patka	Američka crna plovka	Американска црна патка	Американска црна патица
<i>Anas capensis</i>	Kapska kržulja	Afrička krdža	Африканска патка берија	Капско бърне
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Crvenokljuna patka	Crvenokljuna krdža	Црвеноклуна патка берија	Червеноклуно бърне
<i>Anas acuta</i>	Patka lastarka	Šiljkan	Патка ластовичарка	Шилоопашата патица
<i>Anas crecca</i>	Kržulja	Krdža	Патка берија	Обикновено зимно бърне
<i>Anas carolinensis</i>	Zelenokrila kržulja	Zelenokrila krdža	Каролинска патка берија	Каролинско зимно бърне
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Pjegava patka	Mramorka	Мраморна патка	Мраморна патица
<i>Netta rufina</i>	Patka gogoljica	Prevez	Патка превез	Червеноклуна потапница
<i>Netta erythrophthalma</i>	Crvenooka patka	Južni prevez		Червеноока потапница
<i>Aythya valisineria</i>	Riđoglava patka	Crnokljuna riđoglava patka		Белогърба потапница
<i>Aythya americana</i>	Crvenoglava patka	Američka crvenoglava patka	Американски црвеноглав кожувар	Американска кафявоглава потапница
<i>Aythya ferina</i>	Glavata patka	Riđoglava patka	Црвеноглав кожувар	Обикновена кафявоглава потапница
<i>Aythya baeri</i>	Baerova patka	Baerova patka ronilica		Баерова потапница
<i>Aythya nyroca</i>	Patka njorka	Patka njorka	Црн кожувар	Белоока потапница
<i>Aythya collaris</i>	Prstenokljuna patka	Američka ćubasta patka	Американски цуцулест кожувар	Пръстенчата потапница
<i>Aythya fuligula</i>	Krunata patka	Ćubasta patka	Цуцулест кожувар	Качулата потапница
<i>Aythya marila</i>	Patka crninka	Morska crnka	Морски кожувар	Планинска потапница
<i>Aythya affinis</i>	Sivoleđa patka	Mala morska crnka	Мал морски кожувар	Американска планинска потапница
<i>Polysticta stelleri</i>	Stellerova gavka	Štelerova gavka	Сибирска гавка	Стелерова гага
<i>Somateria fischeri</i>	Gavka naočarka	Gavka naočarka	Гавка очиларка	Очилата гага
<i>Somateria spectabilis</i>	Krasna gavka	Kraljevska gavka	Кралска гавка	Гребенчата гага
<i>Somateria mollissima</i>	Gavka	Gavka	Обична гавка	Обикновена гага
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Šarena patka	Arlekinka	Харлекин	Исландска потапница

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Melanitta perspicillata</i>	Lisasta patka	Lisasti turpan	Бранова црнка	Беловрата потапница
<i>Melanitta fusca</i>	Patka kulašica	Baršunasti turpan	Белокрила црнка	Кадифена потапница
<i>Melanitta deglandi</i>	Američka patka kulašica	Američki baršunasti turpan		Белокрила потапница
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Azijska patka kulašica	Azijski baršunasti turpan		Сибирска потапница
<i>Melanitta nigra</i>	Crna patka	Crni turpan	Обична црнка	Евразийска траурна потапница
<i>Melanitta americana</i>	Američka crna patka	Američki crni turpan	Американска црнка	Американска траурна потапница
<i>Clangula hyemalis</i>	Patka ledara	Ledenjarka	Долгоопашеста патка	Ледена потапница
<i>Bucephala albeola</i>	Američka patka batoglavica	Američka batoglava dupljašica	Американска патка дупкарка	Белобуза звънарка
<i>Bucephala clangula</i>	Patka batoglavica	Patka dupljašica	Четириока патка	Обикновена звънарка
<i>Bucephala islandica</i>	Islandska patka	Islandska patka dupljašica	Исландска патка дупкарка	Исландска звънарка
<i>Mergellus albellus</i>	Bijeli ronac	Mali ronac	Бел нуркач	Малък нирец
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Kukmasti ronac	Ćubasti ronac	Сив цуцулест нуркач	Американски нирец
<i>Mergus merganser</i>	Veliki ronac	Veliki ronac	Голям северен нуркач	Голям нирец
<i>Mergus serrator</i>	Mali ronac	Srednji ronac	Среден северен нуркач	Среден нирец
<i>Mergus squamatus</i>	Ljuskastoboki ronac	Kineski ronac		Люспест нирец
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Crnoglava čakora	Crnoglava patka	Црноглава патка	Американска тръноопашата потапница
<i>Oxyura leucocephala</i>	Čakora	Beloglava patka	Белоглава патка	Обикновена тръноопашата потапница
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Numididae				Токачкови
<i>Numida meleagris</i>	Biserka	Biserka	Бисерка	Токачка
Odontophoridae				
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Prugastoboka jarebica	Mala afrička kamenjarka		Африкански скален пџдпџдџк
<i>Oreortyx pictus</i>	Planinska prepelica	Planinska ćubasta prepelica		
<i>Callipepla squamata</i>	Kukmasta prepelica	Ljuskava prepelica		
<i>Callipepla californica</i>	Kalifornijska prepelica	Kalifornijska prepelica	Калифорниска потполошка	Калифорнийски пџдпџдџк
<i>Callipepla gambelii</i>	Pustinjska prepelica	Gambelova prepelica		
<i>Colinus virginianus</i>	Virdžinijska prepelica	Virdžinijska prepelica	Виргиниска потполошка	Вирджински пџдпџдџк
Phasianidae				Фазанови
<i>Arborophila torqueola</i>	Sivoprsa trčka	Brdska jarebica		
<i>Lerwa lerwa</i>	Pjegavi jareb	Snežna jarebica		Снежна лерва
<i>Ithaginis cruentus</i>	Prugasti tragopan	Krvavi fazan		Кървавиат фазан
<i>Tragopan melanocephalus</i>	Mrki tragopan	Zapadni tragopan		Черноглав трагопан
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Riđogrla jarebica	Veroova jarebica		
<i>Tetraophasis szechenyii</i>	Pjegavoboka jarebica	Sečenijeva jarebica		
<i>Lophophorus impejanus</i>	Himalajski monal	Himalajski monal	Хималајски монал	Хималајски монал
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Širokorepi fazan	Kokles fazan		Коклас фазан
<i>Meleagris gallopavo</i>	Divlji puran	Divlja ćurka	Мисирка	Дива пуйка
<i>Bonasa umbellus</i>	Kukmasta lještarka	Američka leštarka	Американска лештарка	Американска лешарка
<i>Tetrastes bonasia</i>	Lještarka	Leštarka	Лештарка	Обикновена лешарка
<i>Tetrastes sewerzowi</i>	Kineska lještarka	Severcova leštarka		
<i>Centrocercus urophasianus</i>	Velika lještarka	Veliki pelinov tetreb		
<i>Dendragapus obscurus</i>	Mrka lještarka	Tamni tetreb	Темни тетреб	Тъмен тетрев
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Siva lještarka	Čađavi tetreb		
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Oštrorepa lještarka	Oštrorepi tetreb	Остроопашест тетреб	Остроопашат тетрев
<i>Tympanuchus cupido</i>	Prerijska lještarka	Velika prerijska koka		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Prugasta kokoš	Mala prerijska koka		
<i>Lapopus leucura</i>	Bjelorepa snježnica	Belorepa snežnica	Белоопашеста кокошка	Белоопашата яребица
<i>Lagopus scotica</i>	Škotska snježnica	Škotska snežnica	Шкотска кокошка	Червена полярна яребица
<i>Lagopus lagopus</i>	Sjeverna snježnica	Severna snežnica	Северна кокошка	Снежна яребица
<i>Lagopus muta</i>	Alpska snježnica	Alpska snežnica	Алпска кокошка	Тундрова яребица
<i>Falciennis falciennis</i>	Sibirska lještarka	Sibirski tetreb		Сибирска лещарка
<i>Canachites canadensis</i>	Kanadska lještarka	Smrekova tetreb		Канадска лещарка
<i>Tetrao urogallus</i>	Tetrijev gluhan	Veliki tetreb	Голем тетреб	Обикновен глухар
<i>Tetrao urogalloides</i>	Crnokljuni tetrijeb	Crnokljuni tetreb	Црноклун тетреб	Каменен глухар
<i>Lyrurus tetrix</i>	Tetrijev ruševac	Ruševac	Мал тетреб	Обикновен тетрев
<i>Lyrurus mlodosiewiczi</i>	Kavkaski tetrijeb	Kavkaski tetreb	Кавкаски тетреб	Кавказки тетрев
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Tibetska trčka	Tibetanska jarebica	Тибетска еребица	
<i>Perdix perdix</i>	Trčka	Jarebica	Полска еребица	Полска яребица
<i>Perdix dauuricae</i>	Azijska trčka	Dauriska jarebica	Даурска еребица	Даурска яребица
<i>Syrnaticus soemmerringii</i>	Japanski fazan	Bakami fazan		Меден фазан
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Kraljevski fazan	Kraljevski fazan	Кралски фазан	Кралски фазан
<i>Chrysolophus pictus</i>	Zlatni fazan	Zlatni fazan	Златен фазан	Златен фазан
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Dijamantni fazan	Dijamantski fazan	Дијамантски фазан	Диамантен фазан
<i>Phasianus colchicus</i>	Fazan	Fazan	Обичен фазан	Колхидски фазан
<i>Phasianus versicolor</i>	Zeleni fazan	Zeleni fazan	Зелен фазан	Зелен фазан
<i>Catreus wallichii</i>	Himalajski fazan	Valihov fazan		Фазан присмехулник
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Bijeli fazan	Beli ušati fazan	Бел ушест фазан	Белият ушат фазан
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Brkati fazan	Brkati fazan		Сивокафяв ушат фазан
<i>Crossoptilon auritum</i>	Sivi fazan	Plavi ušati fazan	Син ушест фазан	Синијат ушат фазан
<i>Lophura leucomelanos</i>	Crni fazan	Kalij srebrni fazan		Непалски фазан
<i>Lophura nycthemera</i>	Srebrni fazan	Srebrni fazan	Сребрен фазан	Сребърен фазан
<i>Pavo cristatus</i>	Paun	Indijski paun	Индиски паун	Паун
<i>Gallus gallus</i>	Divlja kokoš	Divlja indijska kokoš	Банкивска кокошка	Банкивска кокошка
<i>Ortygornis pondicerianus</i>	Siva jarebica	Sivi frankolin	Сив франколин	Сив франколин
<i>Francolinus francolinus</i>	Crna jarebica	Crni frankolin	Црн франколин	Черен франколин
<i>Campocolinus coqui</i>	Smeđoglava jarebica	Koki frankolin		
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tibetski jareb	Tibetska koka	Тибетска кокошка	Тибетски улар
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Altajski jareb	Altajska koka	Алтајска кокошка	Алтайски улар
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Kavkaski jareb	Kavkaska koka	Кавкаска кокошка	Кавказки улар
<i>Tetraogallus caspius</i>	Sivoprsi jareb	Kaspijska koka	Касписка кокошка	Каспийски улар
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Pjegavoprsi jareb	Himalajska koka	Хималајска кокошка	Хималајски улар
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Perzijska jarebica	Persijska peščarka	Персиска еребица	Пустинен кеклик
<i>Ammoperdix heyi</i>	Jarebica pješčarka	Egipatska peščarka	Песочна еребица	Пясъчен кеклик
<i>Coturnix coturnix</i>	Prepelica	Prepelica	Потполошка	Обикновен пџдпџдџк
<i>Coturnix japonica</i>	Japanska prepelica	Japanska prepelica		Јапонски пџдпџдџк
<i>Coturnix delegorguei</i>	Afrička prepelica	Arlekinska prepelica		Палячов пџдпџдџк
<i>Coturnix coromandelica</i>	Indijska prepelica	Indijska kišna prepelica		Черногрџд пџдпџдџк
<i>Alectoris barbara</i>	Afrička jarebica	Afrička kamenjarka	Африканска еребица камењарка	Берберски кеклик
<i>Alectoris melanocephala</i>	Arabijska jarebica	Crnoglava kamenjarka	Црноглава камењарка	Черноглав кеклик
<i>Alectoris rufa</i>	Riđa jarebica	Španska kamenjarka	Пиринејска еребица камењарка	Червен кеклик

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Alectoris chukar</i>	Jarebica čukara	Turska kamenjarka	Турска еребица камењарка	Тракийски кеклик
<i>Alectoris graeca</i>	Jarebica kamenjarka	Kamenjarka	Еребица камењарка	Планински кеклик
<i>Alectoris whitakeri</i>	Sicilijanska kamenjarka			Сицилиански планински кеклик
<i>Alectoris philbyi</i>	Crnogrla jarebica	Crnogrla kamenjarka	Црногрлеста камењарка	Черногрл кеклик
<i>Alectoris magna</i>	Kineska jarebica	Prževalskijeva kamenjarka		
<i>Pternistis erckelii</i>	Riđokapa jarebica	Etiopski frankolin	Етиопски франколин	Еркелов франколин
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Dvoostruga jarebica	Dvoostrugi frankolin	Двобоцкест франколин	Двушпорест франколин
<i>Pternistis clappertoni</i>	Pjegava jarebica	Šareni crvenoliki frankolin		
<i>Pternistis leucoscepus</i>	Žutogrla jarebica	Žutovrati frankolin		

Caprimulgidae**Козодоеви**

<i>Chordeiles minor</i>	Mali leganj	Američki leganj	Американски козодој	Малџк козодой
<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Crnolici leganj	Purvil		Спяц козодой
<i>Antrastomus carolinensis</i>	Karolinski leganj	Karolinski leganj		Каролински козодой
<i>Antrastomus vociferus</i>	Sivokapi leganj	Istočni vipurvil		Креслив козодой
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Rusogrlji leganj	Crvenovrati leganj	Црвеногушест козодој	Червеногуш козодой
<i>Caprimulgus indicus</i>	Indijski leganj	Prašumski leganj		Голям козодой
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Prugastokrili leganj	Sivi leganj		Сив козодой
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Leganj	Leganj	Козодој	Европейски козодой
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Pustinjski leganj	Egipatski leganj	Египетски козодој	Египетски козодой
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>	Afganistanski leganj	Sinski leganj		Сикесов козодой
<i>Caprimulgus centralasicus</i>	Taklamakanski leganj			Китайски козодой
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Nubijski leganj	Nubijski leganj	Нубиски козодој	Нубийски козодой
<i>Caprimulgus eximius</i>	Zlatni leganj	Zlatni leganj	Златен козодој	Златен козодой
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Sivorepi leganj	Džerdonov leganj		Бенгалски козодой
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Šareni leganj	Repatri leganj		Големоопашат козодой
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Planinski leganj	Abisinski leganj	Абисински козодој	Абисински козодой
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Ogrličasti leganj	Indijski leganj	Индиски козодој	Индијски козодой
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Sahelski leganj	Jednobojni leganj		Мраморен козодой
<i>Caprimulgus affinis</i>	Travnjački leganj	Savanski leganj		
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Dugorepi leganj	Dugorepi leganj	Долгоопашест козодој	Дългоопашат козодой
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Leganj barjaktar	Leganj barjaktar		

Scientific**Hrvatski (hr)****Srpski/Cрпски (sr)****Македонски (mk)****Български (bg)****Apodidae****Бързолетови**

<i>Cypseloides niger</i>	Planinska čioпа	Američka crna čioпа		
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Smeđa čioпica	Himalajska čioпica		Хималајски саланган
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Iglorepa čioпа	Azijska čioпа	Иглоопашеста пиштарка	Иглоопашат бързолет
<i>Chaetura pelagica</i>	Čađava čioпа	Američka čioпа	Американска пиштарка	Коминов бързолет
<i>Chaetura vauxi</i>	Smeđorepa čioпа	Zapadna američka čioпа		
<i>Aeronautes saxatalis</i>	Čioпа litičarka	Belogrla američka čioпа		
<i>Cypsiurus parvus</i>	Čioпа lastarka	Palmova čioпа	Палмова пиштарка	Палмов бързолет
<i>Tachymarptis melba</i>	Bijela čioпа	Bela čioпа	Голема пиштарка	Алпийски бързолет
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Pjegava čioпа			Екваториален бързолет
<i>Apus alexandri</i>	Zelenortska čioпа	Zelenortska čioпа	Александрова пиштарка	Островен бързолет
<i>Apus apus</i>	Čioпа	Crna čioпа	Обична пиштарка	Черен бързолет
<i>Apus unicolor</i>	Kanarska čioпа	Kanarska čioпа	Еднобојна пиштарка	Едноцветен бързолет

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Apus pallidus</i>	Smeđa čioпа	Siva čioпа	Сива пиштарка	Блед бързолет
<i>Apus barbatus</i>	Afrička čioпа	Afrička čioпа		
<i>Apus berliozii</i>	Somalijska čioпа	Sokotranska čioпа		Сокотрийски бързолет
<i>Apus pacificus</i>	Bjelopjegava čioпа	Tihookeanska čioпа	Пацифичка пиштарка	Сибирски бързолет
<i>Apus leuconyx</i>		Himalajska čioпа		
<i>Apus affinis</i>	Čioпа pokućarka	Mala čioпа	Мала пиштарка	Малък бързолет
<i>Apus nipalensis</i>	Bjelogrla čioпа	Kućna čioпа		Домашен бързолет
<i>Apus horus</i>	Riječna čioпа	Horusova čioпа		Етиопски бързолет
<i>Apus caffer</i>	Oštrorepa čioпа	Afrička čioпа	Белогрба пиштарка	Кафърски бързолет
Trochilidae				Колиброви
<i>Archilochus alexandri</i>	Crnolici kolibrić	Crnogri kolibri		
<i>Archilochus colubris</i>	Crvenogri kolibrić	Crvenogri kolibri		Рубиненогушо колибри
<i>Calypte anna</i>	Annin kolibrić	Anin kolibri		
<i>Selasphorus calliope</i>	Prugastobradi kolibrić	Kaliopе kolibri		
<i>Selasphorus rufus</i>	Riđi kolibrić	Riđi kolibri		
<i>Selasphorus sasin</i>	Kalifornijski kolibrić	Alenov kolibri		
<i>Selasphorus platycercus</i>	Širokorepi kolibrić	Širokorepi kolibri		
Otididae				Дроплови
<i>Otis tarda</i>	Droplja	Velika droplja	Голема дропља	Обикновена дропла
<i>Ardeotis arabs</i>	Arabijska droplja	Arabijska droplja	Арапска дропља	Арабска хубара
<i>Chlamydotis undulata</i>	Ogričasta droplja	Hubara	Хубара	Африканска хубара
<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Azijska droplja	Mekvinova droplja	Азиска хубара	Азиатска хубара
<i>Neotis denhami</i>	Prugastoglava droplja	Denhamova droplja	Денамова дропља	Кафърска дропла
<i>Neotis nuba</i>	Sahelska droplja	Nubijska droplja	Нубиска дропља	Нубийска дропла
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Bjelotrba droplja	Belotrba droplja	Белостомачеста дропља	Сенегалска дропла
<i>Sypheotides indicus</i>	Ćubasta droplja	Mala florikan droplja		Флагова дропла
<i>Tetrax tetrax</i>	Mala droplja	Mala droplja	Мала дропља	Стрепет
Cuculidae				Кукувицови
<i>Geococcyx californianus</i>	Kukavica trkačica	Ptica trkačica		Голяма земна кукувица
<i>Centropus senegalensis</i>	Crnoglavi kukal	Senegalski kukal	Сенегалски кукал	Сенегалска шпореста кукувица
<i>Centropus superciliosus</i>	Riđoleđi kukal			Беловежда шпореста кукувица
<i>Centropus sinensis</i>	Riđokrili kukal	Vranoliki kukal		Шпореста кукувица
<i>Taccocua leschenaultii</i>	Crvenokljuni kukal	Sirkir malkoa		
<i>Clamator coromandus</i>	Kestenjastokrila kukavica	Smeđokrila ćubasta kukavica		Короманделска качулата кукувица
<i>Clamator glandarius</i>	Ćubasta kukavica	Ćubasta kukavica	Цуцулеста кукавица	Обикновена качулата кукувица
<i>Clamator levaillantii</i>	Afrička kukavica	Valijantova ćubasta kukavica		Африканска качулата кукувица
<i>Clamator jacobinus</i>	Crno-bijela kukavica	Crno-bela ćubasta kukavica	Јакобинска кукавица	Јакобинска качулата кукувица
<i>Coccyzus americanus</i>	Žutokljuna kukavica	Žutokljuna kukavica	Американска кукавица	Жълтоклюна кукувица
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Crnokljuna kukavica	Crnokljuna kukavica	Црноклуна кукавица	Черноклюна кукувица
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Crvenooka kukavica	Azijski koel		Коел
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Smaragdna kukavica	Azijska smaragdna kukavica		Азиатска смарагдена кукувица
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Zelenoleđa kukavica	Didrik kukavica	Белостомачеста кукавица	Златна кукувица
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Zelena kukavica	Zelena kukavica		Клаасова смарагдена кукувица
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Žutotrba kukavica	Afrička smaragdna kukavica		Африканска смарагдена кукувица
<i>Cacomantis merulinus</i>	Žalobna kukavica	Riđotrba kukavica		Сивогърда кукувица

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Cacomantis passerinus</i>	Pepeljastotrba kukavica	Sivotrba kukavica		Сивоклюна кукувица
<i>Hierococcyx sparverioides</i>	Pepeljastoglava kukavica	Velika jastrebasto kukavica		
<i>Hierococcyx varius</i>	Indijska kukavica	Obična jastrebasto kukavica		Индийска кукувица
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Cimetastoprša kukavica	Severna jastrebasto kukavica		Ширококрила кукувица
<i>Cuculus clamosus</i>	Mrka kukavica	Crna kukavica	Црна кукувица	Черна кукувица
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Mala kukavica	Mala kukavica	Мала кукувица	Малка кукувица
<i>Cuculus micropterus</i>	Kratkokrila kukavica	Indijska kukavica		Късокрила кукувица
<i>Cuculus gularis</i>	Afrička ukavica	Afrička kukavica	Африканска кукувица	Африканска кукувица
<i>Cuculus saturatus</i>	Prugastotrba kukavica	Istočna kukavica		Ориенталска кукувица
<i>Cuculus optatus</i>	Azijska kukavica	Azijska kukavica	Азиска кукувица	Сибирска кукувица
<i>Cuculus canorus</i>	Kukavica	Kukavica	Кукувица	Обикновена кукувица

Pteroclidae**Пустинаркови**

<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Tibetska sadža	Tibetanska sadža	Тибетска саџа	Тибетска пустинарка
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Kirgiska sadža	Kirgiska sadža	Обична саџа	Пухопръста пустинарка
<i>Pterocles alchata</i>	Zelenkasta sadža	Belotrba sadža	Саџа ластовичарка	Белокорема пустинарка
<i>Pterocles exustus</i>	Kestenjastotrba sadža	Crnokrila sadža	Црнокрила саџа	Чернокрила пустинарка
<i>Pterocles senegallus</i>	Pjegava sadža	Senegalska sadža	Сенегалска саџа	Сенегалска пустинарка
<i>Pterocles orientalis</i>	Crnotrba sadža	Crnotrba sadža	Краткоопашеста саџа	Чернокорема пустинарка
<i>Pterocles coronatus</i>	Krunata sadža	Crnolika sadža	Крунеста саџа	Коронована пустинарка
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Mala sadža	Mala sadža	Мала саџа	Абисинска пустинарка
<i>Pterocles indicus</i>	Indijska sadža	Šarena sadža	Индиска саџа	
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Sahelska sadža	Četvoropruga sadža	Сахелска саџа	Сахелска пустинарка

Scientific**Hrvatski (hr)****Srpski/Crпски (sr)****Македонски (mk)****Български (bg)****Columbidae****Гълъбови**

<i>Columba livia</i>	Divlji golub	Divlji golub	Див гулаб	Скален гълъб
<i>Columba rupestris</i>	Azijski golub	Brdski golub		Хълмов гълъб
<i>Columba leuconota</i>	Crnoglavi golub	Belogrudi golub		Снежен гълъб
<i>Columba guinea</i>	Crvenolici golub	Gvinejski golub		Гвинејски гълъб
<i>Columba oenas</i>	Golub dupljaš	Golub dupljaš	Горски гулаб	Гълъб хралупар
<i>Columba eversmanni</i>	Svjetloleđi golub	Indijski golub dupljaš	Индиски гулаб дупкар	Жълтоок гълъб
<i>Columba palumbus</i>	Golub grivnaš	Golub grivnaš	Гулаб гурмиш	Гривяк
<i>Columba trocaz</i>	Madeirski golub	Maderski golub	Мадерски гулаб	Мадейрански гълъб
<i>Columba bollii</i>	Kanarski golub	Kanarski golub	Канарски гулаб	Канарски гълъб
<i>Columba junoniae</i>	Lovorov golub	Lovorov golub	Ловоров гулаб	Лавров гълъб
<i>Columba arquatrix</i>	Maslinasti golub	Rameronski golub		Маслинов гълъб
<i>Columba hodgsonii</i>	Himalajski golub	Pegavi šumski golub		
<i>Patagioenas fasciata</i>	Prugorepi golub	Severnoamerički trakorepi golub		
<i>Streptopelia turtur</i>	Grlica	Grlica	Грлица	Обикновена гургулица
<i>Streptopelia lugens</i>	Siva grlica	Mrka grlica		Тъмна гургулица
<i>Streptopelia orientalis</i>	Azijska grlica	Istočna grlica	Источна грлица	Источна гургулица
<i>Streptopelia decaocto</i>	Gugutka	Gugutka	Гугутка	Гугутка
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Sahelska gugutka	Afrička gugutka	Африканска гугутка	Смехурка
<i>Streptopelia decipiens</i>	Sivoglava gugutka	Žalopojna gugutka		Очилата гургулица
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Crvenooka gugutka	Crvenooka gugutka		Суданска гургулица
<i>Streptopelia capicola</i>	Sivokrila gugutka	Kapska gugutka		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Streptopelia vinacea</i>	Vinasta gugutka	Riđa afrička gugutka		Винена гургулица
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Riđa gugutka	Riđa gugutka		Късоопашата гургулица
<i>Spilopelia suratensis</i>	Indijska grlica			Индийска гургулица
<i>Spilopelia chinensis</i>	Pjegava grlica	Perlasta grlica		Петниста гургулица
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Plavokрила gugutka	Senegalska grlica	Сенегалска грлица	Малка гургулица
<i>Turtur abyssinicus</i>	Plavokapa grlica	Crnokljuni šumski golubić		Черноклюна горска гургулица
<i>Turtur afer</i>	Plavopjega grlica	Plavopegama šumski golubić		Синьопетниста горска гургулица
<i>Oena capensis</i>	Dugorepa grlica	Dugorepi golubić	Долгоопашеста гугутка	Капска гургулица
<i>Columbina inca</i>	Meksički golub	Inka golubić		
<i>Columbina passerina</i>	Pjegavi golub	Obični livadski golubić		
<i>Ectopistes migratorius</i>	Golub selac	Golub selac	Гулаб селец	Странствац гълъб
<i>Zenaida macroura</i>	Dugorepa gugutka	Golub žalopojac	Жалопојна гугутка	Траурна зенаида
<i>Zenaida asiatica</i>	Bjelokrila gugutka	Belokrila zenaida	Белокрила гугутка	
<i>Treron phoenicopterus</i>	Šarena vočarica	Žutonogi zeleni golub		
<i>Treron waalia</i>	Žutotrba vočarica	Brusov zeleni golub		Жълтокорем гълъб
<i>Treron sieboldii</i>	Žutočela vočarica	Japanski zeleni golub		
Rallidae				Дърдавцови
<i>Rallus crepitans</i>	Klepetava kokošica	Klepetavi petlovan		Каролински крещалец
<i>Rallus elegans</i>	Cimetastoprса kokošica	Kraljevski petlovan		Кралски крещалец
<i>Rallus limicola</i>	Virdžinijska kokošica	Virdžinijski petlovan	Виргиниска кокошка	Вирджиниски крещалец
<i>Rallus aquaticus</i>	Kokošica	Barski petlovan	Барска кокошка	Обикновен крещалец
<i>Rallus indicus</i>	Azijska kokošic	Azijski petlovan		Сибирски крещалец
<i>Crecopsis egregia</i>	Afrički kosac	Afrički prdavac	Африкански крек	Африкански ливаден дърдавец
<i>Crex crex</i>	Kosac	Prdavac	Крек	Евразийски ливаден дърдавец
<i>Porzana carolina</i>	Crnogrlа štijoka	Američki barski petlić	Американска барска кокошка	Каролинска пъструшка
<i>Porzana porzana</i>	Riđa štijoka	Barski petlić	Дамчеста барска кокошка	Голяма пъструшка
<i>Paragallinula angulata</i>	Afrička mlakuša	Mala barska kokica	Мала блатна кокошка	
<i>Gallinula galeata</i>	Američka mlakuša	Američka barska kokica	Американска блатна кокошка	
<i>Gallinula chloropus</i>	Mlakuša	Barska kokica	Зеленонога блатна кокошка	Обикновена зеленоножка
<i>Fulica atra</i>	Liska	Liska	Црна лиска	Обикновена лиска
<i>Fulica cristata</i>	Krunata liska	Krunasta liska	Цуцулеста лиска	Червеночела лиска
<i>Fulica americana</i>	Američka liska	Američka liska	Американска лиска	Американска лиска
<i>Porphyrio alleni</i>	Mala sultanka	Afrička barska kokica	Африканска баска кокошка	Бронзова султанка
<i>Porphyrio martinica</i>	Američka sultanka	Američka barska kokica	Американска султанка	Пурпурна султанка
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Bjelotrba sultanka	Južnoamerička sultanka		Жълтоклюна султанка
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Velika sultanka	Sultanka	Султанка	Обикновена султанка
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Madagaskarska sultanka	Afrička sultanka	Африканска султанка	Мадагаскарска султанка
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Plavetna sultanka	Sivoglava sultanka	Сивоглава султанка	Сивоглава султанка
<i>Coturnicops exquisitus</i>	Smeđoprsi prepeličar	Svinhoov barski petlić		Сибирски дърдавец
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Smeđi prepeličar	Žuti barski petlić		Жълт дърдавец
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Mrka vizlinica	Američki crni barski petlić		Черен дърдавец
<i>Zapornia flavirostra</i>	Crna štijoka	Afrički crni barski petlić	Црна барска кокошка	Черна пъструшка
<i>Zapornia fusca</i>	Riđoprса štijoka	Riđogrudi barski petlić		Индийска пъструшка
<i>Zapornia paykullii</i>	Prugastokrila štijoka	Čegrtavi barski petlić		Амурска пъструшка
<i>Zapornia akool</i>	Smeđoleđa štijoka	Smeđi barski petlić		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Zapornia pusilla</i>	Mala štijoka	Mali barski petlić	Мала барска кокошка	Малка пъструшка
<i>Zapornia parva</i>	Siva štijoka	Sivi barski petlić	Сива барска кокошка	Средна пъструшка
<i>Rallina eurizonoides</i>	Indijska vizlinica	Sivonogi šumski petlić		
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Prugasta štijoka	Afrički vodeni prdavac	Пругеста барска кокошка	Ивичест дърдавец
<i>Gallicrex cinerea</i>	Lisasta kokošica	Vodeni petao		Рогата водна кокошка
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Bjeloprsa štijoka	Belogrudi barska koka	Белограда барска кокошка	Белогрџд дърдавец
Gruidae				Жеравови
<i>Balearica pavonina</i>	Krunati ždral	Crni krunasti ždral	Црн крунест жерав	Венценосен жерав
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Snježni ždral	Sibirski ždral	Сибирски бел жерав	Сибирски жерав
<i>Antigone canadensis</i>	Kanadski ždral	Kanadski ždral	Канадски жерав	Канадски жерав
<i>Antigone vipio</i>	Mongolski ždral	Belovrati ždral	Даурски жерав	Даурски жерав
<i>Grus virgo</i>	Mali ždral	Mali ždral	Мал жерав	Момин жерав
<i>Grus japonensis</i>	Crvenokapi ždral	Japanski ždral	Јапонски жерав	Јапонски жерав
<i>Grus americana</i>	Američki ždral	Američki huktavi ždral		Жерав-трџбач
<i>Grus grus</i>	Ždral	Ždral	Сив жерав	Сив жерав
<i>Grus monacha</i>	Kineski ždral	Kapuljačasti ždral		Черен жерав
<i>Grus nigricollis</i>	Crnovrati ždral	Crnovrati ždral	Црноврат жерав	Черноврат жерав
Aramidae				Арамови
<i>Aramus guarauna</i>	Čapljolika	Guarauna		Арама
Podicipedidae				Гмурецови
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Mali gnjurac	Mali gnjurac	Мал нуркач	Малџк гмурец
<i>Podilymbus podiceps</i>	Šarenokljuni gnjurac	Šarenokljuni gnjurac	Шареноклуност нуркач	Пџстроклун гмурец
<i>Podiceps major</i>	Veliki gnjurac	Veliki gnjurac	Голем нуркач	Магеланов гмурец
<i>Podiceps grisegena</i>	Riđogri gnjurac	Riđovrati gnjurac	Црвеноврат нуркач	Червеноврат гмурец
<i>Podiceps cristatus</i>	Ćubasti gnjurac	Ćubasti gnjurac	Цуцулест нуркач	Голям гмурец
<i>Podiceps auritus</i>	Ušati gnjurac	Ušati gnjurac	Ушест нуркач	Ушат гмурец
<i>Podiceps nigricollis</i>	Crnogri gnjurac	Crnovrati gnjurac	Црноврат нуркач	Черноврат гмурец
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Dugovrati gnjurac	Zapadni američki gnjurac		Западен гмурец
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Žutokljuni gnjurac	Klarkov gnjurac		
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Бџлгарски (bg)
Phoenicopteridae				Фламингови
<i>Phoenicopus roseus</i>	Plamenac	Plamenac	Розев фламинго	Розово фламинго
<i>Phoenicopus ruber</i>	Karipski plamenac	Karipski plamenac		Кубинско фламинго
<i>Phoenicopus chilensis</i>	Čilski plamenac	Čileanski plamenac	Чилеански фламинго	Чилијско фламинго
<i>Phoeniconaias minor</i>	Mali plamenac	Mali plamenac	Мал фламинго	Малко фламинго
Turnicidae				Трипрџткови
<i>Turnix sylvaticus</i>	Bjelogrla trkuša	Prepeličica	Борбена кокошка	Малка трипрџтка
<i>Turnix tanki</i>	Žutonoga trkuša	Žutonoga prepeličica		Жџлтонога трипрџтка
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Bjelokrila trkuša	Prepeličasti žalar		Чучулигова трипрџтка
Burhinidae				Туриликови
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Ćukavica	Ćurlikovac	Чурлин	Обикновен турилик
<i>Burhinus indicus</i>	Azijska ćukavica	Indijski ćurlikovac	Индиски чурлин	Индијски турилик
<i>Burhinus senegalensis</i>	Senegalska ćukavica	Senegalski ćurlikovac	Сенегалски чурлин	Сенегалски турилик
<i>Burhinus capensis</i>	Pjegava ćukavica	Pegavi ćurlikovac		Капски турилик
<i>Esacus recurvirostris</i>	Krivokljuna ćukavica	Veliki ćurlikovac		Крабов турилик

Haematopodidae				Стридоядови
<i>Haematopus bachmani</i>	Crni oštrigar	Američki crni ostrigar		Черен стридожд
<i>Haematopus palliatus</i>	Američki oštrigar	Američki ostrigar	Американски остригар	Американски стридожд
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Kanarski oštrigar	Kanarski ostrigar	Канарски остригар	Канарски стридожд
<i>Haematopus moquini</i>	Afrički oštrigar	Afrički ostrigar	Африкански остригар	Африкански стридожд
<i>Haematopus ostralegus</i>	Oštrigar	Ostrigar	Остригар	Обикновен стридожд
Ibidorhynchidae				Сърпоклюнови
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Ibislika	Ibisokljunka		Сърпоклюн
Recurvirostridae				
<i>Himantopus himantopus</i>	Vlastelica	Vlastelica	Долгоног пескар	Обикновен кокилобегач
<i>Himantopus mexicanus</i>	Crnokapa vlastelica	Crnovrata vlastelica		Американски кокилобегач
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Modronoga sabljarka	Sabljarka	Сабјарка	Обикновен саблеклюн
<i>Recurvirostra americana</i>	Američka sabljarka	Američka sabljarka	Американска сабјарка	Американски саблеклюн
Charadriidae				Дъждосвирици
<i>Vanellus vanellus</i>	Vivak	Vivak	Калуѓерка	Обикновена калуѓерица
<i>Vanellus spinosus</i>	Ostrugasti vivak	Vivak ostrugaš	Боцокрила калуѓерка	Шипокрила калуѓерица
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Riječni vivak	Rečni vivak	Речна калуѓерка	Речна калуѓерица
<i>Vanellus tectus</i>	Crnokapi vivak	Crnoglavi vivak	Црноглава калуѓерка	Черноглава калуѓерица
<i>Vanellus malabaricus</i>	Indijski vivak	Indijski resasti vivak		
<i>Vanellus senegallus</i>	Smeđi vivak	Naborani vivak		Качулата калуѓерица
<i>Vanellus cinereus</i>	Sivoglavi vivak	Sivoglavi vivak	Сивоглава калуѓерка	Сивоглава калуѓерица
<i>Vanellus indicus</i>	Vivak naočar	Crvenoliki vivak	Индиска калуѓерка	Индийска калуѓерица
<i>Vanellus gregarius</i>	Stepski vivak	Stepski vivak	Социјална калуѓерка	Степна калуѓерица
<i>Vanellus leucurus</i>	Bjelorepi vivak	Belorepi vivak	Белоопашеста калуѓерка	Белоопашата калуѓерица
<i>Pluvialis apricaria</i>	Tropsti zlatar	Zlatni vivak	Златно блатарче	Златиста булка
<i>Pluvialis fulva</i>	Mali zlatar	Tihookeanski zlatni vivak	Пацифичко златно блатарче	Сибирска булка
<i>Pluvialis dominica</i>	Američki zlatar	Američki zlatni vivak	Американско златно блатарче	Американска булка
<i>Pluvialis squatarola</i>	Zlatar pijukavac	Srebrni vivak	Сиво блатарче	Сребриста булка
<i>Charadrius hiaticula</i>	Kulik blatarić	Žalar blatarić	Среден пескар	Пясъчен дъждосвирец
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Američki kulik	Američki žalar	Американско блатарче	Ципестопръст дъждосвирец
<i>Charadrius placidus</i>	Dugokljuni kulik	Dugokljuni žalar	Долгоклун пескар	Дългоклун дъждосвирец
<i>Charadrius dubius</i>	Kulik sljepčić	Žalar slepić	Мал пескар	Речен дъждосвирец
<i>Charadrius wilsonia</i>	Krupnokljuni kulik	Vilsonov žalar		Големоклюн дъждосвирец
<i>Charadrius vociferus</i>	Klinorepi kulik	Crvenoleđi žalar	Црвеногрб пескар	Креслив дъждосвирец
<i>Charadrius melodus</i>	Kulik zviždar	Žalar pevač		Поен дъждосвирец
<i>Charadrius pecuarius</i>	Mali kulik	Mali žalar	Китлицов пескар	Пастирски дъждосвирец
<i>Charadrius tricollaris</i>	Troprugi kulik	Troprugi žalar	Тропругест пескар	Триивичест дъждосвирец
<i>Charadrius marginatus</i>	Obalni kulik	Belogrudi žalar		Белочел дъждосвирец
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Morski kulik	Morski žalar	Морски пескар	Морски дъждосвирец
<i>Charadrius nivosus</i>	Sivoleđi kulik	Snežni žalar	Снежен пескар	Снежен дъждосвирец
<i>Charadrius pallidus</i>	Riđoprugi kulik	Riđogrudi žalar		Блед дъждосвирец
<i>Charadrius mongolus</i>	Mongolski kulik	Mongolski žalar	Монголски пескар	Монголски дъждосвирец
<i>Charadrius atrifrons</i>	Tibetski kulik	Tibetanski žalar		Тибетски дъждосвирец
<i>Charadrius leschenaultii</i>	Pustinski kulik	Veliki stepski žalar	Голем степски пескар	Дебелоклюн дъждосвирец
<i>Charadrius asiaticus</i>	Kaspijski kulik	Azijski žalar	Азиски пескар	Каспийски дъждосвирец

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Charadrius veredus</i>	Kineski kulik	Orijentalni žalar		Степен дъждосвирец
<i>Charadrius morinellus</i>	Šareni kulik	Planinski zujavac	Жолтоного блатарче	Планински дъждосвирец
<i>Charadrius montanus</i>	Prerijski kulik	Planinski žalar		Прериен дъждосвирец
Pluvianidae				
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Ogrličasti trkalica	Egipatska trkalica	Египетско блатарче	Крокодилов страж
Rostratulidae				
<i>Rostratula benghalensis</i>	Šarena šljuka	Šarena šumska šljuka	Шарена бекарина	Бенгалска бекарина
Jacaniidae Яканови				
<i>Actophilornis africanus</i>	Afrička jakana	Afrička jakana		Африканска якана
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Dugorepa jakana	Fazanorepa jakana		Фазаноопашата якана
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Scolopacidae Бекасови				
<i>Bartramia longicauda</i>	Prerijska prutka	Crnokrili sprudnik	Црнокрила тринга	Прериен свирец
<i>Numenius tahitiensis</i>	Pacifički pozviždač	Čekinjasta carska šljuka		Тихоокеански свирец
<i>Numenius phaeopus</i>	Prugasti pozviždač	Mala carska šljuka	Шарен српоклун свиркач	Малък свирец
<i>Numenius hudsonicus</i>	Američki prugasti pozviždač	Američka carska šljuka		Хъдзънов свирец
<i>Numenius minutus</i>	Mali pozviždač	Sibirska carska šljuka	Мал српоклун свиркач	Дребен свирец
<i>Numenius borealis</i>	Eskimski pozviždač	Eskimska carska šljuka	Ескимски српоклун свиркач	Ескимоски свирец
<i>Numenius americanus</i>	Riđi pozviždač	Dugokljuna carska šljuka		Американски свирец
<i>Numenius madagascariensis</i>	Dugokljuni pozviždač	Dalekoistočna carska šljuka		Далекоизточен свирец
<i>Numenius tenuirostris</i>	Tankokljuni pozviždač	Tankokljuna carska šljuka	Тенкоклун српоклун свиркач	Тъноклун свирец
<i>Numenius arquata</i>	Veliki pozviždač	Velika carska šljuka	Голем српоклун свиркач	Голям свирец
<i>Limosa lapponica</i>	Riđa muljača	Laponska muljača	Лапонска блатарка	Пъстроопашат крайбрежен бекас
<i>Limosa limosa</i>	Crnorepa muljača	Muljača	Црноопашна блатарка	Черноопашат крайбрежен бекас
<i>Limosa haemastica</i>	Američka muljača	Američka muljača	Американска блатарка	Американски крайбрежен бекас
<i>Limosa fedoa</i>	Pjegava muljača	Mramorasta muljača	Мраморна блатарка	Мраморен крайбрежен бекас
<i>Arenaria interpres</i>	Kameničar	Šljuka kamenjarka	Камењарче	Обикновен камъкообръщач
<i>Arenaria melanocephala</i>	Mrki kameničar	Crna šljuka kamenjarka	Црно камењарче	Черен камъкообръщач
<i>Calidris tenuirostris</i>	Veliki žalar	Azijska velika sprutka	Азиски голем свиркач	Източносибирски брегобегач
<i>Calidris canutus</i>	Rđasti žalar	Velika sprutka	Голем свиркач	Голям брегобегач
<i>Calidris virgata</i>	Debelokljuni žalar	Mala šljuka kamenjarka		Прибоен брегобегач
<i>Calidris pugnax</i>	Pršljivac	Srudnik ubojica	Бојник	Бойник
<i>Calidris falcinellus</i>	Ploskokljunec	Pljosnokljuna sprutka	Блатен свиркач	Блатобегач
<i>Calidris acuminata</i>	Oštrorepi žalar	Sibirska crnogruđa sprutka	Сибирски црноград свиркач	Остроопашат брегобегач
<i>Calidris himantopus</i>	Dugonogi vlastelica	Riđouhi sprudnik	Црвеноушест свиркач	Дългокрак брегобегач
<i>Calidris ferruginea</i>	Krivokljuni žalar	Riđa sprutka	Белокрстен свиркач	Кривоклун брегобегач
<i>Calidris temminckii</i>	Sijedi žalar	Seda sprutka	Белоопашест свиркач	Сив брегобегач
<i>Calidris subminuta</i>	Dugoprsti žalar	Dugoprsta sprutka	Долгопрст свиркач	Дългопрст брегобегач
<i>Calidris pygmaea</i>	Žalar žličar	Srutka kašikara		Лопатоклун брегобегач
<i>Calidris ruficollis</i>	Riđovrati žalar	Crvenovrata sprutka	Црвеноврат свиркач	Червеногуш брегобегач
<i>Calidris alba</i>	Bijeli žalar	Bela sprutka	Бел свиркач	Трипръст брегобегач
<i>Calidris alpina</i>	Žalar cirikavac	Crnotrba sprutka	Обичен свиркач	Тъмногорд брегобегач
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Žalar stijenjak	Srutka kamenjarka		Берингов брегобегач
<i>Calidris maritima</i>	Morski žalar	Morska sprutka	Морски свиркач	Морски брегобегач
<i>Calidris bairdii</i>	Bairdov žalar	Crnoleđa sprutka	Црногрб свиркач	Ескимоски брегобегач

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Calidris minuta</i>	Mali žalar	Mala sprutka	Мал свиркач	Малък брегобегач
<i>Calidris minutilla</i>	Kanadski žalar	Američka mala sprutka	Американски мал свиркач	Дребен брегобегач
<i>Calidris fuscicollis</i>	Eskimski žalar	Beloleđa sprutka	Белогрб свиркач	Белоокръст брегобегач
<i>Calidris subruficollis</i>	Žutonogi žalar	Žutogrudi sprudnik	Жолтоград свиркач	Жълтогръд брегобегач
<i>Calidris melanotos</i>	Žalar šljukar	Crnogruda sprutka	Црноград свиркач	Цветногръд брегобегач
<i>Calidris pusilla</i>	Žalar pješčar	Poluopnasta sprutka	Полукожест свиркач	Пясъчен брегобегач
<i>Calidris mauri</i>	Aljaski žalar	Zapadna sprutka	Западен свиркач	Западен брегобегач
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Azijska šljukolika	Azijska šljukolika		Азиатски вретенар
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Dugokljuna šljukolika	Dugokljuna šljukolika	Долгоклюна бекасинка	Дългоклюн вретенар
<i>Limnodromus griseus</i>	Kratkokljuna šljukolika	Kratkokljuna šljukolika	Краткоклюна бекасинка	Късоклюн вретенар
<i>Scolopax rusticola</i>	Šumska šljuka	Šumska šljuka	Шумска шљука	Горски бекас
<i>Scolopax minor</i>	Američka šljuka	Američka šljuka	Американска шљука	Малък бекас
<i>Lymnocyrtes minimus</i>	Mala šljuka	Mala šljuka	Мала бекачина	Малка бекачина
<i>Gallinago solitaria</i>	Planinska šljuka	Planinska šljuka	Планинска бекачина	Планинска бекачина
<i>Gallinago hardwickii</i>	Japanska šljuka	Latamova šljuka		Японска бекачина
<i>Gallinago nemorcola</i>	Himalajska šljuka	Himalajska šljuka		Непалска бекачина
<i>Gallinago stenura</i>	Sibirska šljuka	Sibirska šljuka	Сибирска бекачина	Иглоопашата бекачина
<i>Gallinago megala</i>	Bajkalska šljuka	Svinhouova šljuka	Гигантска бекачина	Горска бекачина
<i>Gallinago nigripennis</i>	Afrička šljuka	Afrička barska šljuka		
<i>Gallinago media</i>	Šljuka livadarka	Šljuka livadarka	Голема бекачина	Голяма бекачина
<i>Gallinago gallinago</i>	Šljuka kokošica	Barska šljuka	Обична бекачина	Средна бекачина
<i>Gallinago delicata</i>	Tamnokrila šljuka	Vilsonova šljuka	Американска бекачина	Американска бекачина
<i>Xenus cinereus</i>	Prutka sabljarka	Dugokljuni sprudnik	Долгоклюна тринга	Пепеляв брегобегач
<i>Phalaropus tricolor</i>	Američka liskonoga	Trobojna liskonoga	Голема лисконога	Трицветен листоног
<i>Phalaropus lobatus</i>	Tankokljuna liskonoga	Crvenovrata liskonoga	Црвеноврата лисконога	Тънкоклюн листоног
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Riđa liskonoga	Siva liskonoga	Сива лисконога	Плоскоклюн листоног
<i>Actitis hypoleucos</i>	Mala prutka	Polojka	Речна тринга	Късокрил кюкавец
<i>Actitis macularius</i>	Pjegava prutka	Pegava polojka	Дамчеста тринга	Петнист кюкавец
<i>Tringa ochropus</i>	Crnokrila prutka	Srudnik pijukavac	Шарена тринга	Голям горски водобегач
<i>Tringa solitaria</i>	Samotna prutka	Američki sprudnik pijukavac	Тринга самотник	Самотен водобегач
<i>Tringa incana</i>	Pacifička prutka	Srudnik lotalica		Скитащ водобегач
<i>Tringa brevipes</i>	Sivorepa prutka	Sivorepi sprudnik	Сивопоашеста тринга	Сибирски водобегач
<i>Tringa flavipes</i>	Kratkokljuna prutka	Mali žutonogi sprudnik	Мала жолтонога тринга	Малък жълтоног водобегач
<i>Tringa semipalmata</i>	Šarenokrila prutka	Šarenokrili sprudnik	Полукожеста тринга	Ципестопръст водобегач
<i>Tringa totanus</i>	Crvenonoga prutka	Crvenonogi sprudnik	Црвенонога тринга	Малък червеноног водобегач
<i>Tringa stagnatilis</i>	Dugonoga prutka	Tankokljuni sprudnik	Блатна тринга	Малък зеленоног водобегач
<i>Tringa glareola</i>	Prutka migavica	Srudnik migavac	Шумска тринга	Малък горски водобегач
<i>Tringa erythropus</i>	Crna prutka	Crni sprudnik	Црна тринга	Голям червеноног водобегач
<i>Tringa nebularia</i>	Krivokljuna prutka	Krivokljuni sprudnik	Зеленонога тринга	Голям зеленоног водобегач
<i>Tringa guttifer</i>	Sahalinska prutka	Nordmanov sprudnik		Сахалински водобегач
<i>Tringa melanoleuca</i>	Žutonoga prutka	Veliki žutonogi sprudnik	Голема жолтонга тринга	Голям жълтоног водобегач
Dromadidae				
<i>Dromas ardeola</i>	Dromas	Krabar	Крабојад	Дромас
Glareolidae				
<i>Cursorius cursor</i>	Smeđa trkalica	Plava trkalica	Син тркач	Кремав бегач

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Cursorius somalensis</i>	Somalijska trkalica	Somalijska trkalica		Сомалийски бегач
<i>Cursorius temminckii</i>	Riđokapa trkalica	Mala trkalica	Теминков тркач	Етиопски бегач
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Indijska trkalica	Indijska trkalica		
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Velika trkalica	Bronzanokrila trkalica		Бронзовокрил бегач
<i>Glareola pratincola</i>	Riđokrila pješčarka	Zijava	Блатна ластовица	Кафявокрил огърличник
<i>Glareola maldivarum</i>	Kratkorepa pješčarka	Orijentalni zijavac	Источна блатна ластовица	Източен огърличник
<i>Glareola nordmanni</i>	Crnokrila pješčarka	Crnokrili zijavac	Црнокрила блатна ластовица	Чернокрил огърличник
<i>Glareola nuchalis</i>	Mrka pješčarka	Kamenjarski zijavac		Скален огърличник
<i>Glareola lactea</i>	Mala pješčarka	Mali zijavac	Мала блатна ластовица	Малък огърличник
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Laridae				Чайкови
<i>Anous stolidus</i>	Smeđa čigra	Smeđi nodi	Кафеав ноци	Кафяво ноци
<i>Anous tenuirostris</i>	Tankokljuna čigra	Tankokljuni nodi	Тенкоклуч ноци	
<i>Anous minutus</i>	Bjelokapa čigra	Crni nodi	Црн ноци	Черно ноци
<i>Rynchops niger</i>	Američki vodosjek	Američki vodosek	Американски водосек	Американски водорез
<i>Rynchops flavirostris</i>	Afrički vodosjek	Afrički vodosek	Африкански водосек	Жълтоклюн водорез
<i>Rynchops albicollis</i>	Indijski vodosjek	Indijski vodosek	Индиски водосек	Белогуш водорез
<i>Rissa tridactyla</i>	Troprsti galeb	Troprsti galeb	Тропрст галеб	Трипръста чайка
<i>Rissa brevirostris</i>	Berinški galeb	Crvenonogi troprsti galeb		
<i>Pagophila eburnea</i>	Bijeli galeb	Beli galeb	Бел галеб	Бяла чайка
<i>Xema sabini</i>	Galeb lastar	Lastorepi galeb	Сабинов галеб	Вилоопашата чайка
<i>Chroicocephalus genei</i>	Tankokljuni galeb	Tankokljuni galeb	Тенкоклуч галеб	Дългоклюна чайка
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Šumski galeb	Bonapartin galeb	Бонапартин галеб	Бонапартова чайка
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Planinski galeb	Azijski galeb	Азиски галеб	Кафявоглава чайка
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Riječni galeb	Obični galeb	Езерски галеб	Речна чайка
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Sivoglavi galeb	Sivoglavi galeb	Сивоглав галеб	Сивоглава чайка
<i>Chroicocephalus saundersi</i>	Kratkokljuni galeb	Soundersov galeb		
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mali galeb	Mali galeb	Мал галеб	Малка чайка
<i>Rhodostethia rosea</i>	Ružičasti galeb	Ružičasti galeb	Розев галеб	Розова чайка
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Astečki galeb	Američki crnoglavi galeb	Американски црноглав галеб	Ацтекска чайка
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Prerijski galeb	Frenklinov galeb	Френклинов галеб	Прерийна чайка
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Mongolski galeb	Reliktni galeb		Реликтна чайка
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Sredozemni galeb	Sredozemni galeb	Средоземноморски галеб	Средиземноморска чайка
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Crnoglavi galeb	Crnoglavi galeb	Медитерански галеб	Малка черноглава чайка
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Veliki crnoglavi galeb	Veliki crnoglavi galeb	Голем црноглав галеб	Голяма черноглава чайка
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Crvenomorski galeb	Belooki galeb	Белоок галеб	Белоока чайка
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Tamnoprski galeb	Garavi galeb	Пепелав галеб	Кафявоока чайка
<i>Larus crassirostris</i>	Japanski galeb	Crnorepi galeb	Црноопашест галеб	
<i>Larus heermanni</i>	Kalifornijski galeb	Hirmanov galeb		Чайка на Херман
<i>Larus canus</i>	Burni galeb	Sivi galeb	Обичен галеб	Чайка буревестница
<i>Larus brachyrhynchus</i>	Američki burni galeb	Američki sivi galeb		Късоклюна чайка-буревестница
<i>Larus canus kamtschatschensis</i>	Istočnosibirski galeb			
<i>Larus delawarensis</i>	Prstenokljuni galeb	Delaverski galeb	Делаверски галеб	Делаваренска чайка
<i>Larus californicus</i>	Kanadski galeb	Kalifornijski galeb		
<i>Larus marinus</i>	Veliki galeb	Crni galeb	Голем црногрб галеб	Голяма черногрба чайка

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Larus dominicanus</i>	Južni galeb	Dominikanski galeb		Доминиканска чайка
<i>Larus glaucescens</i>	Sjevernopacički galeb	Beringov galeb	Сивокрилест гaleb	Сивокрила чайка
<i>Larus occidentalis</i>	Obalni galeb	Zapadni američki galeb		
<i>Larus hyperboreus</i>	Sjeverni galeb	Severni galeb	Северен гaleb	Полярна чайка
<i>Larus glaucooides</i>	Arktički galeb	Islandski galeb	Исландски гaleb	Белокрила чайка
<i>Larus thayeri</i>	Eskimski galeb	Eskimski galeb		Таерова чайка
<i>Larus argentatus</i>	Srebrnasti galeb	Srebrnasti galeb	Сребренаст гaleb	Сребриста чайка
<i>Larus smithsonianus</i>	Američki srebrnasti galeb	Američki srebrnasti galeb	Американски сребренаст гaleb	
<i>Larus vegae</i>	Istočnosibirski galeb			
<i>Larus cachinnans</i>	Pontski galeb	Sinji galeb	Касписки жолтоног гaleb	Каспийска жълтонога чайка
<i>Larus michahellis</i>	Galeb klaukavac	Morski galeb	Жолтоног гaleb	Средиземноморска жълтонога чайка
<i>Larus armenicus</i>	Armenski galeb	Jermenski galeb	Ерменски гaleb	Арменска сребриста чайка
<i>Larus schistisagus</i>	Sinji galeb	Škriljasti galeb		Тихоокеанска чайка
<i>Larus fuscus</i>	Tamnoleđi galeb	Mrki galeb	Мал црногрб гaleb	Малка черногрба чайка
<i>Larus heuglini</i>	Sibirski galeb	Sibirski galeb	Сибирски гaleb	Сибирска чайка
<i>Larus barabensis</i>	Stepski galeb	Stepski galeb	Степски гaleb	Степна чайка
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Debelokljuna čigra	Debelokljuna čigra	Дебелоклуна чигра	Дебелоклуна рибарка
<i>Hydroprogne caspia</i>	Velika čigra	Velika čigra	Касписка рибарка	Каспийска рибарка
<i>Thalasseus maximus</i>	Kraljevska čigra	Kraljevska čigra	Кралска чигра	Кралска рибарка
<i>Thalasseus bergii</i>	Kudrava čigra	Južna čigra	Јужна чигра	Жълтоклуна рибарка
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Narančastokljuna čigra	Bengalska čigra	Бенгалска чигра	Бенгалска рибарка
<i>Thalasseus albidorsalis</i>		Afrička čubasta čigra	Западноафриканска кралска чигра	
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Dugokljuna čigra	Dugokljuna čigra	Тенкоклуна чигра	Гривеста рибарка
<i>Thalasseus acutiflavus</i>	Američka dugokljuna čigra			
<i>Thalasseus elegans</i>	Kalifornijska čigra	Tihookeanska čigra	Пацифичка чигра	Јужноамериканска рибарка
<i>Sternula albifrons</i>	Mala čigra	Mala čigra	Мала чигра	Белочела рибарка
<i>Sternula saundersii</i>	Saundersova čigra	Saundersova čigra	Саундерсова чигра	Ориенталска рибарка
<i>Sternula antillarum</i>	Američka mala čigra	Američka mala čigra	Американска мала чигра	Американска белочела рибарка
<i>Sternula balaenarum</i>	Južnoafrička čigra	Damarska čigra		Дамарска рибарка
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Aleutska čigra	Aleutska čigra	Алеутска чигра	Алеутска рибарка
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Smeđokrila čigra	Mrka čigra	Кафеава чигра	Кафявобуза рибарка
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Crnoleđa čigra	Garava čigra	Пепелава чигра	Тъмна рибарка
<i>Sterna aurantia</i>	Indijska čigra	Azijska rečna čigra	Индиска чигра	Индийска рибарка
<i>Sterna dougallii</i>	Dugorepa čigra	Ružičasta čigra	Розева чигра	Езерна рибарка
<i>Sterna sumatrana</i>	Svijetla čigra	Sumatranska čigra		
<i>Sterna hirundo</i>	Crvenokljuna čigra	Obična čigra	Речна чигра	Речна рибарка
<i>Sterna repressa</i>	Siva čigra	Belolika čigra	Белолика чигра	Арабска рибарка
<i>Sterna paradisaea</i>	Arktička čigra	Arktička čigra	Арктичка чигра	Полярна рибарка
<i>Sterna forsteri</i>	Forsterova čigra	Forsterova čigra	Форстерова чигра	Сребристокрила рибарка
<i>Sterna acuticauda</i>	Crnotrba čigra	Crnotrba čigra	Црностомачеста чигра	
<i>Chlidonias hybrida</i>	Bjelobrada čigra	Belobrka čigra	Белобрада рибарка	Белобуза рибарка
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Bjelokrila čigra	Belokrila čigra	Белокрила рибарка	Белокрила рибарка
<i>Chlidonias niger</i>	Crna čigra	Crna čigra	Црна рибарка	Черна рибарка
Stercorariidae				Морелетникови
<i>Stercorarius chilensis</i>	Čilski pomornik	Čileanski pomornik		Чилийска скуа

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Stercorarius maccormicki</i>	Antarktički pomornik	Južnoatlanski pomornik	Антарктички поморник	Антарктическа скуа
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Smeđi pomornik	Smeđi pomornik		
<i>Stercorarius skua</i>	Veliki pomornik	Veliki pomornik	Голем поморник	Обикновена скуа
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Širokorepi pomornik	Vitorepi pomornik	Поморник	Голям морелетник
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Kratkorepi pomornik	Kratkorepi pomornik	Арктички поморник	Среден морелетник
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Dugorepi pomornik	Dugorepi pomornik	Долгоопашест поморник	Малък морелетник
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Alcidae				Кайрови
<i>Alle alle</i>	Mala njorka	Mala njorka	Мала норка	Малка гагарка
<i>Uria lomvia</i>	Debelokljuna njorka	Debelokljuna njorka	Дебелоклуна норка	Дебелоклуна кайра
<i>Uria aalge</i>	Tankokljuna njorka	Tankokljuna njorka	Тенкоклуна норка	Тъноклуна кайра
<i>Alca torda</i>	Plosnatokljuna njorka	Oštrokljuna njorka	Остроклуна норка	Гагарка
<i>Pinguinus impennis</i>	Velika njorka	Velika njorka	Голема норка	Гигантска гагарка
<i>Cephus grylle</i>	Crna njorka	Crna njorka	Црна норка	Чистик
<i>Cephus columba</i>	Njorka golubarka	Golubasta njorka		
<i>Cephus carbo</i>	Njorka naočarka	Naočarasta njoščica		
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Pjegava njorka	Pegava njorka		
<i>Brachyramphus perdix</i>	Dugokljuna njorka	Dugokljuna njorka		Камчатски пижик
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Kratkokljuna njorka	Kratkokljuna njoščica		
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Kalifornijska njorka	Gvadalupska njoščica		
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Crnokapa njorka	Skripsova njoščica		
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Meksička njorka	Kraverijeve njoščica		
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Srebrnasta njorka	Drevna njorka	Античка норка	Древна кайра
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Japanska njorka	Japanska njoščica		
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Smeđoprša njorka	Kasinova njoščica		
<i>Aethia psittacula</i>	Papigasta njorka	Papagajska njoščica	Папагалска норкичка	Папагалова конюга
<i>Aethia pusilla</i>	Patuljasta njorka	Patuljasta njoščica		
<i>Aethia pygmaea</i>	Crvenokljuna njorka	Brkata njoščica		
<i>Aethia cristatella</i>	Čubasta njorka	Čubasta njoščica	Цуцулеста норкичка	Качулата конюга
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Brkata njorka	Nosorog njoščica		Носорогова кайра
<i>Fratercula arctica</i>	Tupik	Morski papagaj	Морски папагал	Обикновен тъпоклюн
<i>Fratercula corniculata</i>	Žutokljuni tupik	Rogati morski papagaj	Рогат морски папагал	Рогат тъпоклюн
<i>Fratercula cirrhata</i>	Čubasti tupik	Čubasti morski papagaj	Перчест морски папагал	Качулат тъпоклюн
Phaethontidae				Фетониви
<i>Phaethon aethereus</i>	Crvenokljuni feton	Crvenokljuni feton	Црвеноклучен фетон	Червеноклучен фетон
<i>Phaethon rubricauda</i>	Crvenorepi feton	Crvenorepi feton	Црвеноопашест фетон	Червеноопашат фетон
<i>Phaethon lepturus</i>	Žutokljuni feton	Žutokljuni feton	Жолтоклучен фетон	
Gaviidae				Гмуркачи
<i>Gavia stellata</i>	Crvenogrli plijenor	Riđogrli morski gnjurac	Мал морски нуркач	Червеногуш гмуркач
<i>Gavia arctica</i>	Crnogrlji plijenor	Crnogrlji morski gnjurac	Белец	Черногуш гмуркач
<i>Gavia pacifica</i>	Pacifički plijenor	Pacifički morski gnjurac		Белогуш гмуркач
<i>Gavia immer</i>	Veliki plijenor	Veliki morski gnjurac	Голем морски нуркач	Полярен гмуркач
<i>Gavia adamsii</i>	Žutokljuni plijenor	Žutokljuni morski gnjurac	Жолтоклучен морски нуркач	Жълтоклучен гмуркач
Oceanitidae				
<i>Oceanites oceanicus</i>	Šarenonoga burnica	Vilsonova burnica	Вилсонов бурник	Пъстронога вълнолюбка

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Pelagodroma marina</i>	Bjelolica burnica	Belolika burnica	Белолик бурник	Фрегатова вълнолюбка
<i>Fregetta grallaria</i>	Bjelotrba burnica	Belotrba burnica	Белостомачест бурник	Белокорема вълнолюбка
<i>Fregetta tropica</i>	Crnotrba burnica	Crnotrba burnica	Црностомачест бурник	Чернокорема вълнолюбка
Diomedeaidae				Албатросови
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Laysanski albatros	Laysanski albatros		Лайзенски албатрос
<i>Phoebastria nigripes</i>	Crnonogi albatros	Crnonogi albatros	Црноног албатрос	Чернокрак албатрос
<i>Phoebastria albatrus</i>	Žutoglavi albatros	Kratkorepi albatros	Краткоопашест албатрос	Късоопашат албатрос
<i>Diomedea exulans</i>	Albatros lualica	Albatros lualica	Албатрос скитник	Странствуващ албатрос
<i>Diomedea dabbenena</i>	Tristanski albatros	Tristanski albatros	Тристански албатрос	Тристански албатрос
<i>Diomedea epomophora</i>	Kraljevski albatros	Kraljevski albatros	Кралски албатрос	Кралски албатрос
<i>Phoebetria fusca</i>	Mrki albatros	Čađavi albatros		Северен тъмен албатрос
<i>Phoebetria palpebrata</i>	Sivi albatros			Антарктически тъмен албатрос
<i>Thalassarche melanophris</i>	Žutokljuni albatros	Crnokrili albatros	Црnochелен албатрос	Черновежд албатрос
<i>Thalassarche cauta</i>	Plahi albatros	Belokrili albatros	Белокрилет албатрос	Белоглав албатрос
<i>Thalassarche chrystosoma</i>	Sivoglavi albatros	Sivoglavi albatros	Сивоглав албатрос	Сивоглав албатрос
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Žutonosi albatros	Žutonosi albatros	Жолтонос албатрос	Жълтоклюн албатрос
<i>Thalassarche carteri</i>	Indijski žutonosi albatros	Indijski žutonosi albatros	Индиски жолтонос албатрос	Индийски жълтоклюн албатрос
Hydrobatidae				Вълнолюбовки
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Atlantska burnica	Atlantska burnica	Атлантски бурник	Атлантическа вълнолюбка
<i>Hydrobates melitensis</i>	Burnica	Burnica	Европски бурник	Европейска вълнолюбка
<i>Hydrobates furcatus</i>	Svijetla burnica	Račvorepa burnica		
<i>Hydrobates monorhis</i>	Mrka burnica	Svinhouova burnica	Свинхуов бурник	Вилоопашата вълнолюбка
<i>Hydrobates matsudairae</i>	Vulkanska burnica	Vulkanska burnica		Вулканска вълнолюбка
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Burnica lastarka	Lastorepa burnica	Вилоопашест бурник	Северна вълнолюбка
<i>Hydrobates castro</i>	Madeirska burnica	Beloleđa burnica	Белогрб бурник	Мадейрска вълнолюбка
<i>Hydrobates monteiroi</i>	Azorska burnica	Azorska burnica	Азорски бурник	Азорска вълнолюбка
<i>Hydrobates jabejabe</i>	Zelenortska burnica	Zelenortska burnica	Зеленортски бурник	
<i>Hydrobates tristrami</i>	Havajska burnica	Tristramova burnica		
Procellariidae				Буревестникови
<i>Macronectes giganteus</i>	Veliki burnjak	Južna gorostasna zlogodnica	Јужен голем буревестник	Јужен гигантски буревестник
<i>Macronectes halli</i>	Sjeverni veliki burnjak	Severna gorostasna zlogodnica	Северен голем буревестник	Северен гигантски буревестник
<i>Fulmarus glacialis</i>	Burnjak	Burnjak	Северен фулмар	Полярен буревестник
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Antarktički burnjak	Južni burnjak	Јужен фулмар	Јужен буревестник
<i>Daption capense</i>	Kapski burnjak	Kapska burnica	Капски буревестник	Капски буревестник
<i>Pterodroma macroptera</i>	Dugokrili zovoj			
<i>Pterodroma incerta</i>	Bjelotrbi zovoj	Šlegelova burnica	Атлански буревестник	Белокорем тайфунник
<i>Pterodroma mollis</i>	Sivi zovoj		Свиленкаст буревестник	Сивоопашат тайфунник
<i>Pterodroma madeira</i>	Madeirski zovoj	Maderska burnica	Мадейрски буревестник	Мадейрски сивоопашат тайфунник
<i>Pterodroma feae</i>	Zelenortski zovoj	Zelenortska burnica	Зеленортски буревестник	
<i>Pterodroma deserta</i>	Bjeločeli zovoj			
<i>Pterodroma cahow</i>	Bermudski zovoj	Bermudska burnica	Бермудски буревестник	Бермудски тайфунник
<i>Pterodroma hasitata</i>	Karipski zovoj	Karipska burnica	Карипски буревестник	Черноглав тайфунник
<i>Pterodroma neglecta</i>	Polinezijski zovoj		Шарен буревестник	Филипински тайфунник
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Brazilski zovoj	Trinidadska burnica	Триндадски буревестник	Триндадски тайфунник
<i>Pterodroma inexpectata</i>	Sivotrbi zovoj			

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Pterodroma hypoleuca</i>	Boninski zovoj	Boninska burnica		
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Bjelorili zovoj	Guldova burnica	Белокрил буревесник	Белокрил тайфунник
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Tahitski zovoj			
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Bjelobrki zovoj			Белобрад буревестник
<i>Calonectris leucomelas</i>	Bjelolici zovoj	Prugasti zovoj	Пругаст водопарач	Ивичест буревестник
<i>Calonectris diomedea</i>	Kaukal	Golemi zovoj	Голем водопарач	Жълтоклюн буревестник
<i>Calonectris borealis</i>	Krupnokljuni kaukal	Žutokljuni zovoj		
<i>Calonectris edwardsii</i>	Zelenortski kaukal	Zelenortski zovoj	Зеленортски водопарач	
<i>Ardenna pacifica</i>	Klinorepi zovoj	Klinorepi zovoj	Клиноопашест водопарач	Клиноопашат буревестник
<i>Ardenna bulleri</i>	Sivoledži zovoj	Sivi svetlonogi zovoj		
<i>Ardenna grisea</i>	Mrki zovoj	Garavi zovoj	Пепелав водопарач	Сив буревестник
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Tankokljuni zovoj	Tankokljuni zovoj	Тенкоклуб водопарач	Тъноклуб буревестник
<i>Ardenna creatopus</i>	Ružičastonogi zovoj	Sivi svetlonogi zovoj	Розевоног водопарач	
<i>Ardenna carneipes</i>	Svjetlonogi zovoj	Smeđi svetlonogi zovoj	Светлоног водопарач	Светлоног буревестник
<i>Ardenna gravis</i>	Crnokapi zovoj	Crnoglav i zovoj	Црноглав водопарач	Голям буревестник
<i>Puffinus puffinus</i>	Mali zovoj	Obični zovoj	Обичен водопарач	Атлантически буревестник
<i>Puffinus yelkouan</i>	Gregula	Mali zovoj	Мал водопарач	Средиземноморски буревестник
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Balearski zovoj	Balearski zovoj	Балеарски водопарач	Балеарски буревестник
<i>Puffinus lherminieri</i>	Audubonov zovoj	Karipski zovoj	Оудубунов водопарач	Одубонов буревестник
<i>Puffinus persicus</i>	Perzijski zovoj	Persijski zovoj	Персиски водопарач	Персийски буревестник
<i>Puffinus bailloni</i>	Maskarenski zovoj	Tropski zovoj		
<i>Puffinus assimilis</i>	Kratkorepi zovoj	Australijski mali zovoj	Синоног водопарач	Малък буревестник
<i>Puffinus elegans</i>	Južni zovoj	Subantarktički mali zovoj		
<i>Puffinus baroli</i>	Kanarski kratkorepi zovoj	Plavonogi zovoj	Канарски мал водопарач	
<i>Puffinus boydi</i>	Zelenortski kratkorepi zovoj	Bojdov zovoj		
<i>Bulweria bulwerii</i>	Čađasti zovoj	Bulverova burnica	Булверов буревесник	Булверов буревестник
<i>Bulweria fallax</i>	Suri zovoj	Indijska burnica	Индиски буревесник	Жуанинов буревестник

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Ciconiidae				Щъркелови
<i>Mycteria americana</i>	Gologlava roda	Američka šumska roda		Горски щъркел
<i>Mycteria ibis</i>	Žutokljuna roda	Žutokljuna roda	Жлтоклун штрк	Жълтоклюн щъркел
<i>Mycteria leucocephala</i>	Šarena roda	Beloglava roda		Индийски щъркел
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Afrička roda	Afrička roda		Африкански цепкоклуб щъркел
<i>Ciconia nigra</i>	Crna roda	Crna roda	Црн штрк	Черен щъркел
<i>Ciconia abdimii</i>	Plavolica roda	Abdimova roda		Абдимов щъркел
<i>Ciconia microscelis</i>	Crnolica roda			
<i>Ciconia episcopus</i>	Bjelovrata roda	Belovrata roda		Белогуш щъркел
<i>Ciconia ciconia</i>	Roda	Bela roda	Штрк	Бял щъркел
<i>Ciconia boyciana</i>	Crnokljuna roda	Crnokljuna roda	Црноклун штрк	Черноклуб щъркел
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Šarenokljuna roda	Afrička sedlarka		Седлоклуб щъркел
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Afrički marabu	Marabu	Марабу	Марабу
Fregatidae				Фрегатови
<i>Fregata aquila</i>	Asensionski brzan	Asensionska fregata		Орлова фрегата
<i>Fregata magnificens</i>	Veliki brzan	Velika fregata	Величествена фрегата	Голяма фрегата
<i>Fregata minor</i>	Smeđokrili brzan	Džinovska fregata		Малка фрегата

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Fregata ariel</i>	Mali brzan	Mala fregata		Ариелова фрегата
Sulidae				Рибоядови
<i>Morus bassanus</i>	Bluna	Obična bluna	Обична блуна	Бял рибояд
<i>Morus capensis</i>	Kapska bluna	Kapska bluna	Капска блуна	Капски рибояд
<i>Sula neboxii</i>	Plavonoga bluna	Plavonoga bluna	Синонога блуна	Синьокрак рибояд
<i>Sula dactylatra</i>	Žutokljuna bluna	Crnolika bluna	Масконосна блуна	Зеленоног рибояд
<i>Sula sula</i>	Crvenonoga bluna	Crvenonoga bluna	Црвенонога блуна	Червенокрак рибояд
<i>Sula leucogaster</i>	Smeđa bluna	Mrka bluna	Кафеава блуна	Белокорем рибояд
Anhingidae				Змиешийкови
<i>Anhinga melanogaster</i>	Indijska zmijovrata	Indijska zmijovrata	Индиска змијоврата чапја	Чернокорема змиешийка
<i>Anhinga rufa</i>	Afrička zmijovrata	Afrička zmijovrata	Африканска змијоврата чапја	Африканска змиешийка
<i>Anhinga novaehollandiae</i>	Australska zmijovrata	Australazijska zmijovrata		Австралийска змиешийка
<i>Anhinga anhinga</i>	Američka zmijovrata	Američka zmijovrata	Американска змијоврата чапја	Американска змиешийка
Phalacrocoracidae				Корморанови
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Mali vranac	Mali vranac	Мал корморан	Дяволица
<i>Microcarbo africanus</i>	Afrički vranac	Dugorepi vranac	Долгоопашест корморан	Африкански корморан
<i>Microcarbo niger</i>	Dugorepi vranac	Indijski mali vranac		
<i>Urile penicillatus</i>	Plavogrlji vranac	Brantov vranac		
<i>Urile urile</i>	Crvenolici vranac	Crvenoliki vranac		Червендалест корморан
<i>Urile pelagicus</i>	Pučinski vranac	Američki morski vranac		
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Perzijski vranac	Bronzani vranac	Бронзен корморан	Арабски корморан
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Indijski vranac	Indijski vranac		
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Japanski vranac	Japanski vranac		Јпонски корморан
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Bjelovrati vranac	Belogrudi vranac		Белогърд корморан
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Veliki vranac	Veliki vranac	Голем корморан	Обикновен корморан
<i>Gulosus aristotelis</i>	Morski vranac	Morski vranac	Морски корморан	Качулат корморан
<i>Nannopterum auritum</i>	Dvokresti vranac	Žutogrlji vranac	Жолтогрлест корморан	Ушат корморан
Threskiornithidae				Ибисови
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Sveti ibis	Etiopski ražanj	Свет ибис	Свещен ибис
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Crnoglavi ibis	Crnoglavi ibis	Црноглав ибис	Черноглав ибис
<i>Pseudibis papillosa</i>	Indijski ibis			
<i>Geronticus eremita</i>	Ćelavi ibis	Ćelavi ražanj	Ќелав ибис	Гологлав ибис
<i>Bostrychia hagedash</i>	Smeđi ibis	Hadada ibis		
<i>Eudocimus albus</i>	Bijeli ibis	Beli ibis	Бел ибис	Бял ибис
<i>Plegadis falcinellus</i>	Blistavi ibis	Ražanj	Ибис	Блестящ ибис
<i>Plegadis chihi</i>	Bjelolici ibis	Beloliki ražanj		
<i>Platalea leucorodia</i>	Žličarka	Kašičar	Чапја лажичарка	Лопатарка
<i>Platalea minor</i>	Mala žličarka	Crnoliki kašičar	Мала чапја лажичарка	
<i>Platalea alba</i>	Afrička žličarka	Afrički kašičar	Африканска чапја лажичарка	Африканска лопатарка
<i>Platalea ajaja</i>	Ružičasta žličarka	Ružičasti kašičar		Розова лопатарка
Ardeidae				Чаплови
<i>Botaurus stellaris</i>	Bukavac	Vodeni bik	Голем воден бик	Голям воден бик
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Američki bukavac	Američki vodeni bik	Американски воден бик	Американски голям воден бик
<i>Ixobrychus exilis</i>	Američka čapljica	Američka čapljica	Американски мал воден бик	Американски малък воден бик
<i>Ixobrychus minutus</i>	Čapljica voljak	Čapljica	Мал воден бик	Малък воден бик

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Ixobrychus sinensis</i>	Žutonoga čapljica	Žuta čapljica		Китайски малък воден бик
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Smeđa čapljica	Šrenkova čapljica	Шренков воден бик	Амурски малък воден бик
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Cimetna čapljica	Cimetasta čapljica		
<i>Ixobrychus sturmi</i>	Afrička čapljica	Siva čapljica	Џуџест воден бик	Етиопски малък воден бик
<i>Ixobrychus flavicollis</i>	Crna čapljica	Crna čapljica		
<i>Gorsachius goisagi</i>	Japanski gak	Japanski gak		Японска нощна чапла
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Gak	Gak	Нокна чапја	Нощна чапла
<i>Nyctanassa violacea</i>	Žutokruni gak	Žutoglavi gak		
<i>Butorides virescens</i>	Zeleni gak	Zelena čaplja		Зелена мангрова чапла
<i>Butorides striata</i>	Zelenoleđi gak	Zelenoleđa čaplja	Зелена чапја	Мангрова чапла
<i>Ardeola ralloides</i>	Žuta čaplja	Žuta čaplja	Жолта чапја	Гривеста чапла
<i>Ardeola grayii</i>	Indijska čaplja	Indijska žuta čaplja	Индиска жолта чапја	Индийска гривеста чапла
<i>Ardeola bacchus</i>	Kineska čaplja	Kineska žuta čaplja	Кинеска жолта чапја	Китайска гривеста чапла
<i>Bubulcus ibis</i>	Čaplja govedarica	Čaplja govedarka	Чапја говедарка	Биволска чапла
<i>Bubulcus coromandus</i>	Istočna čaplja govedarica	Istočna čaplja govedarka		
<i>Ardea cinerea</i>	Siva čaplja	Siva čaplja	Сива чапја	Сива чапла
<i>Ardea monicae</i>	Mauritanijska čaplja			
<i>Ardea herodias</i>	Američka čaplja	Velika plava čaplja	Голема сина чапја	Североамериканска чапла
<i>Ardea melanocephala</i>	Crnoglava čaplja	Crnoglava čaplja	Црноглава чапја	Черноглава чапла
<i>Ardea goliath</i>	Velika čaplja	Golema čaplja	Голема чапја	Голиатова чапла
<i>Ardea purpurea</i>	Čaplja danguba	Crvena čaplja	Црвена чапја	Червена чапла
<i>Ardea bournei</i>	Zelenortska čaplja	Zelenortska čaplja		
<i>Ardea alba</i>	Velika bijela čaplja	Velika bela čaplja	Голема бела чапја	Голяма бяла чапла
<i>Ardea egretta</i>	Američka bijela čaplja			
<i>Ardea intermedia</i>	Žutokljuna čaplja	Srednja bela čaplja	Средна бела чапја	Средна бяла чапла
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Afrička žutokljuna čaplja	Žutokljuna čaplja		
<i>Egretta rufescens</i>	Crvenkasta čaplja	Crvenkasta čaplja	Црвенкаста чапја	Червеникава чапла
<i>Egretta ardesiaca</i>	Crna čaplja	Crna čaplja	Црна чапја	Черна чапла
<i>Egretta tricolor</i>	Trobojna čaplja	Trobojna čaplja	Тробојна чапја	Трицветна чапла
<i>Egretta caerulea</i>	Modrosiva čaplja	Mala plava čaplja	Мала сина чапја	Малка синя чапла
<i>Egretta thula</i>	Sniježna čaplja	Snežna čaplja	Снежна чапја	Снежна чапла
<i>Egretta garzetta</i>	Mala bijela čaplja	Mala bela čaplja	Мала бела чапја	Малка бяла чапла
<i>Egretta gularis</i>	Obalna čaplja	Mala crna čaplja		Западна рифова чапла
<i>Egretta dimorpha</i>	Madagaskarska obalna čaplja			Двуцветна рифова чапла
<i>Egretta sacra</i>	Debelokljuna čaplja	Pacifička čaplja		Източна рифова чапла
<i>Egretta ulophotes</i>	Mangrovska čaplja	Kineska bela čaplja		Жълтоклюна бяла чапла
Scopidae				
<i>Scopus umbretta</i>	Batoglavka	Čaplja batoglavka		Чукоглава чапла
Pelecanidae				Пеликанови
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Ružičasti nesit	Ružičasti nesit	Обичен пеликан	Розов пеликан
<i>Pelecanus rufescens</i>	Afrički nesit	Afrički nesit	Африкански пеликан	Малък пеликан
<i>Pelecanus philippensis</i>	Sivi nesit	Sivi nesit		Филипински пеликан
<i>Pelecanus crispus</i>	Kudravi nesit	Kudravi nesit	Кадроглав пеликан	Къдроглав пеликан
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Bijeli nesit	Američki beli nesit		
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Smeđi nesit	Američki smeđi nesit		Кафјав пеликан

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Cathartidae				Американски лешояди
<i>Gymnogyps californianus</i>	Kalifornijski kondor	Kalifornijski kondor		Калифорнийски кондор
<i>Coragyps atratus</i>	Crni lešinar	Američki crni lešinar		Черен гриф
<i>Cathartes aura</i>	Crvenoglavi lešinar	Ćurkasti lešinar		Пуйков лешояд
Sagittariidae				Птици секретар
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Sekretar	Sekretar		Птица секретар
Pandionidae				Орли рибари
<i>Pandion haliaetus</i>	Bukoč	Ribar	Орел рибар	Орел рибар
Accipitridae				Ястребови
<i>Elanus caeruleus</i>	Crnokrila lunja	Bela lunja	Црнокрила луња	Пепелява каня
<i>Elanus leucurus</i>	Bjelorepa lunja	Belorepa lunja		
<i>Chelictinia riocourii</i>	Afrička lunja	Makazorepa lunja		Африканска каня
<i>Polyboroides typus</i>	Eja jastrebača	Afrički ejoliki jastreb		Гололик блатар
<i>Gypaetus barbatus</i>	Kostoberina	Bradani	Брадест мршојадец	Брадат лешояд
<i>Neophron percnopterus</i>	Crkavica	Bela kanja	Египетски мршојадец	Египетски лешояд
<i>Pernis apivorus</i>	Škanjac osaš	Osičar	Осојад	Осојад
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Azijski osaš	Ćubasti osičar	Цуцулест осојад	Качулат осојад
<i>Elanoides forficatus</i>	Lunja lastarka	Lastorepa lunja		Лястовичо-опашата каня
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Smeđa crkavica	Crna kanja	Мал црн мршојадец	Качулат лешояд
<i>Gyps africanus</i>	Bjeloleđi sup	Afrički beloleđi sup	Африкански белогрб мршојадец	Африкански белогрб лешояд
<i>Gyps bengalensis</i>	Bengalski sup	Indijski beloleđi sup	Белогрб мршојадец	Бенгалски лешояд
<i>Gyps rueppelli</i>	Pjegavi sup	Pegavi sup	Дамчест мршојадец	Ястребов лешояд
<i>Gyps himalayensis</i>	Himalajski sup	Himalajski sup		Хималајски лешояд
<i>Gyps fulvus</i>	Bjeloglavi sup	Beloglavi sup	Белоглав мршојадец	Белоглав лешояд
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Crvenokljuni sup	Beloglavi afrički strvinar		Африкански белоглав лешояд
<i>Aegypius monachus</i>	Sup starješina	Crni strvinar	Црн мршојадец	Черен лешояд
<i>Torgos tracheliotos</i>	Veliki sup	Ćelavi strvinar	Ќелав мршојадец	Ушат лешояд
<i>Spilornis cheela</i>	Kukmasti zmijar	Ćubasti zmijar		Качулат змијар
<i>Circaetus gallicus</i>	Zmijar	Zmijar	Орел змијар	Орел змијар
<i>Circaetus beaudouini</i>	Sahelski zmijar	Bjuduinov zmijar		
<i>Circaetus pectoralis</i>	Crnoprsi zmijar	Crnogradi zmijar		
<i>Circaetus cinereus</i>	Mrki zmijar	Smeđi zmijar		Пепелявосив змијар
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Kratkorepi orao	Kratkorepi zmijar	Краткоопашест орел змијар	Ќсоопашат орел
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Planinski orao	Planinski jastrebasti orao		
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Veliki orao	Ratnički orao		Маршалов орел
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Kukmasti orao	Kukmasti orao		Дългокачулест орел
<i>Ictinaetus malaiensis</i>	Crni orao	Malajski crni orao		
<i>Clanga pomarina</i>	Orao kliktaš	Orao kliktaš	Мал орел кликач	Малък креслив орел
<i>Clanga clanga</i>	Orao klokotaš	Crni orao	Голем орел кликач	Голям креслив орел
<i>Hieraetus wahlbergi</i>	Smeđi orao	Valbergov orao		
<i>Hieraetus pennatus</i>	Patuljasti orao	Patuljasti orao	Мал орел	Малък орел
<i>Aquila rapax</i>	Savanski orao	Savanski orao	Савански орел	Обикновен степен орел
<i>Aquila nipalensis</i>	Stepski orao	Stepski orao	Степски орел	Азиатски степен орел
<i>Aquila adalberti</i>	Španjolski orao	Španski krstaš	Пиринејски царски орел	Испански крџат орел

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Aquila heliaca</i>	Orao krstaš	Krstaš	Царски орел	Кръстат орел
<i>Aquila chrysaetos</i>	Suri orao	Suri orao	Златен орел	Скален орел
<i>Aquila verreauxii</i>	Bjeloleđi orao	Afrički crni orao	Вероов црн орел	Черен орел
<i>Aquila fasciata</i>	Prugasti orao	Prugasti orao	Планински орел	Ястребов орел
<i>Aquila spilogaster</i>	Bjelotrbi orao	Afrički jastrebasti orao		
<i>Micronisus gabar</i>	Mali gabar	Jastreb gabar	Џуџест врапчар	Ястреб габар
<i>Melierax metabates</i>	Sinji gabar	Jastreb pevač	Јастреб пејач	Тъмен поен ястреб
<i>Melierax poliopterus</i>	Istočnoafrički gabar	Istočni jastreb pevač		
<i>Melierax canorus</i>	Srebrnasti gabar	Svetli jastreb pevač		Блед поен ястреб
<i>Accipiter tachiro</i>	Afrički jastreb	Afrički jastreb		
<i>Accipiter badius</i>	Šikra	Kobac šikra	Шикра јастреб	Шикра
<i>Accipiter brevipes</i>	Kratkoprsti kobac	Kratkoprsti kobac	Краткопрст јастреб	Късопръст јастреб
<i>Accipiter soloensis</i>	Kobac žabar	Kineski kobac		
<i>Accipiter erythropus</i>	Crvenonogi kobac			
<i>Accipiter minullus</i>	Mail kobac			
<i>Accipiter gularis</i>	Japanski kobac	Japanski kobac		Азиатски јастреб
<i>Accipiter virgatus</i>	Besra	Kobac besra		
<i>Accipiter nisus</i>	Kobac	Kobac	Јастреб врапчар	Малък јастреб
<i>Accipiter striatus</i>	Američki kobac	Američki kobac		
<i>Accipiter cooperii</i>	Kuperov kobac	Kuperov kobac		
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Crno-bijeli jastreb	Crno-beli jastreb		Тъмен јастреб
<i>Accipiter gentilis</i>	Jastreb	Jastreb	Јастреб кокошкар	Голям јастреб
<i>Circus aeruginosus</i>	Eja močvarica	Eja močvarica	Блатна еја	Тръстиков блатар
<i>Circus spilonotus</i>	Azijska eja	Istočna eja močvarica		Азиатски јастреб
<i>Circus cyaneus</i>	Eja strnjarica	Poljska eja	Полска еја	Полски блатар
<i>Circus hudsonius</i>	Američka eja	Američka eja	Американска еја	
<i>Circus macrourus</i>	Stepska eja	Stepska eja	Степска еја	Степен блатар
<i>Circus melanoleucos</i>	Šarena eja	Šarena eja		Пъстър блатар
<i>Circus pygargus</i>	Eja livadarka	Eja livadarka	Ливадска еја	Ливаден блатар
<i>Milvus milvus</i>	Crvena lunja	Riđa lunja	Црвена луња	Червена каня
<i>Milvus fasciicauda</i>	Zelenortska lunja	Zelenortska lunja	Зеленортска луња	
<i>Milvus migrans</i>	Crna lunja	Crna lunjnja	Црна луња	Черна каня
<i>Milvus lineatus</i>	Azijska lunja			Черноуха черна каня
<i>Milvus aegyptius</i>	Egipatska lunja	Egipatska lunja	Египетска луња	
<i>Haliaeetus indus</i>	Crveno-bijela lunja	Bramanska lunja		Браминска каня
<i>Haliaeetus vocifer</i>	Afrički štekavac	Afrički belorepan	Африкански белоопашест орел	Креслив морски орел
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Azijski štekavac	Palasov belorepan	Паласов белоопашест орел	Ивичест морски орел
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Štekavac	Belorepan	Белоопашест орел	Морски орел
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Bjeloglavi štekavac	Beloglavi belorepan		Белоглав морски орел
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Veliki štekavac	Štelarov belorepan		Стелеров морски орел
<i>Butastur rufipennis</i>	Riđoprsi škanjac	Skakavčev mišar		
<i>Butastur teesa</i>	Indijski škanjac	Belooki mišar		Индийски мишелов
<i>Butastur indicus</i>	Prugastotrbi škanjac	Sivoliki mišar		
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Srebrnasta lunja	Misisipska lunja		
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Lunja pužarica	Lunja pužarica		Охлювоядна каня

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Buteo lineatus</i>	Prugasti škanjac	Crvenokrili mišar	Црвенорамест глувчар	Червеногрџб мишелов
<i>Buteo platypterus</i>	Širokokrili škanjac	Širokokrili mišar	Ширококрил глувчар	
<i>Buteo swainsonii</i>	Prerijski škanjac	Svensonov mišar	Свенсонов глувчар	Прериен мишелов
<i>Buteo albonotatus</i>	Dugorepi škanjac	Prugastorepi mišar		
<i>Buteo jamaicensis</i>	Crvenorepi škanjac	Crvenorepi mišar		Червеноопашат мишелов
<i>Buteo regalis</i>	Sivorepi škanjac	Američki riđi mišar		Рџждивокафјав мишелов
<i>Buteo lagopus</i>	Škanjac gačaš	Gačasti mišar	Гаќест глувчар	Северен мишелов
<i>Buteo hemilasius</i>	Azijski škanjac	Mongolski mišar	Планински глувчар	Монголски мишелов
<i>Buteo japonicus</i>	Istočni škanjac	Istočni mišar	Источен глувчар	Источен мишелов
<i>Buteo refectus</i>	Himalajski škanjac	Himalajski mišar		
<i>Buteo rufinus</i>	Riđi škanjac	Riđi mišar	Лисест глувчар	Белоопашат мишелов
<i>Buteo cirtensis</i>				
<i>Buteo bannermani</i>	Zelenortski škanjac	Zelenortski mišar		
<i>Buteo buteo</i>	Škanjac	Mišar	Глувчар	Обикновен мишелов
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Stepski škanjac			Рџждив обнкновен мишелов
<i>Buteo auguralis</i>	Riđoglavi škanjac	Crvenovrati mišar		
<i>Buteo augur</i>	Prugastokrili škanjac	Augur mišar		

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Tytonidae				Забулени сови
<i>Tyto alba</i>	Kukuvija	Kukuvija	Кукувија	Забулена сова
<i>Tyto detorta</i>	Zelenortska kukuvija	Zelenortska kukuvija	Зеленортска кукувија	Кабовердска забулена сова
<i>Tyto furcata</i>				
<i>Tyto javanica</i>				
<i>Tyto longimembris</i>	Travnjačka kukuvija	Australazijska livadska kukuvija		Источна забулена сова
Strigidae				Совови
<i>Ninox japonica</i>	Istočnoazijska ćukuša	Severni bubuk		
<i>Ninox scutulata</i>	Mrka ćukuša	Smeđi bubuk		
<i>Taenioptynx brodiei</i>	Bjelobradi ćuk	Ogrličasta mala sova		Оѓрличеста кукумявка
<i>Aegolius funereus</i>	Planinski ćuk	Gačasta kukumavka	Шумска кукумјавка	Пернатотога кукумявка
<i>Aegolius acadicus</i>	Riđotrbi ćuk	Severnoamerička gačasta kukumavka		Американска пернатотога кукумявка
<i>Athene cunicularia</i>	Ćuk jamar	Sova jamarka		Пещерна сова
<i>Athene brama</i>	Pjegavi ćuk	Pegava kukumavka		Јужноазиатска кукумявка
<i>Athene noctua</i>	Sivi ćuk	Kukumavka	Кукумјавка	Домашна кукумявка
<i>Athene glaux</i>	Pustinjski ćuk	Pustinjka kukumavka	Пустинска кукумјавка	
<i>Surnia ulula</i>	Sjeverna sova	Jastrebača	Јастребовидна утка	Јстребова сова
<i>Glaucidium passerinum</i>	Mali ćuk	Mala sova	Џуцеста утка	Врабчова кукумявка
<i>Glaucidium perlatum</i>	Biserasti ćuk	Biserna mala sova		Африканска малка кукумявка
<i>Glaucidium cuculoides</i>	Ćuk kukavičar	Azijska mala sova		
<i>Glaucidium californicum</i>	Kalifornijski ćuk			
<i>Glaucidium gnoma</i>	Smeđoprsi ćuk	Američka mala sova		
<i>Otus spilocephalus</i>	Gorski ćuk	Indonežanski planinski ćuk		
<i>Otus scops</i>	Ćuk	Ćuk	Ќук	Обикновен чухал
<i>Otus cypricus</i>	Ciparski ćuk	Kiparski ćuk	Кипарски ѓук	Кипърски чухал
<i>Otus brucei</i>	Prugasti ćuk	Pustinjski ćuk	Пустински ѓук	Пустинен чухал
<i>Otus pamelae</i>	Arabijski ćuk	Arapski ćuk	Арабски ѓук	Арабски чухал

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Otus senegalensis</i>	Afrički ćuk	Afrički ćuk	Африкански ćuk	Африкански ćухал
<i>Otus sunia</i>	Istočnoazijski ćuk	Orijentalni ćuk		Ориенталски ćухал
<i>Otus bakkamoena</i>	Ogrličasti ćuk	Indijski ćuk		Оѓрличен ćухал
<i>Otus lettia</i>	Bjelouhi ćuk	Ogrličasti ćuk		
<i>Otus semitorques</i>	Japanski ćuk	Japanski ćuk		Јпонски ćухал
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Bjelolici ćuk	Beloliki ćuk		Белолик ćухъл
<i>Asio otus</i>	Mala ušara	Utina	Ушест був	Горска ушата сова
<i>Asio flammeus</i>	Sova močvarica	Ritska sova	Блатен був	Блатна сова
<i>Asio capensis</i>	Afrička sova močvarica	Afrička ritska sova	Африкански блатен був	Африканска ушата сова
<i>Bubo scandiacus</i>	Bijela sova	Snežna sova	Снежен був	Полярна сова
<i>Bubo virginianus</i>	Američka ušara	Američka buljina		Вирджински бухал
<i>Bubo bubo</i>	Ušara	Buljina	Був	Европејски бухал
<i>Bubo bengalensis</i>	Indijska ušara	Bengalska buljina		
<i>Bubo ascalaphus</i>	Pustinjska ušara	Pustinjska buljina	Пустински був	Пустинен бухал
<i>Bubo milesi</i>	Arabijska ušara	Arabijska buljina		
<i>Bubo cinerascens</i>	Tamnooka ušara	Sivkasta buljina		
<i>Bubo africanus</i>	Afrička ušara	Pegava buljina	Африкански був	Африкански бухал
<i>Bubo lacteus</i>	Sivoleđa ušara	Veroova buljina		Светъл бухал
<i>Bubo coromandus</i>	Siva ušara	Tamna buljina		
<i>Bubo blakistoni</i>	Riječna ušara	Sibirska sova ribar		
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Smeđa ušara	Sova ribar	Кафеав був рибар	Џејлонски рибояден бухал
<i>Psiloscopus flammeolus</i>	Tamnooki ćuk	Plameni ćuk		
<i>Megascops kennicottii</i>	Stjenjački ćuk	Zapadni američki ćuk		
<i>Megascops asio</i>	Američki ćuk	Istočni američki ćuk		Источна креслива сова
<i>Strix indraneae</i>	Smeđa sova	Smeđa šumska sova		Кафјав улулица
<i>Strix aluco</i>	Šumska sova	Šumska sova	Шумска утка	Горска улулица
<i>Strix mauritanica</i>	Sjevernoafrička šumska sova			
<i>Strix nivicolom</i>	Mrka sova	Himalajska šumska sova		
<i>Strix hadorami</i>	Pustinjska sova	Sinajska šumska sova	Синајска шумска утка	Пустинна улулица
<i>Strix butleri</i>	Omanska sova	Pustinjska šumska sova		
<i>Strix occidentalis</i>	Kalifornijska sova	Pegava američka sova		Петниста улулица
<i>Strix varia</i>	Prugasta sova	Prugasta američka sova		Северноамериканска улулица
<i>Strix uralensis</i>	Jastrebača	Dugorepa sova	Уралска утка	Уралска улулица
<i>Strix nebulosa</i>	Velika sova	Velika sova		Брадата улулица
<i>Strix lapponica</i>	Laponska sova	Laponska sova	Лапонска утка	Лапландска улулица
<i>Strix woodfordii</i>	Prugastotrba sova	Afrička šumska sova		Африканска улулица
Coliidae				Птици мишки
<i>Colius striatus</i>	Smeđa mišjakinja	Pirgavi koli		Очилата птица мишка
<i>Urocolius macrourus</i>	Pepeljasta mišjakinja	Plavovrati koli	Синоврат птицоглушец	Синьоврата птица мишка
Upupidae				Папуњакови
<i>Upupa epops</i>	Pupavac	Pupavac	Пупунец	Папуњак
Phoeniculidae				Дървесни папуњаци
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Zeleni pupavac	Zeleni šumski pupavac		Червенокљон дървесен папуњак
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Etiopski pupavac	Crnokljuni šumski pupavac		Чернокљон дървесен папуњак
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Crni pupavac	Crni šumski pupavac		Черен дървесен папуњак

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

Bucerotidae			Птици носорози	
<i>Tockus kempii</i>	Zapadni kljunorožac	Zapadni crvenokljuni kljunorožac		
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Crvenokljuni kljunorožac	Severni crvenokljuni kljunorožac		Червеноклюн токо
<i>Tockus flavirostris</i>	Istočnoafrički kljunorožac	Istočni žutokljuni kljunorožac		
<i>Lophoceros nasutus</i>	Sivi kljunorožac	Sivi kljunorožac		Сив токан
Coraciidae			Синявицови	
<i>Coracias naevius</i>	Prugasta zlatovrana	Prugasta modrovrana		Червеноглава синявица
<i>Coracias benghalensis</i>	Indijska zlatovrana	Indijska modrovrana	Индиска модроврана	Индийска синявица
<i>Coracias caudatus</i>	Zlatovrana lastarka	Ljubičastogruda modrovrana		Опашата синявица
<i>Coracias abyssinicus</i>	Dugorepa zlatovrana	Abisinijska modrovrana	Абисинска модроврана	Абисинска синявица
<i>Coracias garrulus</i>	Zlatovrana	Modrovrana	Модроврана	Европейска синявица
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Žutokljuna zlatovrana	Širokokljuna modrovrana	Ширококљуна модроврана	Ширококљуна синявица
<i>Eurystomus orientalis</i>	Crvenokljuna zlatovrana			Источна ширококљуна синявица
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Alcedinidae			Земеродни рибарчета	
<i>Halcyon coromanda</i>	Riđi vodomar	Riđi vodomar		
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Bjeloprski vodomar	Belogrudi vodomar	Белоградо рибарче	Кафяво рибарче
<i>Halcyon pileata</i>	Ljubičastoledi vodomar	Crnokapi vodomar		
<i>Halcyon leucocephala</i>	Sivoglavi vodomar	Sivoglavi vodomar	Сивоглаво рибарче	Сивоглаво рибарче
<i>Halcyon chelicuti</i>	Smeđokapi vodomar	Prugasti vodomar		Ивичесто рибарче
<i>Halcyon senegalensis</i>	Šumski vodomar	Šumski vodomar		
<i>Todiramphus chloris</i>	Ogrličasti vodomar	Ogrličasti vodomar		Зеленоглаво рибарче
<i>Ispidina picta</i>	Ljubičastovrati vodomar	Plavoglavi afrički patuljasti vodomar		
<i>Corythornis cristatus</i>	Krunati vodomar	Malahitski vodomar		Качулато рибарче
<i>Alcedo atthis</i>	Vodomar	Vodomar	Рибарче	Земеродно рибарче
<i>Chloroceryle americana</i>	Zeleni vodomar	Zeleni američki vodomar		Зелено земеродно рибарче
<i>Megaceryle lugubris</i>	Kukmasti vodomar	Ćubasti vodomar		
<i>Megaceryle maxima</i>	Crnoglavi vodomar	Džinovski vodomar		Голямо черногърбо рибарче
<i>Megaceryle torquata</i>	Sivoleđi vodomar	Američki ogrličasti vodomar		
<i>Megaceryle alcyon</i>	Bjelovrati vodomar	Obični američki vodomar	Сиво рибарче	Голямо рибарче
<i>Ceryle rudis</i>	Pjegavi vodomar	Vodomar šarac	Шарено рибарче	Сиво рибарче
Meropidae			Пчелоядови	
<i>Merops pusillus</i>	Mala pčelarica	Mala pčelarica	Мала пчеларка	Малък пчелояд
<i>Merops bulocki</i>	Crvenogrla pčelarica	Crvenogrla pčelarica		
<i>Merops albicollis</i>	Bjelogrla pčelarica	Belogrla pčelarica		Белогуш пчелояд
<i>Merops viridissimus</i>	Zelena pčelarica			
<i>Merops cyanophrys</i>	Arabijska pčelarica			
<i>Merops orientalis</i>	Smaragdna pčelarica	Mala zelena pčelarica	Зелена пчеларка	Зеленогуш пчелояд
<i>Merops persicus</i>	Plavolika pčelarica	Plavolika pčelarica	Персиска пчеларка	Зелен пчелояд
<i>Merops superciliosus</i>	Zelena pčelarica	Zelena pčelarica		
<i>Merops philippinus</i>	Modrorepa pčelarica	Plavorepa pčelarica		
<i>Merops apiaster</i>	Pčelarica	Pčelarica	Пчеларка	Обикновен пчелояд
<i>Merops nubicus</i>	Crvena pčelarica	Crvena pčelarica		Нубийски пчелояд
Megalaimidae				
<i>Psilopogon virens</i>	Bjelolici barbet			

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Psilopogon asiaticus</i>	Plavolici barbet	Plavogrli barbet		
<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Prugastopsri barbet	Bakarni barbet		
Lybiidae				Либиеви
<i>Pogoniulus pusillus</i>	Brkati barbet	Crvenočeli kovač barbet		
<i>Pogoniulus chrysoconus</i>	Žutočeli barbet	Žutočeli kovač barbet		
<i>Tricholaema melanocephala</i>	Crnokapi barbet	Crnogrli barbet		
<i>Lybius undatus</i>	Etiopski barbet			
<i>Lybius vieilloti</i>	Crvenoglavi barbet	Smeđi crvenoliki barbet		
<i>Lybius guifsobalito</i>	Crvenoprsi barbet	Belokrili crvenoliki barbet		
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Žutoprsi barbet			
Indicatoridae				Медопоказвачови
<i>Indicator minor</i>	Sivkasti medovođa	Srednji medovođa		Малък медопоказвач
<i>Indicator xanthonotus</i>	Žutočeli medovođa			
<i>Indicator indicator</i>	Veliki medovođa	Veliki medovođa		Червеногуш медопоказвач
Picidae				Кълвачови
<i>Jynx torquilla</i>	Vijoglav	Vijoglava	Вртивратка	Въртошийка
<i>Picumnus innominatus</i>	Prugastoglavi žunić	Sitnopegava žunica		
<i>Melanerpes lewis</i>	Grimiznolici djetlić	Luisov detlić		
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Grimiznoglavi djetlić	Crvenoglavi američki detlić	Црвеноглав клукајдрвец	Червеноглав кълвач
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Djetlić žiraš	Žirov detlić		Жълъдов кълвач
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Prugastoleđi djetlić	Zlatočeli američki detlić		
<i>Melanerpes carolinus</i>	Crvenokapi djetlić	Crvenotrbi američki detlić		
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Stjenjački djetlić			
<i>Sphyrapicus varius</i>	Kanadski djetlić	Žutogrudi detlić	Жолтоград клукајдрвец	Жълтокорем кълвач
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Crvenogrli djetlić			
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pacifički djetlić	Crvenogrudi američki detlić		
<i>Campethera nubica</i>	Nubijski djetlić			
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Sivokapi djetlić	Veliki oštrokrili detlić		
<i>Yungipicus kizuki</i>	Smeđoglavi djetlić	Mali oštrokrili detlić		
<i>Picoides tridactylus</i>	Troprsti djetlić	Troprsti detlić	Тропрст клукајдрвец	Трипръст кълвач
<i>Picoides dorsalis</i>	Prugastoboki djetlić	Američki troprsti detlić		
<i>Picoides arcticus</i>	Crnoleđi djetlić			
<i>Dendrocoptes doraе</i>	Arabijski djetlić	Arabijski detlić		Арабски кълвач
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Zlatnoglavi djetlić	Smeđočeli detlić		
<i>Dendrocoptes medius</i>	Crvenoglavi djetlić	Srednji detlić	Среден клукајдрвец	Среден пъстър кълвач
<i>Leiopicus mahrattensis</i>	Žutočeli djetlić	Indijski žutočeli detlić		
<i>Dendropicos elachus</i>	Sivočeli djetlić	Mali sivi detlić		
<i>Dendropicos abyssinicus</i>	Etiopski djetlić	Abisinski detlić		
<i>Dendropicos fuscens</i>	Smeđočeli djetlić	Kardinalski detlić		
<i>Dendropicos goertae</i>	Sivi djetlić	Afrički sivi detlić		Сивогръд кълвач
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Sivoglavi djetlić	Planinski sivi detlić		
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Brončani djetlić	Maslinasti detlić		
<i>Dendropicos obsoleteus</i>	Smeđoleđi djetlić			
<i>Dryobates nuttallii</i>	Kalifornijski djetlić	Kalifornijski hrastov detlić		
<i>Dryobates scalaris</i>	Pjegavoprsi djetlić	Kaktusov detlić		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Dryobates pubescens</i>	Bjelotrbi djetlić	Američki mali detlić		
<i>Dryobates cathpharius</i>	Crvenoprski djetlić	Crvenovrati detlić		
<i>Dryobates minor</i>	Mali djetlić	Mali detlić	Мал клукајдрвец	Малък пџстър кълвач
<i>Leuconotopicus borealis</i>	Prugasti djetlić	Floridski borov detlić		
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Crnouhi djetlić	Američki veliki detlić		
<i>Leuconotopicus albolarvatus</i>	Bjeloglavi djetlić	Beloglavi detlić		
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Riđotrbi djetlić			
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Himalajski djetlić	Himalajski detlić		
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Sindski djetlić	Sindski detlić		Тамариков кълвач
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Sirijski djetlić	Seoski detlić	Сириски клукајдрвец	Сирийски пџстър кълвач
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Bjelokrili djetlić	Belokrili detlić	Белокрил клукајдрвец	Белокрил кълвач
<i>Dendrocopos major</i>	Veliki djetlić	Veliki detlić	Голем клукајдрвец	Голям пџстър кълвач
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Planinski djetlić	Planinski detlić	Белогрб клукајдрвец	Белогрџб кълвач
<i>Dendrocopos lilfordi</i>	Lilfordov djetlić	Lilfordov detlić		Тџмен белогрџб кълвач
<i>Colaptes auratus</i>	Pjegava ųuna	Zlatokrili detlić	Златокрилект клукајдрвец	Златен кълвач
<i>Dryocopus pileatus</i>	Crnotrba ųuna	Američka crna ųuna		Качулат кълвач
<i>Dryocopus javensis</i>	Bjelotrba ųuna	Belotrba ųuna		
<i>Dryocopus martius</i>	Crna ųuna	Crna ųuna	Црн клукајдрвец	Черен кълвач
<i>Campephilus principalis</i>	Bjelokrila ųuna	Belokljuna ćubasta ųuna		Белокљон кълвач
<i>Picus squamatus</i>	Ljuskastotrba ųuna	Himalajska zelena ųuna		Хималајски кълвач
<i>Picus awokera</i>	Japanska ųuna	Japanska siva ųuna		
<i>Picus viridis</i>	Zelena ųuna	Zelena ųuna	Зелен клукајдрвец	Зелен кълвач
<i>Picus sharpei</i>	Iberska ųuna	Iberska zelena ųuna	Ибериски зелен клукајдрвец	
<i>Picus vaillantii</i>	Alųirska ųuna	Alųirska ųuna	Алжирски зелен клукајдрвец	Марокански кълвач
<i>Picus canus</i>	Siva ųuna	Siva ųuna	Сивоглав клукајдрвец	Сив кълвач
<i>Dinopium benghalense</i>	Indijska ųuna	Indijski detlić		Чернокрџст кълвач

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Бџлгарски (bg)
Falconidae				Соколови
<i>Caracara plancus</i>	Crnokapa karakara	Ćubasta karakara		
<i>Falco naumanni</i>	Bjelonokta vjetruša	Belonokta vetruška	Степска ветрушка	Степна ветрушка
<i>Falco tinnunculus</i>	Vjetruša	Vetruška	Ветрушка	Обикновена ветрушка
<i>Falco sparverius</i>	Američka vjetruša	Američka vetruška	Американска ветрушка	Американска ветрушка
<i>Falco rupicoloides</i>	Velika vjetruša	Velika vetruška		
<i>Falco alopex</i>	Riđorepa vjetruša	Lisićja vetruška	Лисеста ветрушка	Лисичи сокол
<i>Falco ardosiaceus</i>	Siva vjetruša	Bledosiva vetruška	Сива ветрушка	Сива ветрушка
<i>Falco chicquera</i>	Riđoglavi sokol	Riđoglavi soko		Червеноглава ветрушка
<i>Falco ruficollis</i>	Riđovrati sokol	Riđovrati soko		
<i>Falco vespertinus</i>	Crvenonoga vjetruša	Siva vetruška	Сива ветрушка	Вечерна ветрушка
<i>Falco amurensis</i>	Amurska vjetruša	Amurska vetruška	Амурска ветрушка	Източна вечерна ветрушка
<i>Falco eleonorae</i>	Eleonorin sokol	Morski soko	Медитерански сокол	Средиземноморски сокол
<i>Falco concolor</i>	Mrki sokol	Garavi soko	Пепелав сокол	Сив сокол
<i>Falco columbarius</i>	Mali sokol	Mali soko	Мал сокол	Малък сокол
<i>Falco subbuteo</i>	Sokol lastavićar	Lastavićar	Сокол ластовичар	Сокол орко
<i>Falco biarmicus</i>	Krški sokol	Krški soko	Планински сокол	Далматински сокол
<i>Falco jugger</i>	Laggar sokol	Crnonogi soko		Индийски сокол

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Falco cherrug</i>	Stepski sokol	Stepski soko	Ловџиски сокол	Ловен сокол
<i>Falco rusticolus</i>	Veliki sokol	Severni soko	Северен сокол	Голям сокол
<i>Falco mexicanus</i>	Prerijski sokol	Prerijski soko		
<i>Falco peregrinus</i>	Sivi sokol	Sivi soko	Сив сокол	Сокол скитник
<i>Falco pelegrinoides</i>	Pustinjski sokol	Pustinjski soko	Пустински сокол	Ръждивоглав сокол
Psittacidae				Папагалови
<i>Myiopsitta monacha</i>	Opatica	Kaluđerica	Калуѓерски папагал	Калита
<i>Amazona oratrix</i>	Žutoglava amazonka	Veliki žutoglavi amazonac	Жолтоглава амазона	Жълточела амазона
<i>Aratinga nenday</i>	Crnoglava nandaja	Nandaja papagaj		Аратинга Нандая
Psittaculidae				
<i>Psittacula himalayana</i>	Himalajska aleksandra	Himalajski aleksandar		Черноглав александър
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Šljivastoglava aleksandra	Šljivoglavi papagaj		Сливоглав александър
<i>Psittacula eupatria</i>	Velika aleksandra	Veliki aleksandar	Голем александар	Голям александър
<i>Psittacula krameri</i>	Mala aleksandra	Mali aleksandar	Мал александар	Малък александър
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Tigrica	Tigrica	Тигрица	Вълнисто папагалче
<i>Agapornis fischeri</i>	Fischerova papigica	Fišerov agapornis	Фишеров папагал	Фишерава неразделка
Pittidae				Питови
<i>Pitta brachyura</i>	Indijska pita	Indijska pita		
Tyrannidae				Тиранови
<i>Sayornis phoebe</i>	Bjelotrbi muhar	Istočna fibi	Источно фиби	Източно фоебе
<i>Sayornis nigricans</i>	Crno-bijeli muhar	Crna fibi	Црно фиби	
<i>Sayornis saya</i>	Cimetastotربي muhar	Sejeva fibi		
<i>Contopus cooperi</i>	Maslinastoboki muhar			Маслиноокрила мухоловка
<i>Contopus sordidulus</i>	Zapadni muhar	Zapadni šumski pivi		
<i>Contopus virens</i>	Istočni muhar	Istočni šumski pivi		
<i>Empidonax flaviventris</i>	Kanadski muhar	Žutotrba muharka		
<i>Empidonax virescens</i>	Zelenkasti muhar	Akadijaska muharka	Акадиско муварче	Зелен тиран
<i>Empidonax traillii</i>	Vrbov muhar	Vrbova muharka	врбов	
<i>Empidonax alnorum</i>	Johov muhar	Jasikova muharka		
<i>Empidonax minimus</i>	Mali muhar	Mala muharka		
<i>Empidonax hammondi</i>	Stjenjački muhar	Hammondova muharka		
<i>Empidonax oberholseri</i>	Gorski muha	Tamna muharka		
<i>Empidonax wrightii</i>	Sivi muhar	Siva muharka		
<i>Empidonax difficilis</i>	Pacifički muhar			
<i>Empidonax occidentalis</i>	Planinski muhar	Muharka sa Kordiljera		
<i>Pyrocephalus obscurus</i>		Crvena muharka		
<i>Tyrannus vociferans</i>	Olovastoledi silnik	Kasinova kraljevska tiranka		
<i>Tyrannus verticalis</i>	Pepeljasti silnik	Zapadna kraljevska tiranka		Западен кралски тиран
<i>Tyrannus forficatus</i>	Dugorepi silnik	Makazorepa muharka		Вилоопашат кралски тиран
<i>Tyrannus savana</i>	Rašljastorepi silnik	Račvorepa muharka		
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Crnoglavi silnik	Istočna kraljevska tiranka		Източен кралски тиран
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Sivoleđi silnik	Siva kraljevska tiranka		
<i>Myiarchus cinerascens</i>	Sivogri silnik	Sivogrla muharka		
<i>Myiarchus crinitus</i>	Prugastokrili silnik	Velika ćubasta muharka		
Platysteiridae				

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
<i>Batis senegalensis</i>	Obrvasti batis	Senegalski batis		
<i>Batis orientalis</i>	Sivokapi batis	Sivoglavni batis		
Malacostridae				
<i>Malaconotus blanchoti</i>	Sivoglava čagra			
<i>Telophorus cruentus</i>	Smeđa čagra	Ružogruda čagra		Розова сврачка
<i>Tchagra senegalus</i>	Crnokapa čagra	Senegalska čagra	Чагра	Сенегалска чагра
<i>Dryoscopus gambensis</i>	Crvenooka čagra			
<i>Nilaus afer</i>	Šarenokrila čagra	Brubru svračak		Брубру
Vangidae				
<i>Prionops plumatus</i>	Krunata vanga	Beli svračak šlemaš		Вангови
<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Crnouha vanga	Obični šumski svračak		
Campephagidae				
<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Šareni skovranj	Mali minivet		
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Crvenorepi skovranj	Dugorepi minivet		Дългоопашат личинкояд
<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Bjeločeli skovranj	Sivi minivet		Пепеляв личинкояд
<i>Pericrocotus roseus</i>	Ružičasti skovranj	Ružičasti minivet		Розов личинкояд
<i>Lalage melaschistos</i>	Mrki skovranj			
Laniidae				
<i>Lanius tigrinus</i>	Prugastorepi svračak	Tigrasti svračak		
<i>Lanius bucephalus</i>	Glavati svračak	Japanski svrača		
<i>Lanius cristatus</i>	Smeđi svračak	Smeđi svračak	Кафеаво страче	Източна сврачка
<i>Lanius collurio</i>	Rusi svračak	Rusi svračak	Обично страче	Червеногърба сврачка
<i>Lanius isabellinus</i>	Crvenorepi svračak	Pustinjski svračak		Изабелова сврачка
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Smeđoleđi svračak	Crvenorepi svračak		Червеноопашата сврачка
<i>Lanius vittatus</i>	Srebrnastokapi svračak	Indijski svračak		Индийска сврачка
<i>Lanius schach</i>	Dugorepi svračak	Crvenoleđi svračak	Долгоопашесто страче	Дългоопашата сврачка
<i>Lanius tephronotus</i>	Sivoleđi svračak			
<i>Lanius minor</i>	Sivi svračak	Sivi svračak	Мало страче	Черночела сврачка
<i>Lanius ludovicianus</i>	Američki svračak	Američki svračak		
<i>Lanius borealis</i>	Kanadski svračak	Severni veliki svračak	Северно големо страче	
<i>Lanius meridionalis</i>	Iberski svračak	Južni veliki svračak	Јужно големо страче	
<i>Lanius excubitor</i>	Veliki svračak	Veliki svračak	Големо страче	Сива сврачка
<i>Lanius elegans</i>	Pustinjski svračak	Saharski veliki svračak		
<i>Lanius pallidirostris</i>	Stepski svračak	Stepski veliki svračak		
<i>Lanius sphenocercus</i>	Kineski svračak	Klinorepi svračak		
<i>Lanius excubitoroides</i>	Crnokrili svračak			
<i>Lanius cabanisi</i>	Kenijski svračak	Dugorepi fiskal svračak		
<i>Lanius humeralis</i>				
<i>Lanius senator</i>	Riđoglavni svračak	Crvenoglavni svračak	Црвеноглаво страче	Червеноглава сврачка
<i>Lanius nubicus</i>	Crnokapi svračak	Dugorepi svračak	Нубиско страче	Белочела сврачка
Vireonidae				
<i>Vireo olivaceus</i>	Crvenooki vireo	Crvenooki zelenić	Црвеноочест вирео	Червеноок вирео
<i>Vireo philadelphicus</i>	Filadelfijski vireo	Filadelfijski zelenić	Филаделфиски вирео	Филаделфийски вирео
<i>Vireo gilvus</i>	Cvrkutavi vireo	Zelenić pevač		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Vireo huttoni</i>	Mrki vireo	Hatonov zelenić		
<i>Vireo vicinior</i>	Sivi vireo	Sivi zelenić		Сив виреон
<i>Vireo flavifrons</i>	Žutoprski vireo	Žutogrli zelenić	Жолтогрлест вирео	Жълтогрл виреон
<i>Vireo solitarius</i>	Sivoglavi vireo	Plavoglavi zelenić	Синоглав вирео	Синьоглав виреон
<i>Vireo cassinii</i>	Bjelogrli vireo	Kasinov zelenić		
<i>Vireo plumbeus</i>	Olovasti vireo	Olovnosivi zelenić		
<i>Vireo griseus</i>	Bjelooki vireo	Belooki zelenić	Белоочест вирео	Белоок виреон
<i>Vireo bellii</i>	Sivokapi vireo	Belov zelenić		
<i>Vireo atricapilla</i>	Crnoglavi vireo	Crnokapi zelenić	црноглав вирео	Черноглав виреон
Oriolidae				Авлигови
<i>Oriolus monacha</i>	Etiopska vuga	Etiopska crnoglava vuga		
<i>Oriolus auratus</i>	Afrička vuga	Afrička vuga		
<i>Oriolus kundoo</i>	Indijska vuga	Indijska vuga	Индиска саријазма	
<i>Oriolus oriolus</i>	Vuga	Vuga	Саријазма	Авлига
<i>Oriolus chinensis</i>	Crnokapa vuga	Kineska vuga		
Dicruridae				Дронгови
<i>Dicrurus hottentottus</i>	Krunati drongo	Indijski drongo		
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Sivi drongo	Sivi drongo	Сиви дронго	
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Afrički drongo	Račvorepi drongo		
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Crni drongo	Crni drongo	Црни дронго	Черно дронго
<i>Dicrurus divaricatus</i>	Sahelski drongo	Sjajnoleđi drongo		
Rhipiduridae				Ветрилопашкови
<i>Rhipidura albicollis</i>	Bjelogrla lepezašica	Belogrla lepezarka		
<i>Rhipidura albogularis</i>	Indijska lepezašica			
<i>Rhipidura aureola</i>	Obrvasta lepezašica			Беловежда ветрилопашка
Monarchidae				Монархови
<i>Hypothymis azurea</i>	Modri monarh			
<i>Terpsiphone viridis</i>	Afrički monarh	Afrička rajska muharica	Африкански рајски монарх	Африканска рајска мухоловка
<i>Terpsiphone paradisi</i>	Azijski monarh	Indijska rajska muharica	Индиски рајски монарх	Азиатска рајска мухоловка
<i>Terpsiphone incei</i>	Kineski monarh	Amurska rajska muharica	Амурски рајски монарх	Амурска рајска мухоловка
<i>Terpsiphone atrocaudata</i>	Dugorepi monarh	Japanska rajska muharica	Јапонски рајски монарх	Јапонска рајска мухоловка
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Corvidae				Вранови
<i>Perisoreus infaustus</i>	Sjeverna šojka	Sibiriska kreja	Северна сојка	Сибирска сојка
<i>Perisoreus internigrans</i>	Crna šojka	Sečuanska kreja		
<i>Perisoreus canadensis</i>	Siva šojka	Siva kreja	Сива сојка	Сива сојка
<i>Cyanocitta cristata</i>	Plava šojka	Plava sojka	Сина сојка	Синя сојка
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Crnoglava šojka	Štelerova kreja		Стелерова синя сојка
<i>Aphelocoma californica</i>	Sivoleđa šojka	Kalifornijska žbunjarska kreja		
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>		Kontinentalna žbunjarska kreja	dž	
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Floridska šojka	Floridska žbunjarska kreja		Храстова сојка
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Pjegavogrla šojka	Pinjonska kreja		
<i>Garrulus glandarius</i>	Šojka	Sojka	Сојка	Сојка
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Himalajska šojka	Crnoglava sojka	Црноглава сојка	Черноглава сојка
<i>Cyanopica cyanus</i>	Modra svraka	Plava svraka	Сина страчка	Синя сврака

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Cyanopica cooki</i>	Iberska modra svraka	Iberijska plava svraka	Ибериски сина страчка	Иберийска синя сврака
<i>Urocissa flavirostris</i>	Žutokljuna svraka	Žutokljuna plava svraka	Жолтоклуна сина страчка	Жълтоклуна синя сврака
<i>Urocissa erythroryncha</i>	Crvenokljuna svraka	Crvenokljuna plava svraka	Црвеноклуна сина страчка	Червеноклуна синя сврака
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	riđa svraka	Riđa šumska svraka		Ръждива дървесна сврака
<i>Pica pica</i>	Svraka	Svraka	Страчка	Сврака
<i>Pica mauritanica</i>	Sjevernoafrička svraka	Afrička svraka	Магребска страчка	
<i>Pica asirensis</i>	Arabijska svraka	Arabijska svraka	Арапска страчка	Арабска сврака
<i>Pica bottanensis</i>	Himalajska svraka	Himalajska svraka		
<i>Pica serica</i>	Kineska svraka	Kineska svraka		
<i>Pica hudsonia</i>	Američka svraka	Američka crnokljuna svraka		
<i>Pica nuttalli</i>	Kalifornijska svraka	Žutokljuna svraka		
<i>Podoces hendersoni</i>	Pozemna šojka	Mongolska pustinjska kreja		Монголска сойка
<i>Podoces biddulphi</i>	Krivokljuna šojka	Taklamakanska pustinjska kreja		
<i>Podoces panderi</i>	Pustinsjka šojka	Turkestanska pustinjska kreja		Саксаулска сойка
<i>Podoces pleskei</i>	Perzijska šojka	Pustinjska kreja		Персийска сойка
<i>Nucifraga columbiana</i>	Siva kreja	Američka lešnikara	Американска лешникарка	Американска сокерица
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Kreja	Lešnjikara	Лешникарка	Сокерица
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Himalajska kreja	Kašmirska lešnikara	Кашмирска лешникарка	
<i>Pyrrhonorax pyrrhonorax</i>	Crvenokljuna galica	Crvenokljuna galica	Црвеноклуна галка	Червеноклуна гарга
<i>Pyrrhonorax graculus</i>	Žutokljuna galica	Žutokljuna galica	Жолтоклуна галка	Жълтоклуна гарга
<i>Coloeus monedula</i>	Čavka	Čavka	Чавка	Чавка
<i>Coloeus dauuricus</i>	Daurska čavka	Bela čavka	Бела чавка	Даурска чавка
<i>Corvus splendens</i>	Indijska vrana	Indijska vrana	Индиска врана	Индийска врана
<i>Corvus capensis</i>	Oštrokljuna vrana	Keipska vrana		
<i>Corvus frugilegus</i>	Gačac	Gačac	Полска врана	Полска врана
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Američka vrana	Američka vrana	Американска врана	Американска врана
<i>Corvus ossifragus</i>	Obalna vrana	Američka riblja vrana		
<i>Corvus corone</i>	Crna vrana	Crna vrana	Црна врана	Черна врана
<i>Corvus orientalis</i>	Azijska vrana	Azijska vrana	Источна врана	
<i>Corvus cornix</i>	Siva vrana	Siva vrana	Сива врана	Сива врана
<i>Corvus capellanus</i>		Mesopotamska vrana		
<i>Corvus torquatus</i>	Bjelovrata vrana	Kineska ogrličasta vrana		
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Krupnokljuna vrana	Debelokljuna vrana	Дебелоклуна врана	Дебелоклуна врана
<i>Corvus albus</i>	Afrička vrana	Šarena vrana	Шарена врана	Белокорема врана
<i>Corvus ruficollis</i>	Smeđovrati gavran	Smeđovrati gavran	Црвеноглест гавран	Пустинен гарван
<i>Corvus edithae</i>	Mali gavran	Somalijska vrana		
<i>Corvus corax</i>	Gavran	Gavran	Гавран	Гарван
<i>Corvus rhipidurus</i>	Kratkorepi gavran	Kratkorepi gavran	Краткоопашест гавран	Ветрилоопашат гарван
<i>Corvus crassirostris</i>	Krupnokljuni gavran	Debelokljuni gavran	Дебелоклун гавран	Дебелоклун гарван
Bombycillidae				Копринаркови
<i>Bombycilla garrulus</i>	Kugara	Kugara	Свиларка	Обикновена копринарка
<i>Bombycilla japonica</i>	Dalekoistočna kugara	Japanska kugara	Јапонска свиларка	Јапонска копринарка
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Američka kugara	Američka kugara	Американска свиларка	Кедрова копринарка
Hypocoliidae				Хипоколиуси
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Siva kugara	Sivi hipokolijus	Сив хипоколиус	Копринаркова сврачка

Stenostiridae				
<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Sivoglava vilinska muharica			
Paridae				Синигерови
<i>Cephalopyrus flammiceps</i>	Crvenočela sjenica			
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Bjelolica sjenica	Tamno-siva senica		Ръждивоврат синигер
<i>Periparus rubidiventris</i>	Riđotrba sjenica	Riđogruda senica		
<i>Periparus melanolophus</i>	Sivotrba sjenica			
<i>Periparus ater</i>	Jelova sjenica	Jelova senica	Елова сипка	Черен синигер
<i>Pardaliparus venustulus</i>	Kineska sjenica	Žutotrba senica		
<i>Lophophanes cristatus</i>	Kukmasta sjenica	Čubasta senica	Цуцулеста сипка	Качулат синигер
<i>Lophophanes dichrous</i>	Sivokruna sjenica	Sivočuba senica		
<i>Baeolophus inornatus</i>	Kalifornijska sjenica	Hrastova čubasta senica		
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Siva sjenica	Klekina čubasta senica		
<i>Baeolophus bicolor</i>	Crnočela sjenica	Dvobojna čubasta senica		
<i>Baeolophus atricristatus</i>	Crnokruna sjenica	Crnočuba čubasta senica		
<i>Sittiparus varius</i>	Kestenjasta sjenica	Šarena senica		
<i>Poecile superciliosus</i>	Obrvasta sjenica	Crnočuba čubasta senica		
<i>Poecile lugubris</i>	Mrka sjenica	Senica šljivarka	Голема црноглава сипка	Жалобен синигер
<i>Poecile cinctus</i>	Sibirska sjenica	Sibirska senica	Сибирска сипка	Сивоглав синигер
<i>Poecile rufescens</i>	Riđoleđa sjenica	Kestenjasta sjenica		
<i>Poecile hudsonicus</i>	Kanadska sjenica	Hadsonska senica	Канадска сипка	
<i>Poecile carolinensis</i>	Smečkastotrba sjenica	Karolinska senica		Каролински синигер
<i>Poecile atricapillus</i>	Crnogrla sjenica	Američka crnoglava senica		Черноглав синигер
<i>Poecile gambeli</i>	Stjenjačka sjenica	Američka planinska senica		
<i>Poecile palustris</i>	Crnoglava sjenica	Siva senica	Мала црноглава сипка	Лъскавоглав синигер
<i>Poecile hyrcanus</i>	Sjevernoiranska mrka sjenica	Kaspijska senica		Каспийски синигер
<i>Poecile montanus</i>	Planinska sjenica	Planinska siva senica	Планинска сипка	Матовоглав синигер
<i>Poecile songarus</i>	Srednjezijska sjenica			
<i>Cyanistes ultramarinus</i>	Sjevernoafrička plavetna sjenica	Afrička plava senica	Африканска сина сипка	Африкански син синигер
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Sjevernoafrička plavetna sjenica	Afrička plava senica	Африканска сина сипка	Африкански син синигер
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Kanarska sjenica	Kanarska plava senica	Канарска сина сипка	Канарски син синигер
<i>Cyanistes palmensis</i>	Bjelotrba sjenica			
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Plavetna sjenica	Plava senica	Сина сипка	Син синигер
<i>Cyanistes cyanus</i>	Bijela sjenica	Snežna senica	Снежна сипка	Белоглав синигер
<i>Cyanistes flavipectus</i>	Žutoprsna sjenica	Žutogruda senica	Жолтограда сипка	
<i>Pseudopodoces humilis</i>	Pozemna sjenica			
<i>Parus major</i>	Velika sjenica	Velika senica	Голема сипка	Голям синигер
<i>Parus bokharensis</i>	Sivoplava sjenica	Turkestanaka senica	Туркестанска сипка	Туркестански синигер
<i>Parus minor</i>	Japanska sjenica	Japanska senica	Јапонска сипка	
<i>Parus cinereus</i>	Azijska velika sjenica	Pepeljasta velika senica		
<i>Parus monticolus</i>	Zelenkastoleda sjenica	Zelenoleda senica		
<i>Melaniparus guineensis</i>	Savanska sjenica			
<i>Melaniparus leuconotus</i>	Bjeloleđa sjenica	Beloleđa crna senica		
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Remizidae				Торбогнездни синигери

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Remiz pendulinus</i>	Sjenica mošnjarka	Senica vuga	Сипка торбарка	Торбогнезден синигер
<i>Remiz macronyx</i>	Crnoglava sjenica	Crnoglava senica vuga		
<i>Remiz coronatus</i>	Bjelokapa sjenica	Belokapa senica vuga		
<i>Remiz consobrinus</i>	Cimetastoleđa sjenica	Kineska senica vuga		
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Pjegavočela sjenica			
<i>Auriparus flaviceps</i>	Žutoglava sjenica			
Panuridae				Мустакаткови
<i>Panurus biarmicus</i>	Brkata sjenica	Brkata senica	Мустаклеста сипка	Мустакат синигер
Alaudidae				Чучулигови
<i>Alaemon alaudipes</i>	Dugokljuna ševa	Krivokljuna ševa	Кривоклуна чучулига	Дългоклуна чучулига
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Riđorepa ševa			
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Debelokljuna ševa	Debelokljuna ševa	Дебелоклуна чучулига	Черногърда чучулига
<i>Ammomanes deserti</i>	Pustinjska ševa	Pustinjska ševa	Пустинска чучулига	Пустинна чучулига
<i>Ammomanes cinctura</i>	Pješčana ševa	Crnorepa mala ševa	Црноопашеста мала чучулига	Черноопашата чучулига
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Crvenorepa ševa	Riđorepa pustinjska ševa		Червеноопашата чучулига
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Bjeločela ševa	Ševa vrapčarka	Црноглава врапчевидна чучулига	Черноглава врабчова чучулига
<i>Eremopterix leucotis</i>	Kestenjastoleđa ševa	Kestenjastoleđa zebolika ševa		Белоуха врабчова чучулига
<i>Eremopterix griseus</i>	Pepeljastoleđa ševa			
<i>Eremopterix signatus</i>	Kestenjastoglava ševa	Smedoglava zebolika ševa	Костеноглава врапчевидна чучулига	Кафявоглава врабчова чучулига
<i>Eremopterix verticalis</i>	Sivoleđa ševa	Sivoleđa zebolika ševa		
<i>Mirafra africana</i>	Kudrava ševa	Riđovrata ševa		
<i>Mirafra rufocinnamomea</i>	Klepetava ševa			
<i>Mirafra cantillans</i>	Prugastokapa ševa			Храстова чучулига
<i>Mirafra erythroptera</i>	Pjegavoprsa ševa			
<i>Mirafra rufa</i>	Riđa ševa			
<i>Mirafra cordofanica</i>	Sahelska ševa	Kordofanska ševa	Кордофанска чучулига	
<i>Lullula arborea</i>	Ševa krunica	Šumska ševa	Шумска чучулига	Горска чучулига
<i>Alauda leucoptera</i>	Bjelokrila ševa	Belokrila ševa	Белокрила дебелоклуна чучулига	Белокрила чучулига
<i>Alauda razae</i>	Razaska ševa		Разова чучулига	Разова чучулига
<i>Alauda gulgula</i>	Istočna poljska ševa	Istočna poljska ševa	Источна полска чучулига	Ориенталска чучулига
<i>Alauda arvensis</i>	Poljska ševa	Poljska ševa	Полска чучулига	Полска чучулига
<i>Alauda japonica</i>	Japanska poljska ševa	Japanska poljska ševa		
<i>Galerida theklae</i>	Zagasita ševa	Zapadna ćubasta ševa	Западна цуцулеста чучулига	Теклева чучулига
<i>Galerida cristata</i>	Kukmasta ševa	Ćubasta ševa	Цуцулеста чучулига	Качулата чучулига
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Krupnokljuna kukmasta ševa	Dugokljuna ćubasta ševa		Дългоклуна качулата чучулига
<i>Eremophila alpestris</i>	Planinska ševa	Planinska ušata ševa	Ушеста чучулига	Ушата чучулига
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Američka planinska ševa	Američka ušata ševa		Рогата чучулига
<i>Eremophila flava</i>	Sjeverna planinska ševa	Obalna ušata ševa		
<i>Eremophila brandti</i>	Ruska planinska ševa	Stepska ušata ševa		
<i>Eremophila penicillata</i>	Planinska ševa	Planinska ušata ševa	Ушеста чучулига	Алпийска чучулига
<i>Eremophila atlas</i>	Atlaska planinska ševa	Atlaska ušata ševa		
<i>Eremophila elwesi</i>	Himalajska planinska ševa	Himalajska ušata ševa		
<i>Eremophila bilopha</i>	Saharska ševa	Pustinjska ušata ševa	Пустинска ушеста чучулига	Малка рогата чучулига
<i>Calandrella acutirostris</i>	Tibetanska ševa	Hjumova mala ševa	Хјумова чучулига	Тъноклуна чучулига
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Istočnoazijska ševa	Sajkova mala ševa		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Calandrella blanfordi</i>	Blanfordova ševa	Blanfordova mala ševa		Бланфордова чучулига
<i>Calandrella eremica</i>	Jemenska ševa	Riđokapa ševa		
<i>Calandrella cinerea</i>	Crvenokapa ševa	Crvenokapa ševa		Малка чучулига
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Kratkoprsta ševa	Mala ševa	Мала чучулига	Късопръста чучулига
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Ogričasta ševa	Azijska velika ševa	Азиска дебелоклуна чучулига	Белоопашата чучулига
<i>Melanocorypha calandra</i>	Velika ševa	Velika ševa	Голема чучулига	Дебелоклуна чучулига
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Crna ševa	Crna ševa	Црна чучулига	Черна чучулига
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Mongolska ševa	Mongolska ševa	Монголска чучулига	Монголска чучулига
<i>Melanocorypha maxima</i>	Tibetska velika ševa	Tibetska velika ševa		
<i>Chersophilus duponti</i>	Krivokljuna ševa	Dugokljuna ševa	Долгоклуна чучулига	Кривоклуна чучулига
<i>Eremalauda dunni</i>	Dunnova ševa	Pustinjska ševica	Мала пустинска чучулига	Пясъчна чучулига
<i>Eremalauda eremodites</i>	Arabijska ševa	Arabijska ševica	Арапска чучулига	
<i>Alaudala cheleensis</i>	Kineska ševa	Azijska mala ševa	Азиска мала чучулига	
<i>Alaudala rufescens</i>	Španjolska ševa	Zapadna mala ševa	Западна мала чучулига	Сива чучулига
<i>Alaudala heinei</i>		Istočna mala ševa	Источна мала чучулига	
<i>Alaudala raytal</i>	Indijska ševa	Indijska ševa		Индийска чучулига
Pycnonotidae				Бюлбюлови
<i>Hypsipetes amaurotis</i>	Riđouhi bulbul	Smeđouhi bulbul		Кафявоух бюлбюл
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Crni bulbul	Crni bulbul	Црн булбул	Черен бюлбюл
<i>Pycnonotus sinensis</i>	Kineski bulbul	Japanski bulbul		Китайски бюлбюл
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Crvenouhi bulbul	Crvenouhi bulbul		Червенолик бюлбюл
<i>Pycnonotus cafer</i>	Crvenoguzi bulbul	Indijski bulbul		Источноазиатски бюлбюл
<i>Pycnonotus leucotis</i>	Bjelolici bulbul	Belouhi bulbul	Белоушест булбул	Белоух бюлбюл
<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Himalajski bulbul	Beloliki bulbul		Белобуз бюлбюл
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Žutoguzi bulbul	Levantski bulbul	Наочарест булбул	Белоок бюлбюл
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Sivi bulbul	Afrički bulbul	Африкански булбул	Градински бюлбюл
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Hirundinidae				Лястовицови
<i>Neophedina cincta</i>	Velika bregunica	Velika bregunica	Ѓерданеста ластовичка	Беловежда лястовица
<i>Riparia riparia</i>	Bregunica	Bregunica	Брегова ластовичка	Брегова лястовица
<i>Riparia diluta</i>	Azijska bregunica	Azijska bregunica		
<i>Riparia paludicola</i>	Smeđa bregunica	Smeđa bregunica	Кафеава брегова ластовичка	Кафявогърла лястовица
<i>Riparia chinensis</i>	Sivogrla bregunica	Sivogrla bregunica		
<i>Tachycineta bicolor</i>	Piljak dupljaš	Dvobojna američka lasta	Двобојна ластовичка	Дървесна лястовица
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Modro-zeleni piljak	Bahamska lasta		Бахамска лястовица
<i>Tachycineta thalassina</i>	Zelenoleđi piljak	Ljubičasto-zelena lasta		Виолетово-зелена лястовица
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Sivoleđi piljak	Hrapavokrila lasta		
<i>Progne subis</i>	Veliki piljak	Ljubičasta lasta		Пурпурна лястовица
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Hridna lastavica	Gorska lasta	Карпеста ластовичка	Скална лястовица
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Sivosmeđa lastavica	Sivosmeđa gorska lasta		Пустинна лястовица
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Smeđa lastavica	Južna gorska lasta	Африканска карпеста ластовичка	Африканска лястовица
<i>Hirundo tahitica</i>	Smeđotrba lastavica	Pacifička lasta		Тихоокеанска лястовица
<i>Hirundo smithii</i>	Riđokapa lastavica	Tankorepa lasta		Нишкоопашата лястовица
<i>Hirundo rustica</i>	Lastavica	Seoska lasta	Селска ластовичка	Селска лястовица
<i>Hirundo lucida</i>	Crvenoprsna lastavica	Crvenogruda lasta	Цвренограда ластовичка	Червеногърда лястовица

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Hirundo aethiopica</i>	Bjelogrla lastavica	Etiopska lasta	Етиопска ластовичка	Етиопска ластовица
<i>Delichon urbicum</i>	Piljak	Gradska lasta	Градска ластовичка	Градска ластовица
<i>Delichon lagopodium</i>	Sibirski piljak	Sibirska gradska lasta	Сибирска градска ластовичка	
<i>Delichon nipalense</i>	Crnogri piljak	Nepalska gradska lasta		Непалска ластовица
<i>Delichon dasypus</i>	Azijski piljak	Azijska gradska lasta		Азиатска ластовица
<i>Cecropis semirufa</i>	Crno-riđa lastavica	Afrička crvenogruda lasta		
<i>Cecropis senegalensis</i>	Velika lastavica	Senegalska lasta		
<i>Cecropis abyssinica</i>	Prugasta lastavica	Prugasta lasta		
<i>Cecropis daurica</i>	Dauriska lastavica	Dauriska lasta	Пештерска ластовичка	Червенокръста ластовица
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Lastavica litičarka	Američka lasta litičarka	Црвеногустеста ластовичка	Американска ластовица
<i>Petrochelidon fulva</i>	Spiljska lastavica	Američka pečinska lasta		
<i>Petrochelidon preussi</i>	Prugastoleđa lastavica			
<i>Petrochelidon perdita</i>	Crvenomorska lastavica	Crvenomorska lasta	Црвеноморска ластовичка	Червеноморска ластовица
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Indijska lastavica litičarka	Indijska lasta litičarka		Индийска ластовица
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Lastavica dupljašica	Australijska lasta litičarka		
Macrosphenidae				
<i>Sylvietta brachyura</i>	Riđoprsa cvrkutuša	Severni krombek		
Cettiidae				
<i>Horornis diphone</i>	Japanska svilorepa	Japanski horornis		
<i>Horornis borealis</i>	Istočnoazijska svilorepa	Mandžurski horornis		
<i>Horornis fortipes</i>	Smeđoboka svilorepa			
<i>Cettia cetti</i>	Svilorepa	Svilorepi crvrčić	Свиларче	Свилено шаварче
<i>Urosphena squameiceps</i>	Japanska tesia	Azijska kratkorepa grmuša		
Scotocercidae				
<i>Scotocerca saharae</i>	Saharska prinija			
<i>Scotocerca inquieta</i>	Pustinjska prinija	Jednobojna grmušarka	Пругесто грмушарче	Скотоцерка
Aegithalidae Дългоопашати синигери				
<i>Aegithalos caudatus</i>	Dugorepa sjenica	Dugorepa senica	Долгоопашеста сипка	Дългоопашат синигер
<i>Aegithalos glaucogularis</i>	Srebrnastogrla sjenica	Srebrogrla senica		
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Cimetastokapa sjenica			
<i>Aegithalos iredalei</i>	Riđokapa sjenica			
<i>Aegithalos concinnus</i>	šarenoglava sjenica	Crnogrla dugorepa senica		Черногуш дългоопашат синигер
<i>Aegithalos niveogularis</i>	Himalajska sjenica	Belogrla dugorepa senica		
<i>Leptopoecile sophiae</i>	Ljubičasta sjenica			
<i>Leptopoecile elegans</i>	Srebrnastokapa sjenica	Čubasta grmušasta senica		
<i>Psaltriparus minimus</i>	Patuljasta sjenica	Žbunjačka senica		
Phylloscopidae				
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Šumski zviždak	Šumski zviždak	Шумски свиркач	Буков певец
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Bjelotrbi zviždak	Zapadni gorski zviždak	Западен планински свиркач	Западен планински певец
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Gorski zviždak	Gorski zviždak	Источен планински свиркач	Источен планински певец
<i>Phylloscopus humei</i>	Srebrnastoprsi zviždak	Hjumov zviždak	Хјумов свиркач	Тяншански жълтовежд певец
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Azijski zviždak	Šarenokrili azijski zviždak	Шаренокрилест свиркач	Жълтовежд певец
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Prugastoglavi zviždak	Himalajski zviždak		
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Kineski zviždak			
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Himalajski zviždak			

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Phylloscopus forresti</i>	Žutoleđi zviždak	Sečuanski zviždak		
<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Gansuski zviždak	Gansuski zviždak		
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Zlatoglavi zviždak	Palasov zviždak	Паласов свиркач	Кралски певец
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Tankokljuni zviždak	Tankokljuni zviždak	Тенкоклуб свиркач	Тънкоклуб певец
<i>Phylloscopus armandii</i>	Prugastoprsi zviždak			
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Veliki zviždak	Radeov zviždak	Радеов свиркач	Дебелоклуб певец
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Žučkastotrbi zviždak	Sumporastotrbi zviždak		
<i>Phylloscopus affinis</i>	Limunastotrbi zviždak	Tikelov zviždak		
<i>Phylloscopus occisinensis</i>				
<i>Phylloscopus fuligiventer</i>	Tamnoprasi zviždak			
<i>Phylloscopus fuscatatus</i>	Tamni zviždak	Tamni zviždak	Темен свиркач	Кафјав певец
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Sivi zviždak	Jednobojni zviždak	Еднобоен свиркач	Ирански певец
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Smečkastogrli zviždak			
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Brezov zviždak	Brezov zviždak	Брезов свиркач	Брезов певец
<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Kavkaski zviždak	Kavkaski zviždak	Кавкаски свиркач	Кавказки елов певец
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Planinski zviždak	Planinski zviždak		
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Kanarski zviždak	Kanarski zviždak	Канарски свиркач	Канарски елов певец
<i>Phylloscopus collybita</i>	Zviždak	Obični zviždak	Обичен свиркач	Елов певец
<i>Phylloscopus tristis</i>	Sibirski zviždak	Sibirski zviždak	Сибирски свиркач	
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Iberski zviždak	Iberijski zviždak	Ибериски свиркач	Ибериски елов певец
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Krunati zviždak	Krunasti zviždak	Крунест свиркач	Коронован певец
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Smeđi zviždak	Smeđi zviždak		Зеленокрил певец
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Zeleni zviždak	Zeleni zviždak	Зелен свиркач	Жълтокорем певец
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Sivkastogrli zviždak	Dvoprugi zviždak	Пругест зеленикав свиркач	Ивичест певец
<i>Phylloscopus viridanus</i>	Zelenkasti zviždak	Zelenkasti zviždak	Зеленикав свиркач	Зелен певец
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Zelenkasti zviždak	Zelenkasti zviždak	Зеленикав свиркач	Зелен певец
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Krupnokljuni zviždak			
<i>Phylloscopus borealoides</i>	Sahalinski zviždak	Sahalinski zviždak		
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Svjetlonogi zviždak	Svetlonogi zviždak	Светлоног свиркач	
<i>Phylloscopus xanthodryas</i>	Japanski zviždak	Japanski zviždak		
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Kamčatski zviždak	Kamčatski zviždak	Камчатски свиркач	Камчатски певец
<i>Phylloscopus borealis</i>	Sjeverni zviždak	Sibirski zviždak	Сибирски свиркач	Северен певец
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Maslinastokapi zviždak	Zapadni krunasti zviždak		
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Žutoprugi zviždak			
<i>Phylloscopus claudiae</i>	Bjeloprasi zviždak			
<i>Phylloscopus xanthoschistos</i>	Obrvasti zviždak			

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Acrocephalidae				Шаварчеви
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Irački trstenjak	Irački trstenjak	Ирачки трскар	Иракско тръстиково шаварче
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Zelenortski trstenjak	Zelenortski trstenjak	Кејп-вердов трскар	Островно шаварче
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Veliki trstenjak	Veliki trstenjak	Обичен трскар	Тръстиково шаварче
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Dalekoistočni trstenjak	Dalekoistočni trstenjak	Источен трскар	Далекоизточно тръстиково шаварче
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Riđi trstenjak	Južni veliki trstenjak	Јужен голем трскар	Кресливо шаварче
<i>Acrocephalus brunnescens</i>	Indijski riđi trstenjak	Indijski veliki trstenjak		Туркестанско шаварче
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Prugastolici trstenjak			

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Crnoprugasti trstenjak	Ševarski trstenjak	Тенкоклуч трскар	Мустакато шаварче
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Trstenjak ševar	Istočni trstenjak	Воден трскар	Водно шаварче
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Trstenjak rogožar	Trstenjak rogožar	Мал трскар	Крайбрежно шаварче
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Kineski trstenjak	Prugasti trstenjak		
<i>Acrocephalus concinens</i>	Kratkokrili trstenjak	Kratkokrili trstenjak		
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Mandžurijski trstenjak	Mandžurijski trstenjak	Манџурски трскар	Манджурско шаварче
<i>Acrocephalus orinus</i>	Krupnokljuni trstenjak	Krupnokljuni trstenjak		
<i>Acrocephalus agricola</i>	Poljski trstenjak	Stepski trstenjak	Степски трскар	Индијско шаварче
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Trstenjak žbunjar	Šumski trstenjak	Шумски трскар	Градинско шаварче
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Trstenjak cvrkutić	Trstenjak cvrkutić	Трскар рогозар	Блатно шаварче
<i>Acrocephalus fuscus</i>	Kaspijski trstenjak	Kaspijski trstenjak		
<i>Acrocephalus avicenniae</i>	Mangrovski trstenjak			
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Afrički trstenjak	Afrički trstenjak	Африкански трскар	Африканско (блатно) шаварче
<i>Acrocephalus palustris</i>	Trstenjak mlakar	Trstenjak mlakar	Блатен трскар	Мочурно шаварче
<i>Arundinax aedon</i>	Debelokljuni trstenjak	Debelokljuni trstenjak	Дебелоклуч трскар	Дебелоклучно шаварче
<i>Iduna caligata</i>	Voljić žbunjar	Voljić čizmar	Гајесто гушанче	Храстов присмехулни
<i>Iduna rama</i>	Bjelotربی voljić	Južni voljić čizmar	Сикево гушанче	
<i>Iduna pallida</i>	Sivi voljić	Sivi voljić	Сиво гушанче	Малък присмехулни
<i>Iduna opaca</i>	Dugorepi voljić	Zapadni sivi voljić	Западно гушанче	Тъмен присмехулни
<i>Hippolais languida</i>	Sirijski voljić	Južni voljić	Јужно гушанче	Пустинен присмехулни
<i>Hippolais olivetorum</i>	Voljić maslinar	Voljić maslinar	Маслинар	Голям присмехулни
<i>Hippolais polyglotta</i>	Kratkokrili voljić	Kratkokrili voljić	Краткокрило гушанче	Бъбрив присмехулни
<i>Hippolais icterina</i>	Žuti voljić	Žuti voljić	Жолто гушанче	Градински присмехулни
Locustellidae				Цвѝркачеви
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Sivoprси cvrčić	Grejev sibirski cvrčić	Греево сибирско штурче	Голям цвѝркач
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Sahalinski cvrčić	Sahalinski cvrčić	Сахалинско штурче	
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Prugastokapi cvrčić	Japanski cvrčić		
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Riđoleđи cvrčić	Palasov sibirski cvrčić	Паласово сибирско штурче	Поен цвѝркач
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Ohotski cvrčić	Ohotski cvrčić	Охотско штурче	Охотски цвѝркач
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Sivkasti cvrčić	Korejski cvrčić		
<i>Locustella lanceolata</i>	Prugasti cvrčić	Prugasti cvrčić	Пругасто штурче	Малък цвѝркач
<i>Locustella fluviatilis</i>	Cvrčić potočar	Cvrčić potočar	Речно штурче	Речен цвѝркач
<i>Locustella luscinioides</i>	Veliki cvrčić	Obični cvrčić	Штурче трскарче	Тръстиков цвѝркач
<i>Locustella major</i>	Krupnokljuni cvrčić	Dugokljuni cvrčić		
<i>Locustella naevia</i>	Pjegavi cvrčić	Cvrčić trščar	Полски трскар	Полски цвѝркач
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Livadni cvrčić	Kineski cvrčić		
<i>Locustella davidi</i>	Sibirski cvrčić	Bajkalski cvrčić		
<i>Locustella kashmirensis</i>	Himalajski cvrčić			
<i>Locustella thoracica</i>	Pjegavoprси cvrčić	Pegavi cvrčić		
Cisticolidae				Пѝстроопашати шаварчета
<i>Cisticola juncidis</i>	Šivalica	Šivačica	Краткоопашесто грмушарче	Пѝстроопашато шаварче
<i>Cisticola aridulus</i>	Pustinjska šivalica	Pustinjska šivačica		
<i>Prinia crinigera</i>	Gorska prinija	Gorska prinija		
<i>Prinia buchanani</i>	Riđočela prinija	Riđočela prinija		
<i>Prinia hodgsonii</i>	Sivoprsа prinija	Sivogruda prinija		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Prinia gracilis</i>	Dražesna prinija	Obična prinija	Долгоопашеста принија	Обикновена принија
<i>Prinia lepida</i>				
<i>Prinia flaviventris</i>	Žutotrba prinija	Žutotrba prinija		
<i>Prinia socialis</i>	Bjelogrla prinija	Pepeljasta prinija		
<i>Prinia subflava</i>	Savanska prinija	Žutoboka prinija		Жълта принија
<i>Prinia inornata</i>	Mala prinija	Jednobojna prinija		
<i>Prinia rufifrons</i>	Crvenočela prinija	Crvenočela prinija		
<i>Spiloptila clamans</i>	Sahelska prinija		Грмушарче-штурче	
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Šumska prinija	Sivoleđa kamaroptera		
<i>Orthotomus sutorius</i>	Dugorepa šivalica	Obična ptica krojač		
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Žutotrba grmuša			

Sylviidae	Коприварчеви			
<i>Sylvia atricapilla</i>	Crnokapa grmuša	Crnoglava grmuša	Црноглаво грмушарче	Черноглаво коприварче
<i>Sylvia borin</i>	Siva grmuša	Siva grmuša	Градинарско грмушарче	Градинско коприварче
<i>Curruca nisoria</i>	Pjegava grmuša	Pirgasta grmuša	Дамчесто грмушарче	Јастребогушо коприварче
<i>Curruca minula</i>	Mala grmuša	Mala grmuša		Пустинно малко коприварче
<i>Curruca margelanica</i>	Kineska mala grmuša			
<i>Curruca curruca</i>	Grmuša čevrljinka	Grmuša čavrljanka	Мало грмушарче	Малко коприварче
<i>Curruca halimodendri</i>				
<i>Curruca blythi</i>				
<i>Curruca althaea</i>	Planinska grmuša	Planinska grmuša		Иранско малко коприварче
<i>Curruca buryi</i>	Jemenska grmuša	Jemenska grmuša	Јеменско грмушарче	Јеменска паризома
<i>Curruca leucomelaena</i>	Arabijska grmuša	Arabijska grmuša	Арапско грмушарче	Арабско коприварче
<i>Curruca hortensis</i>	Zapadna velika grmuša	Zapadna velika grmuša	Западно-медитеранско грмушарче	Западно орфеево коприварче
<i>Curruca crassirostris</i>	Istočna velika grmuša	Velika grmuša	Источно-медитеранско грмушарче	Источно орфеево коприварче
<i>Curruca deserti</i>	Afrička pustinjnska grmuša	Afrička pustinjnska grmuša	Африканско пустинско грмушарче	Африканско пустинно коприварче
<i>Curruca nana</i>	Pustinjnska grmuša	Pustinjnska grmuša	Азиско пустинско грмушарче	Азиатско пустинно коприварче
<i>Curruca deserticola</i>	Atlaska grmuša	Tristramova grmuša	Тристрамово грмушарче	Атласко коприварче
<i>Curruca mystacea</i>	Kaspijska grmuša	Kaspijska grmuša	Касписко грмушарче	Мустакато коприварче
<i>Curruca ruppeli</i>	Crnogrla grmuša	Ripelova grmuša	Рипелово грмушарче	Черногушо коприварче
<i>Curruca melanothorax</i>	Ciparska grmuša	Kiparska grmuša	Кипарско грмушарче	Кипърско коприварче
<i>Curruca melanocephala</i>	Crnoglava grmuša	Sredozemna crnoglava grmuša	Мало црноглаво грмушарче	Средиземноморско коприварче
<i>Curruca iberiae</i>	Zapadna bjelobrka grmuša	Zapadna grmuša crvenovoljka		
<i>Curruca subalpina</i>	Otočna bjelobrka grmuša	Italijanska grmuša crvenovoljka		
<i>Curruca cantillans</i>	Bjelobrka grmuša	Grmuša crvenovoljka	Црвеногушесто грмушарче	Червеногушо коприварче
<i>Curruca communis</i>	Grmuša pjenica	Obična grmuša	Обично грмушарче	Обикновено коприварче
<i>Curruca conspicillata</i>	Žutonoga grmuša	Zapadna grmuša	Наочаресто грмушарче	Очилато коприварче
<i>Curruca sarda</i>	Tamna grmuša	Sardinijska crna grmuša	Сардиниско црно грмушарче	Сардинско коприварче
<i>Curruca undata</i>	Crvenooka grmuša	Dugorepa grmuša	Долгоопашесто грмушарче	Пъстрогушо коприварче
<i>Curruca balearica</i>	Balearska grmuša	Balearska crna grmuša	Балеарско црно грмушарче	Балеарско коприварче

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Paradoxornitidae				
<i>Chrysomma sinense</i>	Riđokrila grmuša	Žutooka brbljuša		
<i>Chrysomma altirostre</i>	Močvarna grmuša	Džerdonova brbljuša		
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Zapadna kratkokrila juhina	Tarimska brbljuša		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Kratkokrila juhina	Pekinška brbljuša		
<i>Chamaea fasciata</i>	Američka grmuša	Carić senica		
<i>Calamornis heudei</i>	Močvarna papigokljunka	Trščarska papagajska senica		
<i>Sinosuthora webbiana</i>	Riđa sjenica	Rujna papagajska senica		
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Kestenjastokapa sjenica	Pepeljastogrla papagajska senica		
Zosteropidae				Белоочки
<i>Zosterops erythropleurus</i>	Kestenjastoboka bjelooka	Smeđoboka belooka		
<i>Zosterops japonicus</i>	Japanska bjelooka	Japanska belooka	Јапонска белоочка	Јапонска белоочка
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Sivotrba bjelooka	Indijska belooka		Ориенталска белоочка
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Svijetla bjelooka	Abisinijska belooka	Абисинска белоочка	Абисинска белоочка
Pellorneidae				
<i>Laticilla burnesii</i>	Dugorepi drozić			
Leiothrichidae				
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Riđouha juhina	Prugasti drozd smejač		
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Šarena juhina			
<i>Leiothrix lutea</i>	Kineski slavuj	Kineski slavuj		Китайски славей
<i>Argya striata</i>	Sivosmeđi drozdalj	Prašumska brbljuša		
<i>Argya altirostris</i>	Eufratski drozdalj	Iračka brbljuša	Ирачки брборец	Ирачки баблер
<i>Argya huttoni</i>	Afganistanski drozdalj	Afganistanski brbljuša	Авганистански брборец	Авганистански баблер
<i>Argya caudata</i>	Dugorepi drozdalj	Obična brbljuša	Обичен брборец	Обичновен баблер
<i>Argya fulva</i>	Smeđi drozdalj	Severnoafrička brbljuša	Северноафрички брборец	Кафјав баблер
<i>Argya squamiceps</i>	Arabijski drozdalj	Arabijska brbljuša	Арапски брборец	Арапски баблер
<i>Argya earlei</i>	Travnjački drozdalj			
<i>Turdoides plebejus</i>	Ljuskastoglavi drozdalj	Smeđa brbljuša		
<i>Turdoides leucopygia</i>	Crvenooki drozdalj			
<i>Turdoides leucocephala</i>	Bjelokapi drozdalj	Beloglava brbljuša		
<i>Pterorhinus albobularis</i>	Kestenjastočeli drozdalj			
Regulidae				Кралчеви
<i>Corthylio calendula</i>	Crvenokruni kraljić	Crvenoglavi američki kraljić	Американско црвеноглаво кралче	Американско кралче
<i>Regulus ignicapilla</i>	Vatrogglavi kraljić	Vatrogglavi kraljić	Црвеноглаво кралче	Червеноглаво кралче
<i>Regulus madeirensis</i>	Madeirski kraljić	Maderski kraljić	Мадеирско кралче	Мадејранско кралче
<i>Regulus satrapa</i>	Američki kraljić	Zlatnogglavi kraljić	Златокруно кралче	Златно кралче
<i>Regulus goodfellowi</i>	Tajvanski kraljić	Tajvanski kraljić		Тайванско кралче
<i>Regulus regulus</i>	Zlatogglavi kraljić	Kraljić	Жолтоглаво кралче	Жълтоглаво кралче
<i>Regulus teneriffae</i>	Kanarski kraljić	Kanarski kraljić	Канарско кралче	Тенерифско кралче
<i>Regulus azoricus</i>	Azorski kraljić	Azorski kraljić		Азорско кралче
Troglodytidae				Орехчеви
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Palčić stjenjak	Kamenjarski carić		
<i>Catherpes mexicanus</i>	Bjeloprsi palčić	Kanjonski carić		
<i>Cistothorus stellaris</i>	Palčić rogožar	Carić trščar		
<i>Cistothorus platensis</i>	Livadni palčić			
<i>Cistothorus palustris</i>	Močvarni palčić	Močvarski carić		Трстиково орехче
<i>Thryomanes bewickii</i>	Smeđoleđi palčić	Bevikov carić		
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Bjelogrli palčić	Karolinski carić		
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Palčić	Carić	Царче	Орехче

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

Troglodytes juniperi
Troglodytes kabylorum
Troglodytes hiemalis
Troglodytes pacificus
Troglodytes aedon

Kanadski palčić
Pacifički palčić
Sjevernoamerički palčić
Američki carić
Pacifički carić
Kućni carić

Poliptilidae	Комароловкови			
<i>Poliptila caerulea</i>	Siva mušičarka	Plavosiva komarica		Синьосива комароловка
Sittidae	Зидаркови			
<i>Sitta leucopsis</i>	Bjelolici brgljez		Белолик лазач	Белобуза зидарка
<i>Sitta carolinensis</i>	Bjeloprsi brgljez	Belogrudi brgljez	Белоград лазач	Белогръда зидарка
<i>Sitta pygmaea</i>	Mali brgljez	Patuljasti američki brgljez		Малка зидарка
<i>Sitta pusilla</i>	Smeđokapi brgljez	Smeđoglavi američki brgljez		Кафявоглава зидарка
<i>Sitta insularis</i>	Bahamski brgljez	Bahamski brgljez	Бахамски лазач	
<i>Sitta ledanti</i>	Alžirski brgljez	Alžirski brgljez	Алжирски лазач	Алжирска зидарка
<i>Sitta krueperi</i>	Turski brgljez	Turski brgljez	Турски лазач	Черноглава зидарка
<i>Sitta canadensis</i>	Kanadski brgljez	Crvenogrudi američki brgljez	Канадски лазач	Канадска зидарка
<i>Sitta whiteheadi</i>	Korzički brgljez	Korzikanski brgljez	Корзикански лазач	Корзиканска зидарка
<i>Sitta villosa</i>	Kineski brgljez		Кинески грнчар	Китайска зидарка
<i>Sitta neumayer</i>	Brgljez kamenjar	Brgljez lončar	Лазач грнчар	Скална зидарка
<i>Sitta tephronota</i>	Krupnokljuni brgljez	Istočni brgljez lončar	Источен лазач грнчар	Ориенталска зидарка
<i>Sitta arctica</i>	Sibirski brgljez	Sibirski brgljez	Сибирски лазач	Сибирска зидарка
<i>Sitta europaea</i>	Brgljez	Brgljez	Обичен лазач	Горска зидарка
<i>Sitta cashmirensis</i>	Kašmirski brgljez	Kašmirski brgljez	Кашмирски лазач	Кашмирска зидарка
Tichodromidae	Скалолазкови			
<i>Tichodroma muraria</i>	Zidarčac	Puzgavac	Карполазач	Скалолазка
Certhiidae	Дърволазкови			
<i>Certhia familiaris</i>	Kratkokljuni puzavac	Kratkokljuni puzić	Обичен ползач	Горска дърволазка
<i>Certhia hodgsoni</i>	Planinski puzavac	Hodžsonov puzić		Дърволазка на Ходжсън
<i>Certhia americana</i>	Američki puzavac	Američki puzić	Американски ползач	Американска дърволазка
<i>Certhia brachydactyla</i>	Dugokljuni puzavac	Dugokljuni puzić	Краткопст ползач	Градинска дърволазка
<i>Certhia himalayana</i>	Prugastorepi puzavac	Himalajski puzić		Хималайска дърволазка
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Српски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Mimidae	Присмехулникови			
<i>Dumetella carolinensis</i>	Crnokapi raznopojac	Siva mačkulja	Сива имитаторка	Котешка птица
<i>Mimus polyglottos</i>	Sivi raznopojac	Severna rugalica	Северна потсмевливка	Дроздов присмехулник
<i>Mimus gilvus</i>	Tropski raznopojac	Tropska rugalica		Сив присмехулник
<i>Mimus gundlachi</i>	Pepeljastoprsi raznopojac	Bahamska rugalica		
<i>Oreoscoptes montanus</i>	Prugastoprsi raznopojac	Žalfijin raznopojac		
<i>Toxostoma rufum</i>	Riđoleđi raznopojac	Smeđi raznopojac	Кафејав разнопеец	Кафява токсостома
<i>Toxostoma bendirei</i>	Bjelogrli raznopojac	Benderov raznopojac		
<i>Toxostoma curvirostre</i>	Krivokljuni raznopojac	Krivokljuni raznopojac		
<i>Toxostoma redivivum</i>	Kalifornijski raznopojac	Kalifornijski raznopojac		
<i>Toxostoma lecontei</i>	Pustinjski raznopojac	Lakonteov raznopojac		
Sturnidae	Скорецови			
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Bjelokruni čvorak	Krunasta mina		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Acridotheres fuscus</i>	Šumski čvorak	Prašumska mina		
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Crno-sivi čvorak	Siva mina		Крайбрежна майна
<i>Acridotheres tristis</i>	Smeđođeđi čvorak	Smeđa mina	Обична мина	Обикновена майна
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Srebrnasti čvorak	Burmanska mina		
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Crvenokljuni čvorak	Crvenokljuni čvorak		
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Bjelolici čvorak	Sivi čvorak	Сив сколовранец	Сив скорец
<i>Gracupica contra</i>	Crnoprsi čvorak	Šareni čvorak		
<i>Agropsar sturninus</i>	Ljubičastođeđi čvorak	Belokrili čvorak	Даурски сколовранец	Малък скорец
<i>Agropsar philippensis</i>	Japanski čvorak	Riđoliki čvorak		
<i>Sturnia sinensis</i>	Kineski čvorak	Kineski čvorak	Кинески сколовранец	Китайски скорец
<i>Sturnia malabarica</i>	Bjeloglavi čvorak		Сивоглав сколовранец	Сивоглав скорец
<i>Sturnia blythii</i>	Malabarski čvorak	Malabarski čvorak	Малабарски сколовранец	
<i>Sturnia pagodarum</i>	Crnokapi čvorak	Braminska majna		Черноглав скорец
<i>Pastor roseus</i>	Ružičasti čvorak	Ružičasti čvorak	Розев сколовранец	Розов скорец
<i>Sturnus vulgaris</i>	Čvorak	Čvorak	Обичен сколовранец	Обикновен скорец
<i>Sturnus unicolor</i>	Crni čvorak	Crni čvorak	Црн сколовранец	Едноцветен скорец
<i>Creatophora cinerea</i>	Sivi čvorak	Naborani čvorak		Рогат скорец
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Plavoboki čvorak	Veliki plavouhi čvorak		
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Plavouhi čvorak	Mali plavouhi čvorak		
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Brončanokapi čvorak			
<i>Lamprotornis caudatus</i>	Dugorepi čvorak	Dugorepi sjajni čvorak		Дългоопашат скорец
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Sahelski čvorak	Crvenotrbi čvorak		
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Ljubičasti čvorak	Ametistni čvorak		Аметистов блестящ скорец
<i>Onychognathus morio</i>	Crvenokrili čvorak			
<i>Onychognathus blythii</i>	Planinski čvorak	Somalijski čvorak		
<i>Onychognathus tristramii</i>	Arabijski čvorak	Crvenokrili čvorak	Црвенокрилест сколовранец	Червенокрил блестящ скорец
Buphagidae				Волски птици
<i>Buphagus africanus</i>	Žutokljuni govedar	Žutokljuni govedar	Жолтоклун говедар	Жълтоклун биволски скорец
<i>Buphagus erythrorynchus</i>	Crvenokljuni govedar	Crvenokljuni govedar	Црвеноклун говедар	Червеноклун биволски скорец
Turdidae				Дроздови
<i>Sialia sialis</i>	Riđoprsa modrorepka	Istočna plavica		Източна сиалия
<i>Sialia mexicana</i>	Riđoboka modrorepka	Zapadna plavica		Западна сиалия
<i>Sialia currucoides</i>	Gorska modrorepka	Planinska plavica		Планинска сиалия
<i>Myadestes townsendi</i>	Rašljorepi drozd	Tausendov drozd		
<i>Ixoreus naevius</i>	Aljaski drozd	Američki šareni drozd	Американски шарен дрозд	Пъстроцветен дрозд
<i>Hylocichla mustelina</i>	Šumski drozd	Šumski drozd	Шумски дрозд	Горски дрозд
<i>Catharus ustulatus</i>	Pacifički drozd	Žutogrlí drozdíć	Жолтогрлест дрозд	Малък дрозд
<i>Catharus swainsonii</i>	Patuljasti drozd			Свенсонов дрозд
<i>Catharus guttatus</i>	Drozd pustinjak	Drozdić samac	Дрозд испосник	Пустинен дрозд
<i>Catharus minimus</i>	Sivolici drozd	Sivoliki drozdić	Сиволик дрозд	Сивобуз дрозд
<i>Catharus bicknelli</i>	Gorski drozd	Biknelov drozdić		
<i>Catharus fuscescens</i>	Kestenjasti drozd	Slavujasti drozdić	Врбов дрозд	Ливаден дрозд
<i>Zoothera aurea</i>	Sjeverni šarenokrili drozd	Severni pìrgasti drozd	Шарен дрозд	Златист дрозд
<i>Zoothera dauma</i>	Šarenokrili drozd	Južni pìrgasti drozd		
<i>Geokichla sibirica</i>	Sibirski drozd	Sibirski crni drozd	Сибирски дрозд	Сибирски дрозд

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Turdus mupinensis</i>	Kineski drozd	Kineski drozd	Кинески дрозд	
<i>Turdus philomelos</i>	Drozd cikelj	Drozd pevač	Дрозд пејач	Поен дрозд
<i>Turdus viscivorus</i>	Drozd imelaš	Drozd imelaš	Имелов дрозд	Имелов дрозд
<i>Turdus pelios</i>	Afrički kos	Afrički drozd	Африкански дрозд	
<i>Turdus iliacus</i>	Mali drozd	Mali drozd	Лисест дрозд	Беловежд дрозд
<i>Turdus merula</i>	Kos	Obični kos	Ќос	Кос
<i>Turdus menachensis</i>	Jemenski drozd	Jemenski drozd	Јеменски дрозд	Јеменски дрозд
<i>Turdus boulboul</i>	Sivokrili kos	Sivokrili kos	Сивокрил дрозд	
<i>Turdus unicolor</i>	Sivi kos	Tikelov drozd	Еднобоен дрозд	Едноцветен дрозд
<i>Turdus cardis</i>	Japanski drozd	Japanski drozd	Јапонски дрозд	
<i>Turdus hortulorum</i>	Sivoleđi kos	Sivoleđi drozd	Сивогрб дрозд	Сивогрб дрозд
<i>Turdus obscurus</i>	Sivoglavi kos	Sivoglavi drozd	Сивоглав дрозд	Сивогуш дрозд
<i>Turdus pallidus</i>	Svijetli kos	Bledi drozd		Светъл дрозд
<i>Turdus feae</i>	Sivoboki kos	Sivoboki drozd		
<i>Turdus chrysolais</i>	Smeđoglavi kos	Kurilski drozd		
<i>Turdus maximus</i>	Čađasti kos	Tibetanski kos		
<i>Turdus kessleri</i>	Tibetski kos	Beloleđi drozd		
<i>Turdus pilaris</i>	Drozd bravenjak	Drozd borovnjak	Дрозд боровинкар	Хвойнов дрозд
<i>Turdus torquatus</i>	Planinski kos	Kos ogrličar	Белограден кос	Белогуш дрозд
<i>Turdus atrogularis</i>	Crnogri drozd	Crnovrati drozd	Црноврат дрозд	Черногуш дрозд
<i>Turdus ruficollis</i>	Crvenogri drozd	Crvenovrati drozd	Црвеноврат дрозд	Ръждивогуш дрозд
<i>Turdus eunomus</i>	Šareni drozd	Riđi drozd		Тъмен Науманов дрозд
<i>Turdus naumanni</i>	Crvenoprsi drozd	Naumanov drozd	Науманов дрозд	Науманов дрозд
<i>Turdus rubrocanus</i>	Kestenjasti kos	Kestenjasti kos	Костенов дрозд	Костенов дрозд
<i>Turdus migratorius</i>	Američki kos	Crvenogrudi kos	Црвеноград дрозд	Червеногуш дрозд

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Muscicapidae				Мухоловкови
<i>Cercotrichas podobe</i>	Crni živičnjak	Crni žbunjar	Црно долгоопашесто свиларче	Черно трънковче
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Živičnjak	Žbunjar	Долгоопашесто свиларче	Обикновено трънковче
<i>Cercotrichas (g) minor</i>	Afrički živičnjak	Afrički žbunjar		
<i>Copsychus fulicatus</i>	Indijski živičnjak	Indijski žbunjar		
<i>Copsychus saularis</i>	Crnoleđi živičnjak	Obični svrakasti drozd		
<i>Melaenornis pallidus</i>	Afrička muharica	Bleda muharica		
<i>Muscicapa striata</i>	Muharica	Siva muharica	Сиво муварче	Сива мухоловка
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Sredozemna muharica	Tirenska muharica	Средоземноморско муварче	Средиземноморска мухоловка
<i>Muscicapa gambagae</i>	Smeđoleđa muharica			Гамбадска мухоловка
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Prugastoprsa muharica	Prugasta siva muharica		
<i>Muscicapa sibirica</i>	Tamnoboka muharica	Sibirska muharica	Сибирско муварче	Сибирска мухоловка
<i>Muscicapa dauurica</i>	Smeđa muharica	Smeđa muharica	Кафеаво муварче	Кафява мухоловка
<i>Niltava sundara</i>	Riđotrba muharica			
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Modro-bijela muharica	Plavo-bela muharica		Синя мухоловка
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Tirkiznoprsa muharica			
<i>Eumyias thalassinus</i>	Tirkizna muharica			
<i>Erithacus rubecula</i>	Crvendač	Crvendač	Црвеногушка	Червеногрџка
<i>Erithacus superbus</i>	Kanarski crvendač	Kanarski crvendač		

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Cossypha niveicapilla</i>	Bjelokapi slavuj	Belokapi crvendać		
<i>Cossypha albicapillus</i>	Dugorepi slavuj	Veliki crvendać		
<i>Larvivora brunnea</i>	Planinski crvendać	Indijska plavorepka		
<i>Larvivora cyane</i>	Modri slavuj	Plavo-bela plavorepka	Сибирска синоопашарка	Син славей
<i>Larvivora sibilans</i>	Pjegavoprski slavuj	Crvenorepi slavuj		Червеноопашат славей
<i>Larvivora akahige</i>	Japanski crvendać	Japanski crvendać		
<i>Luscinia svecica</i>	Modrovoljka	Modrovoljka	Синогушка	Синьогушка
<i>Luscinia phaenicuroides</i>	Modra crvenrepka	Belotrba crvenrepka		Белокорем славей
<i>Luscinia luscinia</i>	Mrki slavuj	Veliki slavuj	Голем славеј	Северен славей
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Slavuj	Mali slavuj	Славејче	Јужен славей
<i>Irania gutturalis</i>	Bjelogri slavuj	Belogri slavuj	Белогушест славеј	Ирания
<i>Calliope pectoralis</i>	Himalajska crvenovoljka	Himalajska crvenovoljka	Хималајска црвеногушка	Хималајски славей
<i>Calliope tschebaiewi</i>	Siva crvenovoljka	Kineska crvenovoljka	Кинеска црвеногушка	
<i>Calliope calliope</i>	Crvenovoljka	Crvenovoljka	Сибирска црвеногушка	Червеногуш славей
<i>Calliope pectardens</i>	Plamenogri crvendać	Vatrena crvenovoljka		
<i>Calliope obscura</i>	Crnoprski slavuj	Crnovoljka		
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Modrorepka	Sibirska plavorepka	Црвенкаста синоопашарка	Синегрџба
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Himalajska modrorepka	Himalajska plavorepka	Хималајска синоопашарка	
<i>Tarsiger chrysaes</i>	Zlatni crvendać	Zlatna plavorepka	Златна синоопашарка	
<i>Enicurus scouleri</i>	Mala rašljorepka	Mala rašljorepka		Малка вилоопашка
<i>Enicurus maculatus</i>	Pjegava rašljorepka	Pegava rašljorepka		
<i>Myophonus caeruleus</i>	Veliki kamenjar	Svetloplavi drozd zviždać		Син свирец дрозд
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Zlatnotrba muharica	Zlatna muharica		Жълтокрџта мухоловка
<i>Ficedula elisae</i>	Zelenoleđa muharica	Zelenoleđa muharica		Зеленогрџба мухоловка
<i>Ficedula narcissina</i>	Žuto-crna muharica	Žuto-crna muharica		Жълтогрџба мухоловка
<i>Ficedula mugimaki</i>	Azijska muharica	Mugimaki muharica		Мугимакска мухоловка
<i>Ficedula supercilialis</i>	Modroleđa muharica			
<i>Ficedula tricolor</i>	Sivoplava muharica			Трицветна мухоловка
<i>Ficedula ruficauda</i>	Himalajska muharica	Riđorepa muharica		Рџдивоопашата мухоловка
<i>Ficedula albicilla</i>	Crvenogri muharica	Crvenogri muharica	Белоопашесто црвеногушесто муварче	Таежна мухоловка
<i>Ficedula parva</i>	Mala muharica	Mala muharica	Црвеногушесто муварче	Червеногуша мухоловка
<i>Ficedula semitorquata</i>	Sirijska muharica	Istočna muharica	Шарено муварче	Полубеловрата мухоловка
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Crnoglava muharica	Crnovrata muharica	Црноглаво муварче	Жалобна мухоловка
<i>Ficedula albicollis</i>	Bjelovrata muharica	Belovrata muharica	Беловрата муварче	Беловрата мухоловка
<i>Ficedula speculigera</i>	Atlaska muharica	Atlaska muharica	Атласко муварче	Атласка мухоловка
<i>Phoenicurus alaschanicus</i>	Sivokapa crvenrepka	Prževalskijeva crvenrepka		Червеноопашка на Пржевалкси
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Sivoglava crvenrepka	Sivoglava crvenrepka	Сивоглава црвеноопашарка	Червеногрџба червеноопашка
<i>Phoenicurus coerulescephala</i>	Plavoglava crvenrepka	Plavoglava crvenrepka	Синоглава црвеноопашарка	Синьоглава червеноопашка
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Mrka crvenrepka	Crna crvenrepka	Циганче	Домашна червеноопашка
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Šumska crvenrepka	Obična crvenrepka	Лисесто циганче	Градинска червеноопашка
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Riđotrba crvenrepka	Hodžsonova crvenrepka		Червеноопашка на Ходжсън
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Bjelogri crvenrepka	Belogri crvenrepka		Белогуша червеноопашка
<i>Phoenicurus aureus</i>	Dauriska crvenrepka	Dauriska crvenrepka		Сибирска червеноопашка
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Crnokapa crvenrepka	Patuljasta crvenrepka	Мала црвеноопашарка	Диадемова червеноопашка
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Bjelokapa crvenrepka	Crvenotrba crvenrepka	Кавкаска црвеноопашарка	Кавказка червеноопашка

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Phoenicurus frontalis</i>	Plava crvenrepka	Plava crvenrepka		Синьоуела червеноопашка
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Potočna crvenrepka	Potočna crvenrepka		Сивоглава червеноопашка
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Riječna crvenrepka	Belokapa crvenrepka		Белоглава червеноопашка
<i>Monticola saxatilis</i>	Kamenjar	Kos kamenjar	Карпест дрозд	Пъстър скален дрозд
<i>Monticola rufocinereus</i>	Mali kamenjar	Mali kos kamenjar		Малък скален дрозд
<i>Monticola solitarius</i>	Modrokos	Modrokos	Модар дрозд	Син скален дрозд
<i>Monticola rufiventris</i>	Kestenjastotrbi kamenjar	Kestenjasti kos kamenjar		Червенокоремен скалист дрозд
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Planinski kamenjar	Plavokapi kos kamenjar		
<i>Monticola gularis</i>	Plavokapi kamenjar	Belogrli kos kamenjar		
<i>Saxicola rubetra</i>	Smeđoglavi batić	Obična travarka	Обично ливадраче	Ръждивогушо ливадарче
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Pustinjski batić	Pustinjska travarka		Беловеждо ливадарче
<i>Saxicola insignis</i>	Planinski batić	Planinska travarka		Белогушо ливадарче
<i>Saxicola dacotiae</i>	Kanarski batić	Kanarska travarka	Канарско ливадарче	Канарско ливадарче
<i>Saxicola rubicola</i>	Crnoglavi batić	Crnoglava travarka	Планинско ливадраче	Черногушо ливадарче
<i>Saxicola maurus</i>	Sibirski batić	Sibirska travarka	Сибирско ливадарче	Сибирско черногушо ливадарче
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Istočni batić	Istočna travarka		
<i>Saxicola torquatus</i>	Afrički batić	Afrička travarka	Африканско ливадарче	Африканско ливадарче
<i>Saxicola leucurus</i>	Močvarni batić	Belorepa travarka	Белоопашесто ливадарче	Белоопашато ливадарче
<i>Saxicola caprata</i>	Crno-bijeli batić	Crna travarka	Црно ливадарче	Черно ливадарче
<i>Saxicola ferreus</i>	Sivoleđi batić	Siva travarka	Сиво ливадарче	Сиво ливадарче
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Crnoleđi kamenjar	Cimetasta litičarka		
<i>Thamnolaea coronata</i>	Bjelokapi kamenjar		Етиопска мраварка	
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Čadasti batić	Čadasti termitar		Африканско мравоядче
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Sivkasta bjeloguza	Obična beloguza	Обично камењарче	Сиво каменарче
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Crnogrla bjeloguza	Crnogrla beloguza		
<i>Oenanthe bottae</i>	Crvenkasta bjeloguza	Crvenogruda beloguza		
<i>Oenanthe frenata</i>	Cimetastoprsa bjeloguza			Червеногърдо каменарче
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Riđotrba bjeloguza	Hojglinova beloguz		Каменарче на Хюглин
<i>Oenanthe isabellina</i>	Izabela bjeloguza	Stepska beloguza	Степско камењарче	Ориенталско каменарче
<i>Oenanthe monacha</i>	Bjelokapa bjeloguza	Belokapa beloguza	Белокапо камењарче	Качулато каменарче
<i>Oenanthe deserti</i>	Pustinjska bjeloguza	Pustinjska beloguza	Пустинско камењарче	Пустинно каменарче
<i>Oenanthe hispanica</i>	Zapadna primorska bjeloguza	Zapadna sredozemna beloguza	Шпанско камењарче	Испанско каменарче
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Istočna primorska bjeloguza	Sredozemna beloguza	Средоземно камењарче	Средиземноморско каменарче
<i>Oenanthe cyriaca</i>	Ciparska bjeloguza	Kiparska beloguza	Кипарско камењарче	Кипърско черногърбо каменарче
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Dvobojna bjeloguza	Crno-bela beloguza	Шарено камењарче	Черногърбо каменарче
<i>Oenanthe moesta</i>	Prugasta bjeloguza	Velika crvenoleđa beloguza	Црвеногърбо камењарче	Червенокръсто каменарче
<i>Oenanthe melanura</i>	Siva crnorepka	Crnorepka	Црноопашарка	Обикновена черноопашка
<i>Oenanthe familiaris</i>	Riđorepa bjeloguza	Smeđa crnorepka		Червена черноопашка
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Mala bjeloguza	Smeđorepka		Скална черноопашка
<i>Oenanthe fusca</i>	Smeđa bjeloguza	Indijska crnorepka		Кафяво каменарче
<i>Oenanthe picata</i>	Perzijska bjeloguza	Mala crnoglava beloguza	Мало црноглаво камењарче	Траурно каменарче
<i>Oenanthe leucura</i>	Crna bjeloguza	Španska crna beloguza	Црно камењарче	Черно каменарче
<i>Oenanthe lugubris</i>		Abisinska beloguza		Етиопско каменарче
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Saharska bjeloguza	Beločela crna beloguza	Белоопашесто камењарче	Белоглаво каменарче
<i>Oenanthe albonigra</i>	Crnoglava bjeloguza	Velika crnoglava beloguza	Големо црноглаво камењарче	Черноглаво каменарче

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Oenanthe finschii</i>	Turska bjeloguza	Turska beloguza	Турско камењарче	Скално каменарче
<i>Oenanthe halophila</i>	Sjevernoafrička bjeloguza	Sjevernoafrička beloguza		
<i>Oenanthe lugens</i>	Crnoleda bjeloguza	Sivokapa beloguza	Сивокапо камењарче	Черноврато каменарче
<i>Oenanthe warriae</i>				
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Jemenska bjeloguza	Arabijska beloguza		Јужноарабско черноврато каменарче
<i>Oenanthe xanthopyrma</i>	Kestenjastorepa bjeloguza	Kurdistsanska beloguza	Црвеноопашесто камењарче	Златокрџто каменарче
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Crvenorepa bjeloguza	Persijska beloguza		Персийско каменарче
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Cinclidae				Водни косове
<i>Cinclus cinclus</i>	Vodenkos	Vodenkos	Воден кес	Воден кос
<i>Cinclus pallasii</i>	Smeđi vodenkos	Smeđi vodenkos		
<i>Cinclus mexicanus</i>	Američki vodenkos	Američki vodenkos		Американски воден кос
Nectariniidae				Нектарникови
<i>Hedydipna platura</i>	Mali medosas	Mala sunčica	Џуџеста сончева птица	Африканска нектарница
<i>Hedydipna metallica</i>	Plavorepi medosas	Nilska sunčica	Нилска сончева птица	Нилска нектарница
<i>Chalcomitra senegalensis</i>	Grimiznoprsi medosas	Obična crvenogruda sunčica		Аленогрџда нектарница
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Dugorepi medosas	Dugorepa sunčica		
<i>Cinnyris osea</i>	Jerihonski medosas	Palestinska sunčica	Палестинска сончева птица	Палестинска нектарница
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Ljubičastokapi medosas	Blistava sunčica		Блестяща нектарница
<i>Cinnyris hellmayri</i>	Arabijski medosas			Арабска нектарница
<i>Cinnyris venustus</i>	Purpurnogrli medosas	Raznobojna sunčica		
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Purpurni medosas	Ljubičasta sunčica		Пурпурна нектарница
Passeridae				Врабчови
<i>Carospiza brachydactyla</i>	Kratkoprsti vrbac	Zujavi vrbac	Ерменско вrapче	Светло скално вrapче
<i>Petronia petronia</i>	Vrbac kamenjar	Vrbac kamenjarac	Вrapче камењарче	Обикновено скално вrapче
<i>Onychostruthus taczanowskii</i>	Planinski vrbac	Tazanovskijev planinski vrbac		
<i>Montifringilla henrici</i>	Tibetski vrbac	Tibetanski planinski vrbac		
<i>Montifringilla nivalis</i>	Sniježni vrbac	Planinski vrbac	Снежна свингалка	Снежна чинка
<i>Montifringilla adamsi</i>	Crnokrili vrbac	Adamsov planinski vrbac		
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Afganistanski vrbac	Afganistanski planinski vrbac		
<i>Pyrgilauda ruficollis</i>	Riđovrati vrbac	Crvenogrudi planinski vrbac		
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Crnolici vrbac	Davidov planinski vrbac		
<i>Pyrgilauda blanfordi</i>	Kratkokljuni vrbac	Blanfordov planinski vrbac		
<i>Gymnoris pyrgita</i>	Sivi vrbac	Veliki vrbac kamenjarac		
<i>Gymnoris superciliaris</i>	Smeđoleđi vrbac	Obrvasti vrbac kamenjarac		
<i>Gymnoris dentata</i>	Bjelogrli vrbac	Mali vrbac kamenjarac		Малко скално вrapче
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Žutovrati vrbac	Indijski vrbac kamenjarac	Жолтогрло вrapче	Жълтогрло вrapче
<i>Passer eminibey</i>	Kestenjasti vrbac	Kestenjasti vrbac	Костеново вrapче	Кестеново вrapче
<i>Passer cordofanicus</i>	Kestenjastoleđi vrbac	Sudanski vrbac		Кордофанско вrapче
<i>Passer motitensis</i>	Riđoleđi vrbac	Veliki vrbac		Голямо вrapче
<i>Passer griseus</i>	Sivoglavi vrbac	Sivoglavi vrbac		Белогрло вrapче
<i>Passer swainsonii</i>	Swainsonijev vrbac	Etiopski vrbac		
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Sinski vrbac	Sinski vrbac	Синдско вrapче	Джунглово вrapче
<i>Passer cinnamomeus</i>	Kineski vrbac	Riđi vrbac		Рџдиво вrapче
<i>Passer montanus</i>	Poljski vrbac	Poljski vrbac	Полско вrapче	Полско вrapче

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Passer ammodendri</i>	Sivokapi vrabac	Saksaulov vrabac		Саксаулско врабче
<i>Passer hispaniolensis</i>	Španjolski vrabac	Španski vrabac	Шпанско врапче	Испанско врабче
<i>Passer italiae</i>	Talijanski vrabac	Italijanski vrabac	Италијанско врапче	Италианско врабче
<i>Passer domesticus</i>	Vrabac	Vrabac pokućar	Домашно врапче	Домашно врабче
<i>Passer iagoensis</i>	Zelenortski vrabac	Zelenortski vrabac	Јаго врапче	Ръждивоѓърбо врабче
<i>Passer simplex</i>	Pustinjski vrabac	Pustinjski vrabac	Пустинско врапче	Пустинно врабче
<i>Passer zarudnyi</i>	Azijski pustinjski vrabac	Azijski pustinjski vrabac	Каракумско врапче	Каракумско врабче
<i>Passer euclhorus</i>	Arabijski vrabac	Arabijski zlatni vrabac	Арапско врапче	Арабско врабче
<i>Passer luteus</i>	Zlatni vrabac	Zlatni vrabac	Златно врапче	Златно врабче
<i>Passer moabiticus</i>	Mrtvomorski vrabac	Mesopotamski vrabac	Месопотамско врапче	Храстово врабче
<i>Passer yatii</i>	Istočni mrtvomorski vrabac			Систанско врабче

Ploceidae				Тъкачови
------------------	--	--	--	-----------------

<i>Bubalornis albirostris</i>	Bjelokruna pletilja	Belokljuna bivolja tkalja		Белоклюн биволов тъкач
<i>Plocepasser superciliosus</i>	Riđokapa pletilja	Riđoglava vrapčasta tkalja		Кафявоглаво врабче-тъкач
<i>Sporopipes frontalis</i>	Pjegavočela pletilja	Ljuskoglava tkalja		Петнистолик тъкач
<i>Ploceus baglafaecht</i>	Crnolica pletilja	Baglafahtova tkalja		
<i>Ploceus luteolus</i>	Mala pletilja	Patuljasta tkalja		Малък тъкач
<i>Ploceus galbula</i>	Rueppellova pletilja			Рупелов тъкач
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Zlatnotrba pletilja	Nilska tkalja		
<i>Ploceus intermedius</i>	Crnočela pletilja	Mala trakasta tkalja		
<i>Ploceus vitellinus</i>	Žuta maskirana pletilja	Jarkožuta tkalja		Жълтеникав черночел тъкач
<i>Ploceus cucullatus</i>	Seoska pletilja	Seoska tkalja	Селска ткајачка	Селски тъкач
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Crnoglava pletilja	Crnoglava tkalja	Црноглава ткајачка	Черноглав тъкач
<i>Ploceus badius</i>	Cimetasta pletilja	Cimetna tkalja		
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Kestenjasta pletilja	Kestenjasta tkalja		
<i>Ploceus benghalensis</i>	Crnoprsa pletilja	Bengalska tkalja		Индийски тъкач
<i>Ploceus manyar</i>	Prugasta pletilja	Indijska tkalja	Индиска ткајачка	Ивичест тъкач
<i>Ploceus philippinus</i>	Žutokapa pletilja	Filipinska tkalja		
<i>Quelea quelea</i>	Crvenokljuna kvelea	Crvenokljuna kvelea	Квелеа	Червеноклюна куела
<i>Euplectes afer</i>	Žutokruna pletilja	Žutokruni biskup		Жълтоглав тъкач
<i>Euplectes orix</i>	Vatrena pletilja	Oriks biskup		Ориков тъкач
<i>Euplectes franciscanus</i>	Crvenoleđa pletilja	Vatreni biskup		Червен бишоп

Estrildidae				Естрилдови
--------------------	--	--	--	-------------------

<i>Spermestes cucullata</i>	Brončanoglava amadina	Mala svrakica		Бронзова лонхура
<i>Euodice cantans</i>	Srebrnastokljuna amadina	Afrička srebrokljuna zeba	Африканска среброптица	Африканска среброчовка
<i>Euodice malabarica</i>	Malabarska amadina	Malabarska srebrokljuna zeba	Индиска среброптица	Индийска среброчовка
<i>Padda oryzivora</i>	Rižarica	Rižarica		Јвайско врабче
<i>Lonchura punctulata</i>	Ljuskastoprša amadina	Muškatna zeba		Люспоѓърда амадина
<i>Lonchura striata</i>	Bjeloleđa amadina	Japanski galebić		Остроопашата бронзова амадина
<i>Lonchura malacca</i>	Kestenjastoleđa amadina	Crnotrba nona		
<i>Lonchura atricapilla</i>	Kestenjasta amadina	Crnoglava nona		Черноглава мунџа
<i>Estrilda atricapilla</i>	Crnoglava estrilda	Kapasta astrilda		Черноглава естрилда
<i>Estrilda melpada</i>	Narandžastolica estrilda	Narandžastoobrazna astrilda	Портокаловообразеста астрилда	Оранжевобуза астрилда
<i>Estrilda astrild</i>	Prugasta estrilda	Talasasta astrilda	Обична астрилда	Вълниста естрилда
<i>Estrilda troglodytes</i>	Savanska estrilda	Siva astrilda		Кораловоклюна естрилда

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Estrilda rhodopyga</i>	Sivokapa estrilda	Uzdasta astrilda		Червенокръста естрилда
<i>Estrilda rufibarba</i>	Jemenska estrilda	Arabijska astrilda	Арапска астрилда	Арабска естрилда
<i>Ortygospiza atricollis</i>	Prugastoboka estrilda	Prepeličasta astrilda		Африканска астрилда-пъдпъдък
<i>Amadina fasciata</i>	Ogrličasta estrilda	Crvenogrla amadina		Червеногрла сипка
<i>Amandava subflava</i>	Zebrasta estrilda	Zlatoprsa astrilda		Зеброва амандава
<i>Amandava amandava</i>	Crvena estrilda	Tigrasta zeba	Тигреста зебичка	Тигрова астрилда
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Smeđokapa estrilda	Leptirasta zeba	Црвеноушеста астрилда	Бенгалска естрилда
<i>Pytilia melba</i>	Prugastotrba estrilda	Šarena astrilda		
<i>Lagonosticta senegala</i>	Crvenokljuna estrilda	Senegalska amaranta	Сенегалска огнена свингалка	Сенегалски амарант

Viduidae				Вдовицови
<i>Vidua chalybeata</i>	Crvenonoga udovičica	Crvenonoga udovica		Синя стоманена чинка
<i>Vidua macroura</i>	Bjelotrba udovičica	Dominikanska udovica		Доминиканска райска вдовица
<i>Vidua orientalis</i>	Sahelska udovičica	Sahelska rajсka udovica		

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
-------------------	----------------------	---------------------------	------------------------	-----------------------

Prunellidae				Завирушкови
<i>Prunella collaris</i>	Alpski popić	Planinski popić	Алпско попче	Пъстрогуша завирушка
<i>Prunella himalayana</i>	Himalajski popić	Himalajski popić	Хималајско попче	Хималайска завирушка
<i>Prunella rubeculoides</i>	Riđoprsi popić	Crvenogrudi popić		Червеношийкова завирушка
<i>Prunella strophiata</i>	Pjegavotrbi popić	Riđogrudi popić		Ръждивогърда завирушка
<i>Prunella montanella</i>	Sibirski popić	Sibirski popić	Сибирско попче	Сибирска завирушка
<i>Prunella fulvescens</i>	Smeđi popić	Smeđi popić	Каафеаво попче	Кафява завирушка
<i>Prunella ocularis</i>	Crnokapi popić	Azijski popić	Азиско попче	Пъстрогръда завирушка
<i>Prunella fagani</i>	Jemenski popić	Jemenski popić	Арапско попче	Арабска завирушка
<i>Prunella atrogularis</i>	Crnobradi popić	Crnogrli popić	Црногрло попче	Черногуша завирушка
<i>Prunella koslowi</i>	Mongolski popić	Mongolski popić	Монголско попче	Монголска завирушка
<i>Prunella modularis</i>	Sivi popić	Obični popić	Обично попче	Сивогуша завирушка
<i>Prunella mabbotti</i>				
<i>Prunella obscura</i>			Кавкаско попче	
<i>Prunella rubida</i>	Japanski popić	Japanski popić	Јапонско попче	Јапонска завирушка
<i>Prunella immaculata</i>	Sivoglavni popić	Bordo popić		Тъмносива завирушка

Motacillidae				Стърчиопашкови
<i>Dendronanthus indicus</i>	Šumska pastirica	Šumska pliska	Шумска тресиопашка	Дървесна стърчиопашка
<i>Motacilla flavissima</i>	Žutoglava pastirica	Engleska žuta pliska		Западноевропейска жълта стърчиопашка
<i>Motacilla lutea</i>	Žutopruga pastirica			
<i>Motacilla flava</i>	Plavoglava pastirica	Žuta pliska	Жолта тресиопашка	Жълта стърчиопашка
<i>Motacilla feldegg</i>	Crnoglava pastirica	Crnoglava pliska		Балканска жълта стърчиопашка
<i>Motacilla iberiae</i>	Španjolska pastirica	Španska žuta pliska		
<i>Motacilla cinereocapilla</i>	Sivoglava pastirica	Sivoglava pliska		
<i>Motacilla thunbergi</i>	Sjeverna pastirica	Severna žuta pliska		
<i>Motacilla leucocephala</i>	Bjeloglava pastirica	Beloglava pliska		
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Aljaska pastirica	Istočna žuta pliska		
<i>Motacilla citreola</i>	Limunasta pastirica	Žutoglava pliska	Жолтоглава тресиопашка	Жълтоглава стърчиопашка
<i>Motacilla cinerea</i>	Gorska pastirica	Potočna pliska	Планинска тресиопашка	Планинска стърчиопашка
<i>Motacilla clara</i>	Ogrličasta pastirica	Afrička planinska pliska		
<i>Motacilla alba</i>	Bijela pastirica	Bela pliska	Бела тресиопашка	Бяла стърчиопашка

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Motacilla yarrellii</i>	Britanska pastirica			
<i>Motacilla subpersonata</i>	Marokanska pastirica			
<i>Motacilla personata</i>	Crnoprsa pastirica			
<i>Motacilla aguimp</i>	Afrička pastirica	Maskirana pliska	Африканска шарена тресиопашка	Африканска стърчиопашка
<i>Motacilla grandis</i>	Japanska pastirica	Japanska pliska		
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Indijska pastirica	Beloveđa pliska		
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Zlatna trepteljka	Zlatna trepteljka	Златна трептилка	Златна бѣбрица
<i>Anthus richardi</i>	Velika trepteljka	Velika trepteljka	Ричардова трептилка	Степна бѣбрица
<i>Anthus rufulus</i>	Južnoazijska trepteljka			Азиатска бѣбрица
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Afrička trepteljka	Afrička trepteljka	Африканска трептилка	Африканска бѣбрица
<i>Anthus hoeschi</i>	Drakensberška trepteljka			
<i>Anthus godlewskii</i>	Stepska trepteljka	Mongolska trepteljka	Монголска трептилка	Годлевска бѣбрица
<i>Anthus campestris</i>	Primorska trepteljka	Stepska trepteljka	Полска трепетилка	Полска бѣбрица
<i>Anthus similis</i>	Dugokljuna trepteljka	Dugokljuna trepteljka	Долгоклюна трептилка	Дългоклюна бѣбрица
<i>Anthus nyassae</i>	Šumska trepteljka			
<i>Anthus leucophrys</i>	Savanska trepteljka			
<i>Anthus pratensis</i>	Livadna trepteljka	Livadna trepteljka	Ливадска трепетилка	Ливадна бѣбрица
<i>Anthus trivialis</i>	Prugasta trepteljka	Šumska trepteljka	Шумска трепетилка	Горска бѣбрица
<i>Anthus hodgsoni</i>	Maslinastoleđa trepteljka	Sibirska trepteljka	Сибирска трептилка	Петниста бѣбрица
<i>Anthus gustavi</i>	Pečorska trepteljka	Beloleđa trepteljka	Белогрба трептилка	Сибирска бѣбрица
<i>Anthus roseatus</i>	Ružogrla trepteljka	Ružičasta trepteljka	Розева трептилка	Розова бѣбрица
<i>Anthus cervinus</i>	Rusogrla trepteljka	Riđogrla trepteljka	Црвеногустета трепетилка	Тундрова бѣбрица
<i>Anthus rubescens</i>	Sivoleda trepteljka	Američka trepteljka	Американска трептилка	Жълтокорема водна бѣбрица
<i>Anthus japonicus</i>	Azijska sivoleda trepteljka			
<i>Anthus spinoletta</i>	Planinska trepteljka	Planinska trepteljka	Карпеста трепетилка	Водна бѣбрица
<i>Anthus petrosus</i>	Siva trepteljka	Morska trepteljka	Морска трептилка	Скална бѣбрица
<i>Anthus sylvanus</i>	Kamenjarska trepteljka			Планинска бѣбрица
<i>Anthus berthelotii</i>	Kanarska trepteljka	Kanarska trepteljka	Канарска трептилка	Бертелотова бѣбрица
<i>Anthus spragueii</i>	Prerijska trepteljka	Spragova trepteljka	Прериска трептилка	Прерийна бѣбрица
Urocynchramidae				
<i>Urocynchramus pylzowi</i>	Smedoleđa rujnica	Prževalskijeva zeba		
Fringillidae				Чинкови
<i>Fringilla coelebs</i>	Zeba	Zeba	Обична свингалка	Обикновена чинка
<i>Fringilla spodiogenys</i>				
<i>Fringilla moreletti</i>		Azorska zeba		
<i>Fringilla maderensis</i>		Madeirska zeba		
<i>Fringilla canariensis</i>		Kanarska zeba		
<i>Fringilla teydea</i>	Tenerifska zeba	Plava zeba	Сина свингалка	Синя чинка
<i>Fringilla polatzeki</i>	Kanarska zeba	Grankanarska plava zeba		
<i>Fringilla montifringilla</i>	Sjeverna zeba	Severna zeba	Северна свингалка	Планинска чинка
<i>Mycerobas icteroides</i>	Crno-žuti batokljun	Crno-žuti batokljun		Жълточерна тъпочовка
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Pjegavokrili batokljun			
<i>Mycerobas carnipes</i>	Bjelokrili batokljun	Belokrili batokljun		Планинска тъпочовка
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Zlatni batokljun	Zlatočeli batokljun	Златочелен дебелоклунец	Вечерна тъпочовка
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Batokljun	Batokljun	Дебелоклун црешар	Черешарка

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Eophona migratoria</i>	Žutokljuni batokljun	Crnorepi batokljun	Жолтоклун дебелоклунец	Черноопашата тъпочовка
<i>Eophona personata</i>	Crnokapi batokljun	Maskirani batokljun	Јапонски дебелоклунец	Јапонска тъпочовка
<i>Pinicola enucleator</i>	Velika rujnica	Borova crvenka	Боров дебелоклунец	Тъпочовка
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Narančasta zimovka	Narandžasta zimovka		Оранжева червенушка
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Sivoglava zimovka	Sivoglava zimovka	Сивоглава зимовка	Сивоглава червенушка
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Zimovka	Zimovka	Зимовка	Обикновена червенушка
<i>Pyrrhula murina</i>	Azorska zimovka	Azorska zimovka	Азорска зимовка	Азорска червенушка
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Crvenokrila zeba	Crvenokrila zeba	Црвенокрила свингалка	Червенокрил родопехус
<i>Rhodopechys alienus</i>	Afrička crvenokrila zeba	Afrička crvenokrila zeba		
<i>Bucanetes githagineus</i>	Zeba trubačica	Zeba trubačica	Трубачка свингалка	Пустинен снегир
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Mongolska zeba	Mongolska zeba	Монголска свингалка	Монголски снегир
<i>Callacanthus burtoni</i>	Cimetasta zeba	Zeba naočarka		
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Planinska zeba	Jednobojna planinska zeba		Кафява алпийска чинка
<i>Leucosticte brandti</i>	Siva zeba	Crnoglava planinska zeba		Черноглава алпийска чинка
<i>Leucosticte arctoa</i>	Prugasta zeba	Azijska ružina zeba		Азиатска алпийска чинка
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Sivoglava ružina zeba	Sivoglava ružina zeba		Сивоглава алпийска чинка
<i>Leucosticte atrata</i>	Crna zeba	Crna ružina zeba		Черна алпийска чинка
<i>Leucosticte australis</i>	Ružičastokrila zeba	Smeđoglava ružina zeba		Кафявоглава алпийска чинка
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Rujnica	Rumenka	Црвена руменка	Червена чинка
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Srebrnastopjega rujnica	Prugasta rumenka		
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Biserasta rujnica	Velika rumenka	Голема руменка	Голяма червена чинка
<i>Carpodacus grandis</i>	Južna ružičastoglava rujnica	Himalajska rumenka		
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Ružičastoglava rujnica	Crvenoplašta rumenka		
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Prugastoleđa rujnica	Himalajska lepa rumenka		
<i>Carpodacus davidianus</i>	Mala rujnica	Kineska lepa rumenka		
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Ružičasta rujnica	Ružičastoveđa rumenka		
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Grimizna rujnica	Vinska rumenka		
<i>Carpodacus synoicus</i>	Sinajska rujnica	Sinajska rumenka	Синајска руменка	Синајска червена чинка
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Svijetla rujnica	Bleda rumenka		Бледа чинка
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Dugorepa rujnica	Dugorepa rumenka	Долгоопашеста руменка	Дългоопашата чинка
<i>Carpodacus roseus</i>	Sibiriska rujnica	Palasova rumenka	Розева руменка	Розова чинка
<i>Carpodacus thura</i>	Ružičastolica rujnica	Himalajska beloveđa rumenka		
<i>Carpodacus dubius</i>	Kineska rujnica	Kineska beloveđa rumenka		
<i>Carpodacus puniceus</i>	Crvenolica rujnica	Crvenogruda rumenka		
<i>Haemorhous purpureus</i>	Američka rujnica	Ljubičasta zeba	Пурпурна руменка	Пурпурна чинка
<i>Haemorhous cassinii</i>	Stjenjačka rujnica	Kasinova američka zeba		Чинка на Касин
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Crvenoprša rujnica	Meksička zimovka	Мексиканска руменка	Мексиканска чинка
<i>Chloris chloris</i>	Zelendur	Zelentarka	Обична зелентарка	Обикновена зеленика
<i>Chloris sinica</i>	Maslinastoglavi zelendur	Sivoglava zelentarka		Ориенталска зеленика
<i>Chloris spinoides</i>	Žutoprši zelendur	Žutogruda zelentarka		
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Pustinjska zeba	Pustinjska zeba	Пустинска свингалка	Пустинна родоспица
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Arabijski batokljun	Arabijska zlatokrila zeba		Златокрила чинка
<i>Crithagra leucopygia</i>	Siva žutarica	Beloleđi kanarinac		Белокръстна чинка-канарче
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Etiopska žutarica	Žutoleđi kanarinac		
<i>Crithagra rothschildi</i>	Arabijska žutarica	Arabijski kanarinac		Арабско канарче

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Crithagra mozambica</i>	Žutočela žutarica	Mozambički kanarinac		Жълтогръдо мозамбикско канарче
<i>Crithagra menachensis</i>	Jemenska žutarica	Jemenska žutarica	Јеменско жолтарче	Јеменско канарче
<i>Crithagra tristriata</i>	Gorska žutarica	Braunela kanarinac		
<i>Crithagra striolata</i>	Maslinastokrila žutarica			
<i>Linaria flavirostris</i>	Gorska juričica	Planinska juričica	Планинско конопјарче	Жълтоклюно конопарче
<i>Linaria cannabina</i>	Juričica	Konopljarka	Конопјарче	Обикновено конопарче
<i>Linaria yemenensis</i>	Arabijska juričica	Jemenska konopljarka	Јеменско конопјарче	Јеменско конопарче
<i>Acanthis flammea</i>	Sjeverna juričica	Brezova juričica	Огнено конопарче	Брезова скатия
<i>Acanthis cabaret</i>	Alpska juričica	Mala juričica	Мало конопарче	
<i>Acanthis hornemanni</i>	Polarna juričica	Polarna juričica	Арктичко конопарче	Арктическа скатия
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Veliki krstokljun	Borov krstokljun	Папагаловиден крстоклун	Дебелоклюна крсточовка
<i>Loxia scotica</i>	Škotski krstokljun	Škotski krstokljun	Шкотски крстоклун	Шотландска крсточовка
<i>Loxia curvirostra</i>	Krstokljun	Krstokljun	Крстоклун	Обикновена крсточовка
<i>Loxia sinesciuris</i>				Айдаховска крсточовка
<i>Loxia leucoptera</i>	Bjelokrili krstokljun	Belokrili krstokljun	Белокрилест крстоклун	Белокрила крсточовка
<i>Carduelis carduelis</i>	Češljugar	Češljugar	Билбилче	Щиглец
<i>Carduelis caniceps</i>	Sivoprsi češljugar	Sivoglavi češljugar		Сивоглав щиглец
<i>Carduelis citrinella</i>	Planinska žutarica	Alpska žutarica	Жолтеникава зелентарка	Лимоново канарче
<i>Carduelis corsicana</i>	Korzička žutarica	Korzikanska žutarica	Корзиканска жолтеникава зелентарка	Корсиканско лимоново канарче
<i>Serinus pusillus</i>	Crvenočela žutarica	Crnoglava žutarica	Мало жолтарче	Червеноглаво канарче
<i>Serinus serinus</i>	Žutarica	Žutarica	Жолтарче	Европейско канарче
<i>Serinus syriacus</i>	Sirijska žutarica	Sirijska žutarica	Сириско жолтарче	Сирийско канарче
<i>Serinus canaria</i>	Kanarinac	Divlji kanarinac	Канаринка	Диво канарче
<i>Spinus tristis</i>	Zlatni čižak	Zlatni čižak		Златиста скатия
<i>Spinus psaltria</i>	Zlatnotrbi čižak	Mali američki čižak		
<i>Spinus spinus</i>	Čižak	Čižak	Елова зелентарка	Елшова скатия
<i>Spinus pinus</i>	Američki čižak	Borov čižak	Борова зелентарка	Борова скатия
Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Cрпску (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Calcaridae				
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Sivotrba strnadica	Mekaunova strnadica		
<i>Calcarius lapponicus</i>	Laponska strnadica	Strnadica ostrugašica	Лапонска стрнарка	Лапландска овесарка
<i>Calcarius pictus</i>	Dugonokta strnadica	Smitova strnadica		
<i>Calcarius ornatus</i>	Crnoprsa strnadica	Smeđovrata strnadica		
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Bijela strnadica	Snežna strnadica	Снежна стрнарка	Снежна овесарка
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Berinška strnadica	Mekejeva snežna strnadica		Американска северна овесарка
Emberizidae				Овесаркови
<i>Emberiza lathami</i>	Krunata strnadica	Čubasta strnadica		
<i>Emberiza siemsseni</i>	Plava strnadica	Škriljasta strnadica		Черна овесарка
<i>Emberiza calandra</i>	Velika strnadica	Velika strnadica	Голема стрнарка	Сива овесарка
<i>Emberiza citrinella</i>	Žuta strnadica	Strnadica žutovoljka	Жолтогрла стрнарка	Жълта овесарка
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Bjeloglava strnadica	Beloglava strnadica	Борова стрнарка	Белоглава овесарка
<i>Emberiza cia</i>	Strnadica cikavica	Strnadica kamenjarka	Планинска стрнарка	Пъстроглава овесарка
<i>Emberiza godlewskii</i>	Mongolska strnadica	Godlevskijeva strnadica		
<i>Emberiza cioides</i>	Livadna strnadica	Livadna strnadica	Ливадска стрнарка	Мустаката овесарка
<i>Emberiza stewarti</i>	Bjelokapa strnadica	Belokapa strnadica	Белокапа стрнарка	Стюартова овесарка

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Emberiza jankowskii</i>	Stepska strnadica	Riđoleđa strnadica		
<i>Emberiza buchanani</i>	Planinska strnadica	Iranska strnadica	Иранска стрнарка	Скална овесарка
<i>Emberiza cineracea</i>	Turska strnadica	Žutulika strnadica	Жолта стрнарка	Турска овесарка
<i>Emberiza hortulana</i>	Vrtna strnadica	Vinogradska strnadica	Градинарска стрнарка	Градинска овесарка
<i>Emberiza caesia</i>	Rusobrada strnadica	Riđogrla strnadica	Црвеногрла стрнарка	Пепелява овесарка
<i>Emberiza cirulus</i>	Crnogrla strnadica	Crnogrla strnadica	Црногрла стрнарка	Зеленуша овесарка
<i>Emberiza striolata</i>	Prugasta strnadica	Prugasta strnadica		Пъстроглава овесарка
<i>Emberiza sahari</i>	Riđa strnadica	Kućna strnadica	Домашна стрнарка	Сахарска овесарка
<i>Emberiza impetuani</i>	Cimetastotrba strnadica	Ševolika strnadica		Чучулигова овесарка
<i>Emberiza tahapisi</i>	Cimetasta strnadica	Cimetasta strnadica kamenjarka	Африканска стрнарка камењарка	Планинска овесарка
<i>Emberiza goslingi</i>	Sivogrla strnadica	Sivogrla strnadica		Сивогуша овесарка
<i>Emberiza tristrami</i>	Kineska strnadica	Tristramova strnadica		Тристрамова овесарка
<i>Emberiza fucata</i>	Kestenjastouha strnadica	Kestenjastouha strnadica		Кафявоуха овесарка
<i>Emberiza pusilla</i>	Mala strnadica	Mala strnadica	Мала стрнарка	Малка овесарка
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Sibirska strnadica	Žutoobrvasta strnadica	Црночела стрнарка	Жълтовежда овесарка
<i>Emberiza rustica</i>	Šumska strnadica	Šumska strnadica	Шумска стрнарка	Белогуша овесарка
<i>Emberiza elegans</i>	Žutogrla strnadica	Žutogrla strnadica		Жълтогрла овесарка
<i>Emberiza aureola</i>	Vrbova strnadica	Žutogruda strnadica	Жолтограда стрнарка	Златиста овесарка
<i>Emberiza flaviventris</i>	Zlatoprsa strnadica	Zlatogruda strnadica		Жълтогрџа овесарка
<i>Emberiza affinis</i>	Sahelska strnadica			Кафявокрџа овесарка
<i>Emberiza rutila</i>	Kestenjasta strnadica	Kestenjasta strnadica	Костенова стрнарка	Рџдива овесарка
<i>Emberiza koslowi</i>	Tibetanska strnadica	Tibetanska strnadica		Тибетски овесарка
<i>Emberiza melanocephala</i>	Crnoglava strnadica	Crnoglava strnadica	Црноглава стрнарка	Черноглава овесарка
<i>Emberiza bruniceps</i>	Riđoglava strnadica	Crvenoglava strnadica	Црвеноглава стрнарка	Рџдивоглава овесарка
<i>Emberiza sulphurata</i>	Japanska strnadica	Žuta strnadica		Јпонска жълта овесарка
<i>Emberiza spodocephala</i>	Sivoglava strnadica	Crnolika strnadica	Црнолика стрнарка	Чернолика овесарка
<i>Emberiza personata</i>	Žutoprsa strnadica			
<i>Emberiza variabilis</i>	Siva strnadica	Siva strnadica		Камчатска овесарка
<i>Emberiza pallasii</i>	Tundranska strnadica	Pallasova barska strnadica	Паласова барска стрнарка	Полярна овесарка
<i>Emberiza yessoensis</i>	Riđokrila strnadica	Žutoleđa strnadica		Јпонска трџстикова овесарка
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Močvarna strnadica	Barska strnadica	Паласова барска стрнарка	Трџстикова овесарка
Passerellidae				
<i>Peucaea cassinii</i>	Pjegavi strnadar	Kasinov strnad		
<i>Peucaea aestivalis</i>	Riđokrili strnadar			
<i>Ammodramus savannarum</i>	Smeđolici strnadar	Skakavčev strnad		Скакалецова овесарка
<i>Amphispiza bilineata</i>	Crnoprsi strnadar	Crnogrli strnad		
<i>Chondestes grammacus</i>	Šarenoglavi strnadar	Ševoliki strnad	Чучулиговидна стрнарка	Чучулигова овесарка
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Crna strnadar	Prerijski strnad		Черна овесарка
<i>Spizella passerina</i>	Kestenjastorepi strnadar	Strnad cvrkutić		
<i>Spizella pallida</i>	Sivovrati strnadar	Bledi strnadi		
<i>Spizella atrogularis</i>	Crnogrli strnadar	Crnobradi strnad		
<i>Spizella pusilla</i>	Poljski strnadar	Poljski strnad		Полска овесарка
<i>Spizella breweri</i>	Prugastokapi strnadar	Breverov strnad		
<i>Passerella unalaschcensis</i>	Johin strnadar			
<i>Passerella schistacea</i>	Sivoleđi strnadar			

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Passerella megarhyncha</i>	Debelokljuni strnadar			
<i>Passerella iliaca</i>	Riđi strnadar	Lisiđji strnad	Лисеста стрнарка	Ръждивоопашата овесарка
<i>Spizelloides arborea</i>	Šumski strnadar	Severni strnad		Дървесна овесарка
<i>Junco hyemalis</i>	Sivoglavi strnadar	Tamnooki junko	Темноок јунко	Сив јунко
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bjelokruni strnadar	Belokruni strnad	Белокруно врапче	Сивогърла овесарка
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Žutokapi strnadar	Zlatokruni strnad		
<i>Zonotrichia querula</i>	Crnokapi strnadar	Harisov strnad		
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bjelogrli strnadar	Belogrli strnad	Белогушесто врапче	Белогърла овесарка
<i>Artemisospiza nevadensis</i>	Sivosmeđi strnadar	Žalfijin strnad		
<i>Poocetes gramineus</i>	Prugastoprsi strnadar	Večernji strnad		
<i>Ammospiza leconteii</i>	Crnoprugasti strnadar	Lekontov strnad		
<i>Ammospiza maritima</i>	Obalni strnadar	Primorski strnad		
<i>Ammospiza nelsoni</i>	Trnorepi strnadar	Nelsonov strnad		
<i>Ammospiza caudacuta</i>	Iglorepi strnadar	Slanomočvarni strnad		
<i>Centronyx bairdii</i>	Bjelotrbi strnadar	Berdova strnad		
<i>Centronyx henslowii</i>	Smeđoleđi strnadar	Henslovljev strnad		
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Prerijski strnadar	Savanski strnad	Саванско врапче	Степна овесарка
<i>Melospiza melodia</i>	Strnadar pjevač	Strnad pevač	Песнопојна стрнарка	Пойна овесарка
<i>Melospiza lincolnii</i>	Sivolici strnadar	Linkolnov strnad		
<i>Melospiza georgiana</i>	Močvarni strnadar	Močvarski strnad	Блатно врапче	Блатна овесарка
<i>Melozona fusca</i>	Strnadar kamenjar	Kanjonski pipilo		
<i>Melozona aberti</i>	Crnobradi strnadar	Abertov pipilo		
<i>Melozona crissalis</i>	Pepeljasti strnadar	Kalifornijski pipilo		
<i>Aimophila ruficeps</i>	Rusokapi strnadar	Riđokapi pipilo		
<i>Pipilo chlorurus</i>	Zelenorepi strnadar	Zelenorepi pipilo		
<i>Pipilo maculatus</i>	Prugastoprsi strnadar	Pegavi pipilo		
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Kestenjastoboki strnadar	Crvenooki pipilo	Црвеноок пипило	Червенооко пипило

Scientific	Hrvatski (hr)	Srpski/Crпски (sr)	Македонски (mk)	Български (bg)
Icteriidae				
<i>Icteria virens</i>	Krupnokljuna sjeničica	Žutogruda ikterija		
Icteridae				Трупиалови
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Zlatnoglavi vranjak	Crna žutoglavka	Жолтоглавка	Жълтоглав трупиал
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Livadni vranjak	Bobolink	Боболинк	Боболинк
<i>Sturnella neglecta</i>	Pjegavi vranjak	Zapadna livadska ševa	Западен ливадски трупијал	Западен трупиал
<i>Sturnella magna</i>	Žuti vranjak	Istočna livadska ševa	Источен ливадски трупијал	Источен трупиал
<i>Icterus parisorum</i>	Crnoglavi vranjak	Skotova vuga		Палмов цветен трупиал
<i>Icterus bullockii</i>	Narančastoprsi vranjak	Bulokova vuga		
<i>Icterus galbula</i>	Narančasto-crni vranjak	Baltimorska vuga	Балтиморска саријазма	Балтиморски трупиал
<i>Icterus wagleri</i>	Crnoleđi vranjak		Црнограда саријазма	Чернокорем трупиал
<i>Icterus cucullatus</i>	Prugastokrili vranjak	Kapuljačasta američka vuga		Качулат цветен трупиал
<i>Icterus spurius</i>	Kestenjastotrbi vranjak	Vočnjačka američka vuga		
<i>Agelaius tricolor</i>	Kalifornijski vranjak	Trobojni američki kos		
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Plamenokrili vranjak	Crvenokrili američki kos	Црвенокрила саријазма	Червенокрил трупиал
<i>Molothrus bonariensis</i>	Blistavi čvorkaš	Sjajna kravarica		Блестящ кравешки трупиал
<i>Molothrus aeneus</i>	Brončani čvorkaš	Bronzana kravarica		Червеноок кравешки трупиал

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Molothrus ater</i>	Smeđoglavi čvorkaš	Crna kravarica	Црна крварка	Кафявоглав трупиал
<i>Euphagus carolinus</i>	Kanadski vranjak	Rđasti američki kos	Рђест мал трупијал	Ръждив трупиал
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Plavi vranjak	Žutooki američki kos		
<i>Quiscalus quiscula</i>	Blistavi vranjak	Obični kukuruzar	Обичен гракл	Обикновен трупиал
<i>Quiscalus major</i>	Dugorepi vranjak	Širokorepi kukuruzar		
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Lepezastorepi vranjak	Dugorepi kukuruzar		
Parulidae				Певачови
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Zlatokruna sjeničica	Severnoamerička pečarka	Златноглав воден дрозд	Ръждивоглав сейурус
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Prugastoglava sjeničica	Cvrkutarka guseničarka		
<i>Parkesia motacilla</i>	Potočna sjeničica	Južni vodendrozd		Беловежд сейурус
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Drozdolika sjeničica	Severni vodendrozd	Северен воден дрозд	Северен сейурус
<i>Vermivora bachmanii</i>	Maslinasta sjeničica	Bahmanova cvrkutarka		
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Zlatokrila sjeničica	Zlatokrila cvrkutarka	Златокрило цврцорче	Златокрила червейница
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Plavokrila sjeničica	Plavokrila cvrkutarka	Синокрило цврцорче	
<i>Mniotilta varia</i>	Prugasta sjeničica	Crno-bela cvrkutarka	Шарено цврцорче	Пъстра дървесница
<i>Protonotaria citrea</i>	Zlatnoglava sjeničica	Protonotarska cvrkutarka		Лимонен певач
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Smeđa sjeničica	Svensonova cvrkutarka		
<i>Leiostylyx peregrina</i>	Sivoglava sjeničica	Zviždakolika cvrkutarka	Свиркачовидно цврцорче	Кафява червейница
<i>Leiostylyx celata</i>	Narančastokapa sjeničica	Narandžastokapa cvrkutarka		
<i>Leiostylyx luciae</i>	Kestenjastokapa sjeničica			
<i>Leiostylyx ruficapilla</i>	Riđopjega sjeničica	Nešvilska cvrkutarka		Нашвилска червейница
<i>Leiostylyx virginiae</i>	Siva sjeničica	Virdžinijina cvrkutarka		
<i>Oporornis agilis</i>	Pozemna sjeničica	Konektikat cvrkutarka		
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Olovastoglava sjeničica	Mekgilivrejeva cvrkutarka		
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Crnoprsa sjeničica	Filadelfijska cvrkutarka		
<i>Geothlypis formosa</i>	Maslinastoleđa sjeničica	Kentaki cvrkutarka		
<i>Geothlypis rostrata</i>	Bahamska sjeničica	Bahamska cvrkutarka		
<i>Geothlypis trichas</i>	Crnolica sjeničica	Žutogrla cvrkutarka	Жолтогрло цврцорче	Жълтогърл геотлипис
<i>Setophaga citrina</i>	Crnovrata sjeničica	Žutolika cvrkutarka	Пепелаво цврцорче	Жълтолика вилсония
<i>Setophaga ruticilla</i>	Crna sjeničica	Američka crvenrepka	Американска црвеноопашарка	Американска червеноопашка
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Pjegavoleđa sjeničica	Kirtlendova cvrkutarka		
<i>Setophaga tigrina</i>	Riđolica sjeničica	Smeđolika cvrkutarka	Тигресто цврцорче	Тигрова дървесница
<i>Setophaga cerulea</i>	Plavoleđa sjeničica	Svetloplava cvrkutarka		Лазурна дървесница
<i>Setophaga americana</i>	Plava sjeničica	Severna parula	Северна парула	Северна съцинска дървесница
<i>Setophaga magnolia</i>	Žutogrla sjeničica	Magnolijina cvrkutarka	Магнолиево цврцорче	Магнолиева дървесница
<i>Setophaga castanea</i>	Kestenjastoprsa sjeničica	Kestenjasta cvrkutarka		Кестенова дървесница
<i>Setophaga fusca</i>	Narančastogrla sjeničica	Narandžastogrla cvrkutarka	Портокаловогрлесто цврцорче	Оранжевогушата дървесница
<i>Setophaga aestiva</i>	Žuta sjeničica	Žuta cvrkutarka	Жолто цврцорче	Жълта дървесница
<i>Setophaga petechia</i>	Zlatna sjeničica	Zlatna cvrkutarka		
<i>Setophaga pennsylvanica</i>	Kestenjastoboka sjeničica	Smeđoboka cvrkutarka	Костеново цврцорче	Пенсилванска дървесница
<i>Setophaga striata</i>	Crnoglava sjeničica	Prugasta cvrkutarka	Пругесто цврцорче	Ивичеста дървесница
<i>Setophaga caerulescens</i>	Crnoboka sjeničica	Plava crnogrla cvrkutarka	Црногушесто сино цврцорче	Синегърба дървесница
<i>Setophaga palmarum</i>	Crvenokapa sjeničica	Palmina cvrkutarka	Палмово цврцорче	Палмова дървесница
<i>Setophaga pinus</i>	Borova sjeničica	Borova cvrkutarka		
<i>Setophaga coronata</i>	Krunata sjeničica	Krunasta cvrkutarka	Крунесто цврцорче	Жълтокръста дървесница

Species List F HR-SR-MK-BG.xlsx

<i>Setophaga auduboni</i>	Zlatnogrla sjeničica			
<i>Setophaga dominica</i>	Zlatnokapa sjeničica	Žutogruda cvrkutarka		Жълтогърла дървесница
<i>Setophaga discolor</i>	Maslinasta sjeničica	Prerijska cvrkutarka		
<i>Setophaga graciae</i>	Sivoleđa sjeničica			
<i>Setophaga nigrescens</i>	Prugastoboka sjeničica	Siva crnogrla cvrkutarka		
<i>Setophaga townsendi</i>	Crnouha sjeničica	Taunsendova cvrkutarka		
<i>Setophaga occidentalis</i>	Zlatnolica sjeničica			
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Žutolica sjeničica			
<i>Setophaga virens</i>	Crnogrla sjeničica	Zelena crnogrla cvrkutarka	Црногушесто зелено цврцорче	Зелена дървесница
<i>Cardellina canadensis</i>	Kanadska sjeničica	Kanadska cvrkutarka	Канадско цврцорче	Канадска вилсония
<i>Cardellina pusilla</i>	Crnokapa sjeničica	Vilsonova cvrkutarka	Вилсоново цврцорче	Малка вилсония
Cardinalidae				Кардиналови
<i>Piranga hepatica</i>	Borova piranga			
<i>Piranga rubra</i>	Crvena piranga	Letnja tangara	Летна тангара	Огнена танагра
<i>Piranga olivacea</i>	Crnokrila piranga	Crvena tangara	Црвена тангара	Маслинен танагра
<i>Piranga ludoviciana</i>	Žutotrba piranga	Zapadna tangara		
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Crvenoprsi batač	Ružogri batokljun	Розогушест дебелоклуец	Червеногръд кардинал
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Crnoglavi batač	Crnoglavi batokljun		Черноглав кардинал
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Crveni kardinal	Crveni kardinal	Црвено кардиналче	Северният кардинал
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Sivi kardinal	Piruloksija		
<i>Spiza americana</i>	Bjelogri batač	Diksizel	Прериско кардиналче	Американска спица
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Plavetni batač	Plava strnadica		
<i>Passerina caerulea</i>	Plavi batač	Plavi batokljun	Сина дебелоклунка	Син кардинал
<i>Passerina cyanea</i>	Modri batač	Indigo strnadica	Индиго свингалка	Индигов кардинал
<i>Passerina amoena</i>	Tirkizni batač	Lapisazuli strnadica	Лазулна свингалка	Лазурен кардинал
<i>Passerina versicolor</i>	Meksički batač	Višebojna strnadica		Пъстроцветен кардинал
<i>Passerina ciris</i>	Šareni batač	Šarena američka strnadica	Шарена свингалка	Овесарков кардинал
<i>Passerina leclancheri</i>	Narančastoprsi batač	Narandžasto-plava strnadica		Оранжевогръд кардинал